

СПРАВОЧНИК СУДОВОДИТЕЛЯ
1 ТОМ
КИЛОМЕТРОВНИК РЕКИ ДУНАЙ

GUIDE DES BATELIERS
TOME PREMIER
INDICATEUR KILOMÉTRIQUE DU DANUBE

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ

1973

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST

СПРАВОЧНИК СУДОВОДИТЕЛЯ

I ТОМ

КИЛОМЕТРОВНИК РЕКИ ДУНАЙ

GUIDE DES BATELIERS

TOME PREMIER

INDICATEUR KILOMÉTRIQUE DU DANUBE

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ**

1971

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST**

Настоящий Километровник реки Дунай издан в соответствии с Планом работы Дунайской Комиссии на 1971/1972 гг., принятым XXIX сессией /док. ДК/СЕС 29/46/, и является первым томом /I частью / Справочника судоводителя.

Километровник составлен на основании Макета Справочника судоводителя, одобренного XXIX сессией Дунайской Комиссии /док.ДК/СЕС 29/37/.

Согласно принятому Макету, I часть Справочника - Километровника реки Дунай состоит из следующих разделов:

- Общие замечания
- Условные обозначения
- Река Дунай от порта Регенсбург до порта Сулина
- Алфавитный указатель
- Таблица расстояний между основными пунктами по реке Дунай.

Le présent Indicateur kilométrique est publié en vertu du Plan de travail de la Commission du Danube pour 1971/1972, adopté par la XXIX^e session (doc CD/SES 29/46), et constitue le premier tome (Partie première) du Guide des bateliers.

L'Indicateur kilométrique a été dressé conformément au schéma du Guide des bateliers approuvé par la XXIX^e session de la Commission du Danube (doc CD/SES 29/37).

Conformément à ce schéma, la première partie du Guide des bateliers, l'Indicateur kilométrique du Danube, se compose des parties suivantes:

- Généralités
- Signes conventionnels
- Le Danube du port de Regensburg au port de Sulina
- Index alphabétique
- Tableau des distances entre les principales localités situées sur le Danube.

ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Расстояния выражены: для участка Регенсбург - Галац - в километрах; для участка Галац - Сулина - в километрах и в морских милях /1 миля = 1852 м/. Счет километража идет снизу вверх по реке от порта Сулина.

Положение населенных пунктов, портов и т.п., а также элементов навигационного характера дано для участка Регенсбург - Галац относительно километровых столбов, а для участка Галац - Сулина относительно мильных столбов.

Отметки наимизших и наивысших уровней воды по водомерным постам даны в сантиметрах и наблюдались при отсутствии ледовых явлений.

Абсолютные отметки нулей водомерных постов над уровнем моря даны в метрах. Для участка реки Дунай от Регенсбурга до Пассау /включительно/ абсолютные отметки нулей водомерных постов даны над уровнем Северного моря; для участка Энгельхартсцелль - Смедерево /включительно/ даны над уровнем Адриатического моря и для участка от Дренкова до Сулины над уровнем Черного моря, за исключением водомерного поста Рени, абсолютная отметка которого относится к Балтийскому морю.

Габариты мостов и шлюзов, полезная высота воздушных электрических кабелей даны в метрах.

Высоты судоходных пролетов даны по оси пролета.

В таблице расстояний между основными пунктами по реке Дунай порты со знаком "звездочка" расположены на левом берегу.

На совместных участках реки Дунай название островов и их положение по отношению к оси фарватера не определяют их территориальной принадлежности.

GENERALITES

Les distances indiquées dans l'Indicateur sont exprimées en kilomètres pour le secteur Regensburg - Galati, et en kilomètres et en milles marins (1 mille = 1852 m) pour le secteur Galati - Sulina. Les kilomètres sont comptés de l'aval vers l'amont, à partir du port de Sulina.

Les positions des localités, des ports, etc. ainsi que celles des éléments d'importance nautique sont indiquées; sur le secteur Regensburg - Galati, par rapport aux bornes kilométriques, et sur le secteur Galati - Sulina, par rapport aux bornes milliaires.

Les cotes des niveaux les plus bas et des niveaux les plus hauts, observés sans glaces, sont indiquées en centimètres d'après les enregistrements des stations hydrométriques.

Les cotes des "O" absolus des stations hydrométriques au-dessus du niveau de la mer sont indiquées en mètres. Pour le secteur Regensburg - Passau (inclus), elle sont indiquées au-dessus du niveau de la Mer du Nord; pour le secteur Engelhartszell - Smederevo (inclus), au-dessus du niveau de la Mer Adriatique, et pour le secteur Drencova - Sulina, au-dessus du niveau de la Mer Noire, excepté pour la station hydrométrique Réni dont le "O" absolu est rapporté au niveau de la Mer Baltique.

Les garabits des ponts et des écluses, les hauteurs libres des câbles électriques aériens sont indiqués en mètres.

Les hauteurs des passes navigables sont indiquées d'après l'axe de la passe.

Dans le tableau des distances, les lieux marqués d'un astérisque sont situés sur la rive gauche.

Sur les secteurs limitrophes du Danube, les dénominations des fles et leur position par rapport à l'axe du chenal ne déterminent pas leur appartenance territoriale.

ЧУСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
SIGNES CONVENTIONNELS

-  Почта; телеграф, телефон
Poste; télégraphe, téléphone
-  Телефон
Poste de téléphone
-  Санитарная служба
Service sanitaire
-  Судоремонтное предприятие
Chantier naval
-  Питьевая вода
Eau potable
-  Зимовник
Hivernage
-  Временное убежище
Abri d'hiver provisoire
-  Пограничная таможня
Douane de frontière
-  Таможня
Douane
-  Капитан порта
Capitainerie de port
-  Гидротехническое управление
Administration hydrotechnique
-  Управление водного пути
Administration de la voie navigable
-  Речной надзор
Surveillance fluviale
-  Железнодорожная станция
Gare de chemin de fer
-  Порт связан с общей ж/д сетью страны
Port relié au réseau ferroviaire du pays
-  Погрузочный пункт
Point de chargement

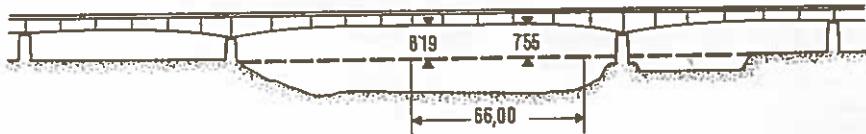
	Место швартовки Aire d'amarrage
	Якорная стоянка Lieu d'ancre
	Запрещение якорной стоянки Interdiction d'ancre
	Место поворота Aire de virage
	Место поворота при необходимости Aire de virage en cas de besoin
	Место ожидания при расхождении Aire d'attente lors du croisement
	Предупредительный сигнал шлюза Signal d'avertissement de l'écluse
	Вызывной сигнал шлюза Signal d'appel de l'écluse
	Входной сигнал шлюза Signal d'entrée dans l'écluse
	+95,650; -51; + 805 Водомерный пост; абсолютная отметка нуля водомерного поста в метрах над уровнем моря, наимизший наблюденный уровень; наивысший наблюденный уровень. Отсутствие данных о наимизших или наивысших уровнях воды обозначено знаком -; Station hydrométrique; cote du „0“ absolu de la station hydrométrique, indiqué en mètres au-dessus du niveau de la mer; le niveau le plus bas connu; le niveau le plus haut connu; l'absence de données sur les niveaux les plus bas ou les plus hauts est indiquée par le signe -;
НСРУ ENR	Низкий судоходный и регуляционный уровень воды Etiage navigable et de régularisation
ВСЧ HNN	Высокий судоходный уровень воды Haut niveau navigable
L, B, H	Длина, ширина, высота Longueur, largeur, hauteur
T	Минимальная глубина Profondeur minima
	Шкала свободной высоты моста Échelle de la hauteur libre du pont

	Щит, указатель уровней воды по водомерным постам и глубин на перекатах Panneau indicateur des niveaux d'eau d'après les stations hydro-métriques et des profondeurs sur les seuils
	Сигнальная (семафорная) станция Station de signalisation (sémaphorique)
	Указатель судоходного пролета моста для судов, идущих вверх по реке; сигнальная (семафорная) станция обслуживает суда, идущие вверх по реке Indication de la passe navigable pour les montants; la station de signalisation (sémaphorique) dessert les bateaux montants.
	Указатель судоходного пролета моста для судов, идущих вниз по реке; сигнальная (семафорная) станция обслуживает суда, идущие вниз по реке Indication de la passe navigable pour les avalants; la station de signalisation (sémaphorique) dessert les avalants
	Указатель судоходного пролета моста для судов, идущих как вниз, так и вверх по реке; сигнальная (семафорная) станция обслуживает суда, идущие как вниз, так и вверх по реке Indication de la passe navigable pour les montants et avalants; la station de signalisation (sémaphorique) dessert et les montants et les avalants
	Подводный кабель или трубопровод Câble ou conduite d'eau sous-eau
a)	Воздушные линии перекидок, с указанием высоты в м над высоким судоходным уровнем воды a) высоковольтные b) телефонные
b)	Câble aérien, avec indication, en mètres, de la hauteur au-dessus du haut niveau navigable a) câble à haute tension b) câble téléphonique
	Паром на воздушном тросе Bac à câble aérien
	Паром на подводном тросе Bac à câble sous-eau
	Свободно плавающий паром Bac naviguant librement
	Пассажирская пристань или причальный понтон Embarcadère pour passagers ou appontement
	Встреча и обгон судов запрещены при любых уровнях воды La rencontre et le dépassement sont interdits à tous niveaux d'eau
	Встреча и обгон судов запрещены при низких уровнях воды La rencontre et le dépassement sont interdits lors des bas niveaux d'eau

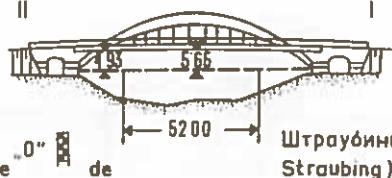
~	Перекат Seuil
⊥	Средина острова, осередка Milieu de l'île, de l'ilot
→	Исток или устье рукава (протока) перекрыт дамбой; остров соединен с дамбой берегом Extrémité amont ou aval d'un bras (affluent), fermée par une digue; île reliée à la rive par une digue
↔	Исток или устье рукава (протока) при низких уровнях воды пересыхает; остров при низких уровнях воды соединен с берегом отмелю Extrémité amont ou aval d'un bras séchant lors des bas niveaux d'eau ; île reliée à la rive lors des bas niveaux d'eau par un banc
КАЛИНКОВО (2,5)	Расстояние от берега до населенного пункта в км Distance de la rive jusqu'à la localité, en kilomètres
P	Лоцманская станция Station de pilotage

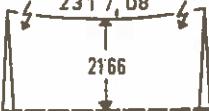
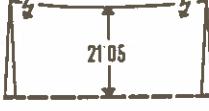
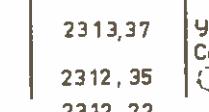
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
● для нефтяных продуктов pour produits pétroliers	2377,59	
Хитцлер-Кахлет Hitzler-Kachlet	2377,30	
	2377,10	
⌘	2377,17	
	2376,87	
Железнодорожный мост Pont-rail de	2376,82	Швабельвейс Schwabelweis
VI V IV III II I	6-09 6-11	
НСРЧ ENR = 325,57	2750	ВСЧ HNN = 329,80
(при d'après le "0" de		Швабельвейс) Schwabelweis)
Место бункеровки Aire d'approvisionnement en combustible	2376,45	
	2376,35	
	20,79	
Вход в Западный порт Регенсбург; Entrée dans le port-ouest de Regensburg; место бункеровки ⌘ ● ⌘ aire d'approvisionnement en combustible	2376,3	
	2376,26	■ Вход в порт Кальк Entrée dans le port Kalk
	2376,2	■ (самопишущий) Регенсбург - (enregistreuse) Regensburg -
	2376,15	Швабельвейс Schwabelweis
	2376	4324,49; +101; +519 РЕГЕНСБУРГ-ШВАБЕЛЬВЕЙС REGENSBURG-SCHWABELWEIS
	2376,10	☒
	2374,75	
	2375,33	
	24,11	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2374,56	
	2045	
	2373,9	ТЕГЕРНГЕЙМ <input checked="" type="checkbox"/>
Вход в Восточный порт Регенсбург Entrée dans le port-est de Regensburg	2373,0	
Крёйцхоф Kreuzhof	2373,0	
БАРБИНГ <input checked="" type="checkbox"/>	2372,9	
	2372	
Шоссейный мост Pont-route de	2369,60	Донауштауф Donaustauf
VI V IV III II I		
	51,0	
НСРУ = 324,12		ВСУ = 328,07 HNN
(при (d'après le "0" de		
ФРИСГЕЙМ	2369,6	Швабельвейс) Schwabelweis)
FRIESHEIM	2368,7	ДОНАУШТАУФ (0,4) <input checked="" type="checkbox"/> DONAUSTAUF
ИЛЬКОФЕН <input checked="" type="checkbox"/>	2367,5	Вальхалла (0,3) Walhalla
ILLKOGEN	2367,3	ЗУЛЬЦБАХ <input checked="" type="checkbox"/> SULZBACH
	2365,0	Устье ручья Оттербах Confluent du Otterbach
	2363,7	ДЕМЛИНГ <input checked="" type="checkbox"/> DEMLING
ФРИСГЕЙМ	2361,8	
FRIESHEIM	2361,35	Устье ручья Перленбах Confluent du Perlenbach
ИЛЬКОФЕН <input checked="" type="checkbox"/>	2360,7	ФРЕНГКОФЕН FRENGKOFEN
ILLKOGEN	2357,5	КИФЕНХОЛЦ KIEFENHOLZ
АУБУРГ (0,8)	2356,2	
AUBURG (0,8)		
ЭЛЬТГЕЙМ		
ELTHEIM		

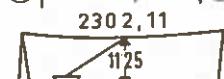
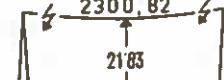
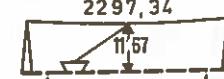
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
ГЕЙСЛИНГ <input checked="" type="checkbox"/> GEISLING	2354,6	
Шоссейный мост Pont-route de	2353,04	Пфаттер Pfatter
V	IV	III
		II
		
НСЧ = 319,59 ЕНР (при d'après le "0" de	819	755
		66,00
Зеппенхаузен <input type="checkbox"/> Seppenhausen	2352,8	Швабельвейс Schwabelweis
ПФАТТЕР <input checked="" type="checkbox"/> PFATTER	5351,4	
	2350,41	
	1980	
	2349	
Устье рукава Альте Донау (устье ручья Пфаттер) Confluent du bras Alte Donau (confluent du Pfatter)		
Граница Регенсбург-Штраубинг участка Регенсбург-Штраубинг Limite Regensburg-Straubing du secteur	2348,3	
	2348	
ГМЮНД <input type="checkbox"/> GMUND	2346,4	
	2346,15	Устье рукава Альте Донау (устье ручья Визент) Confluent du bras Alte Donau (confluent du Wiesent)
ИРЛИНГ <input type="checkbox"/> IRLING	2345,6	
	2344,16	
	1059	
АХОЛЬФИНГ <input checked="" type="checkbox"/> AHOLFING	2344	НИДЕРАХДОРФ <input type="checkbox"/> NIEDERACHDORF
	2342	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
ОБЕРМОТЦИНГ <input checked="" type="checkbox"/> OBERMOTZING	2340,5	ПОНДОРФ <input checked="" type="checkbox"/> PONDORF
	2334,9	
	2334,26	
	21'49	
НИДЕРМОТЦИНГ <input checked="" type="checkbox"/> NIEDERMOTZING	2334	
Лондсдорф <input checked="" type="checkbox"/> Landsdorf	2333	
Брайтенфельд (0,3) Breitenfeld	2332,93	<input checked="" type="checkbox"/>
	2331	
	2330,5	ПИТРИХ (0,9) <input checked="" type="checkbox"/> PITTRICH
	2329,7	КЭСЧАХ (0,6) KOSSNACH
	2328,22	Т° (2329,0 – 2321,0)
	2328,2	ЧНТЕРЦЕЙЛЬДОРН UNTERZEITLDORN
	2327,5	ЗОССАУ (0,4) <input checked="" type="checkbox"/> SOSSAU
ЁБЕРАУ ÖBERAU	2326,3	
	2326,2	<input checked="" type="checkbox"/>
Устье ручья Гроссе Лаабер Confluent du Grosse Laaber	2325,87	
	2322,98	Вундермюле; исток рукава Альте Донау Wundermühle; extrémité amont du bras Alte Donau
ШТРАУБИНГ <input checked="" type="checkbox"/> ► STRAUBING	2321,3	
Штраубинг +311,50; +134; +513	2321,29	
Шоссейный мост Pont-route de	2321,27	Штраубинг Straubing
	II	I
НСРУ ENR 312,84 (при d'après le "0" de	2193 566 5200	ВСЧ HNN 316,63 Штраубинг) Straubing)

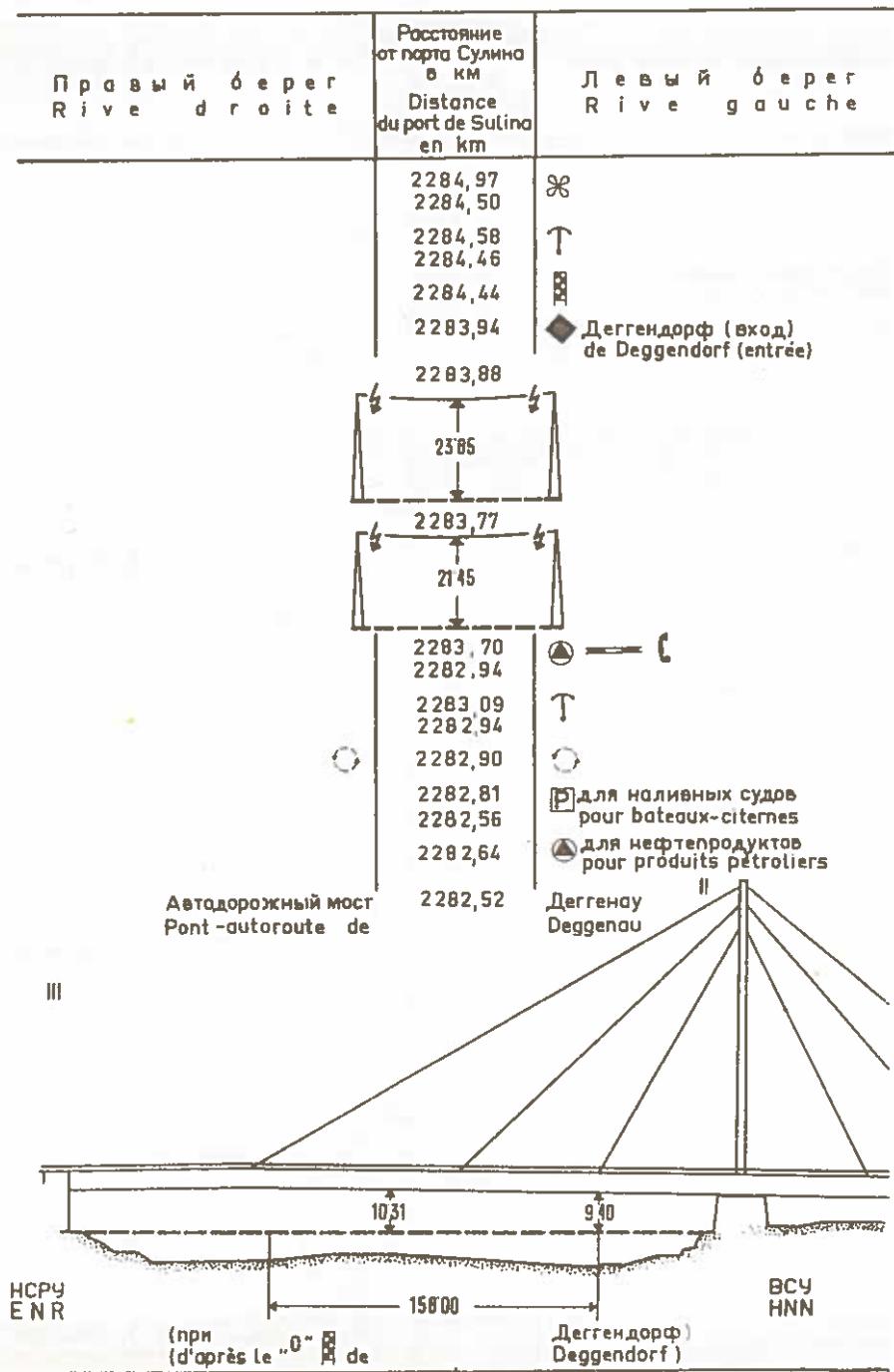


Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Чтъе ручья Аллах Confluent de l'Allach	2321, 21 2321, 07 2320, 88 2320, 8 2320, 3 2319, 63 2319, 2 2318, 6 2317, 08	Вход в бассейн Штраубинг Entrée dans le bassin de Straubing  Чтъе рукава Альте Донау Extrémité aval du bras Alte Donau Турнхоф (0, 2) 
Водоочистительная установка Штраубинг Station d'épuration des eaux de Straubing	2316, 35 2315, 5 2315, 47	РЕЙБЕРСДОРФ REIBERSDORF  
Чтъе ручья Айтрах Confluent du Aitrach	2314 2313, 37 2312, 35 2312, 22 991 2312, 1 2360	Чтъе ручья Кинзах Confluent du Kinsach   

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
ЗАНД <input checked="" type="checkbox"/> —	2312	
Граница участка Штраубинг-Деггендорф Limité Straubing-Deggendorf du secteur	2312	
	2311,39	Исток рукава Боген Extrémité amont du bras Bogen
Железнодорожный мост Pont-rail de	2311,27	Боген Bogen
VI V IV III II I		
		' points to a point on the right bank."/>
ГЕРМАННСДОРФ <input checked="" type="checkbox"/>	2310,6	БОГЕН (0,5) <input checked="" type="checkbox"/>
	2310,2	
	2308,6	
	2309,1	
	2308,95	Чисть рукава Боген Extrémité aval du bras Bogen
	2308,69	
	2307,9	
	2305,86	
АЙНБРАХ (0,2) <input checked="" type="checkbox"/>	2305,8	ПФЕЛЛИНГ <input checked="" type="checkbox"/>
	2305,55	
	2305,52	
	2304,98	Чисть ручья Пфеллингер Бах Confluent du Pfellinger Bach
	2304,6	
	2304,25	
	2304,4	Ленцинг Lenzing
ЭНТАУ (0,2) <input checked="" type="checkbox"/>	2303,34	
Верхняя часть острова Ирлбах Tête amont de l'île Irlbach		
Нижняя часть острова Ирлбах Tête aval de l'île Irlbach		

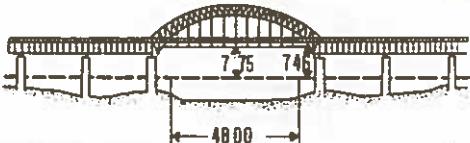
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
ИРЛБАХ <input checked="" type="checkbox"/> IRLBACH	2302, 6 2302, 11 	ВАЛЬТЕНДОРФ (0,6) WALTENDORF
ВИШЛЬБУРГ <input checked="" type="checkbox"/> WISCHLBURG	2301, 3 2300, 82 2183 	Верхняя часть острова Марияпощинг Tête amont de l'île Mariaposching Нижняя часть острова Марияпощинг Tête aval de l'île Mariaposching
ШТЕФАНСПОШИНГ (0,5) <input checked="" type="checkbox"/> STEPHANSPOSCHING (0,5)	2299, 35 2298, 34 2297, 89 2297, 5 2297, 34 	МАРИЯПОШИНГ <input checked="" type="checkbox"/> MARIAPOSCHING
УТТЕНХОФЕН (0,5) UTTENHOFEN (0,5)	2297, 2 2296, 8 2295, 4 2295, 2 2293, 95 2293, 9 2293, 44 2292, 63 2291, 7 2290, 17 2289, 35 2288, 9 2288, 61 2287, 85 2287, 12 	Верхняя часть острова Зоммерсдорф Tête amont de l'île Sommersdorf Зоммерсдорф Sommersdorf Нижняя часть острова Зоммерсдорф Tête aval de l'île Sommersdorf КЛЕЙНШВАРЦАХ KLEINSCHWARZACH ЦЕЙТЛЬДОРФ ZEITLDORF METTEH (0,9) <input checked="" type="checkbox"/> METTEN Устье ручья Меттенбах Confluent du Mettenbach 

Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
	2286,96	↑
	2286,5	○
	2286,33	□ ↴
	2286,07	
Остров Обере Фишердорфер Инзель Obere Fischerdorfer Insel (île)	2286,8	
	2286,14	
Железнодорожный мост Pont-rail de	2285,87	Деггендорф Deggendorf
IV	III	II
		I
	← 40,00 →	
НСРУ = 309,20 ЕНР		ВСЧ = 312,70 ННН
{ при (d'après le "0") de		
	2285,87	Деггендорф Deggendorf
	2285,6	↑
	2285,1	
Остров Унтере Фишердорфер Инзель Untere Fischerdorfer Insel (île)	2285,35	
	2285,27	
	2285,26	Т
	2285,17	
	2285,1	
	2284,7	
Шоссейный мост Pont-route de	2284,59	ДЕГГЕНДОРФ DEGGENDORF — □ + ▲ ▶ ▲
		Деггендорф Deggendorf
VI	V	IV
		III
	7,31	II
		I
НСРУ = 309,13 ЕНР	← 65,00 →	ВСЧ = 312,60 ННН
{ при (d'après le "0") de		
	2284,59	Деггендорф Deggendorf
		Деггендорф +307,03, +210, +557



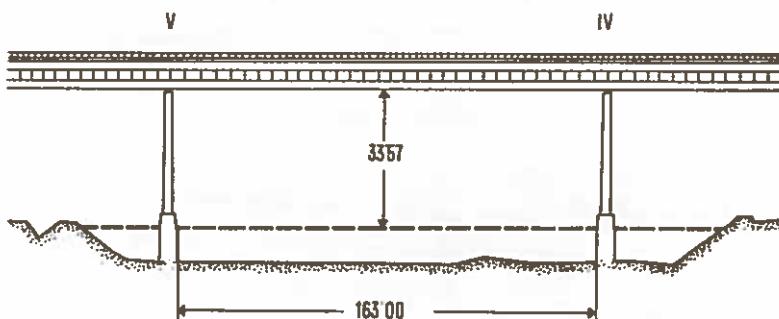
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Граница участка Регенсбург - Пассау Limit du secteur Regensburg-Passau	2282,15 2282 2282	
Граница участка Деггендорф-Фильсхофен Limit du secteur Deggendorf-Vilshofen	2281,71	
Устье реки Изар Confluent de l'Isar	2281,71 2279,36 24'66	
ТЧНДОРФ THUNDORF	2276,2 9'94	НИДЕРАЛЬТЕЙХ NIEDERALTEICH <input checked="" type="checkbox"/>
АЙХА AICHA	2276,08	
МЮЛЬХАМ MÜHLHAM	2275,7	
Руккасинг Ruckasing	2275,38 19'72	
	2273,65 2273,1 2271,4 2270,1 2268,8 2267,44 13'52	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2266, 71	
	2081	
	2264 3	ВИНЦЕР <input checked="" type="checkbox"/> WINZER
	2264 25	Устье реки Оэ Confluent de l'Oé
	2263, 6	Молочный завод „Винцер“ Laiterie „Winzer“
	2263, 24	
Остров Лонгер Хаufen Île Longer Haufen	2261, 65	
ЭНДЛАУ <input checked="" type="checkbox"/> ENDLAU	2261, 35	
Пифлitz Piflitz	2260 2	
Херцогау Herzogau	2259	
Излучина Райнер Эк Courbe Rainer Eck	2258	
	2257 8	Устье реки Нессельбах Confluent du Nesselbach
	2257, 21	
	2032	
	2257	ХОФКИРХЕН <input checked="" type="checkbox"/> HOFKIRCHEN
	2256 86	<input checked="" type="checkbox"/> Хофкирхен Hofkirchen +299, 62; +200; +508 (сомопищущий) (enregistreuse)
Паровая электростанция Centrale à vapeur	2256, 02	
	2255 8	
	2255, 65	Верхняя часть Хильгартсбергер Кахлет Extrémité amont du Hilgartsberger Kachlet
ПЛЕЙТИНГ <input checked="" type="checkbox"/> PLEINTING	2255	
Верхняя часть острова Плейтингер Верт Tête amont de l'île Pleintinger Wörth	2254, 36	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2254, 32	Устье реки Шельнахер Оэ Confluent du Schellnacher Ohe
	2253, 82	
	2218	
	2253	ХИЛЬГАРТСБЕРГ HILGARTSBERG
Нижняя часть острова Плейнтигер Вёрт Tête aval de l'île Pleintinger Worth	2252, 9	
	2250, 4	Вимхоф Wimhof
	2250	Нижняя часть Хильгартсбергер Кахлет Extrémité aval du Hilgartsberger Kochlet
Фильскофен, оповестительный пункт прохождения шлюза Кахлет Vilshofen, point d'avis de passage par l'écluse Kochlet	2249, 47	
Шоссейный мост Pont-route de	2249, 16	Фильскофен Vilshofen
VIII VII VI		V IV III
	7.75 7.46 4800	
HCPУ ENR = 300,00 (при d'après le "0" de		BCУ HNN = 302,02
Фильскофен Vilshofen + 297,05, + 295, + 497 ФИЛЬСХОФЕН — ► VILSHOFEN	2249, 15 2249, 1 2249 2248, 82 2248, 99 2248, 77 2248, 62 2248, 9 2248, 5	Хофкирхен Hofkirchen
Устье реки Фильс Confluent du Vils		↓ P

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Суллина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Верхняя часть острова Фильсхофенер Вёрт Tête amont de l'île Vilshofener Wörth	2248,05 2247,25	
Нижняя часть острова Фильсхофенер Вёрт Tête aval de l'île Vilshofener Wörth	2246,82 2246,67 2171	Хаккльсдорф Hacklsdorf
Хаусбах Hausbach	2246,3 2247 2245,8 2245,6 2244,48 2244,2 2244	ВИНДОРФ <input checked="" type="checkbox"/> WINDORF Остров Виндорфер Вёрт Île Windorfer Wörth Остров Бланкенталер Вёрт Île Blankenthaler Wörth Герхардинг <input type="checkbox"/> Gerharding
Граница участка Фильсхофен - Пассау Limite du secteur Vilshofen - Passau	2242,23 1609	
ЗАНДБАХ <input checked="" type="checkbox"/>	2242,2 2241,5 2239,95 2239,5 2239,09 2238,62 2456	БЕЗЕНЗАНДБАХ BESENSANDBACH
ЗЕЕШТЕТЕН <input checked="" type="checkbox"/>	2238,51	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2238, 3	Клинг Kling
	2237, 5	ГАЙСХОФЕН GAISHOFEN
	2236, 1	ИРРИНГ IRRING
↑	2235, 66	↑
	2235, 1	ШАЛЬДИНГ SCHALDING
ШАЛЬДИНГ <input checked="" type="checkbox"/> —	2234, 5	
Автодорожный мост Pont-autoroute de		2234, 26 Шальдинг Schalding



НСРЧ = 299,81
ЕНР

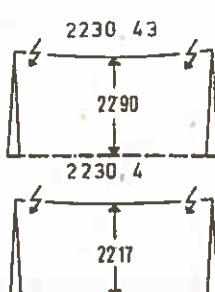
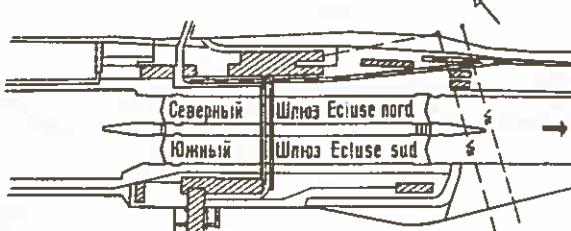
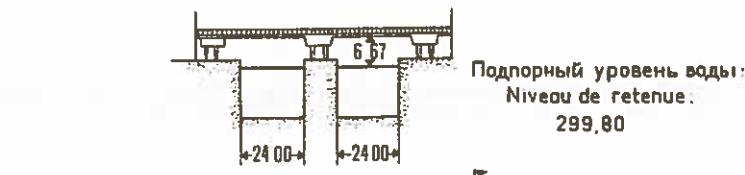
(при
(d'après le "0" de

ВСЧ
ННН = 299,92

Хофкирхен)
Hofkirchen)

	2233, 85	Устье реки Гайса Confluent du Gaissa
Ⓐ	2233, 02	
	2232, 84	
Ⓐ	2233, 02	
	2232, 62	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
Вход в порт Хейнинг для спортивных судов Entrée dans le port pour embarcations sportives de Heinning	2232, 91	☐ Кахлет Kachlet
ХЕЙНИНГ —	2232, 5	
	2231, 7	
	2232, 36	☐
	2231, 62	☐
	2231, 4	☐
	2230, 77	☐
	2230, 7	МАЙЕРХОФ MAIERHOF
Крановый мост	2230, 63	Pont-grue
Шлюз	2230, 76	Кахлет Kachlet
Ecluse de	2230, 47	

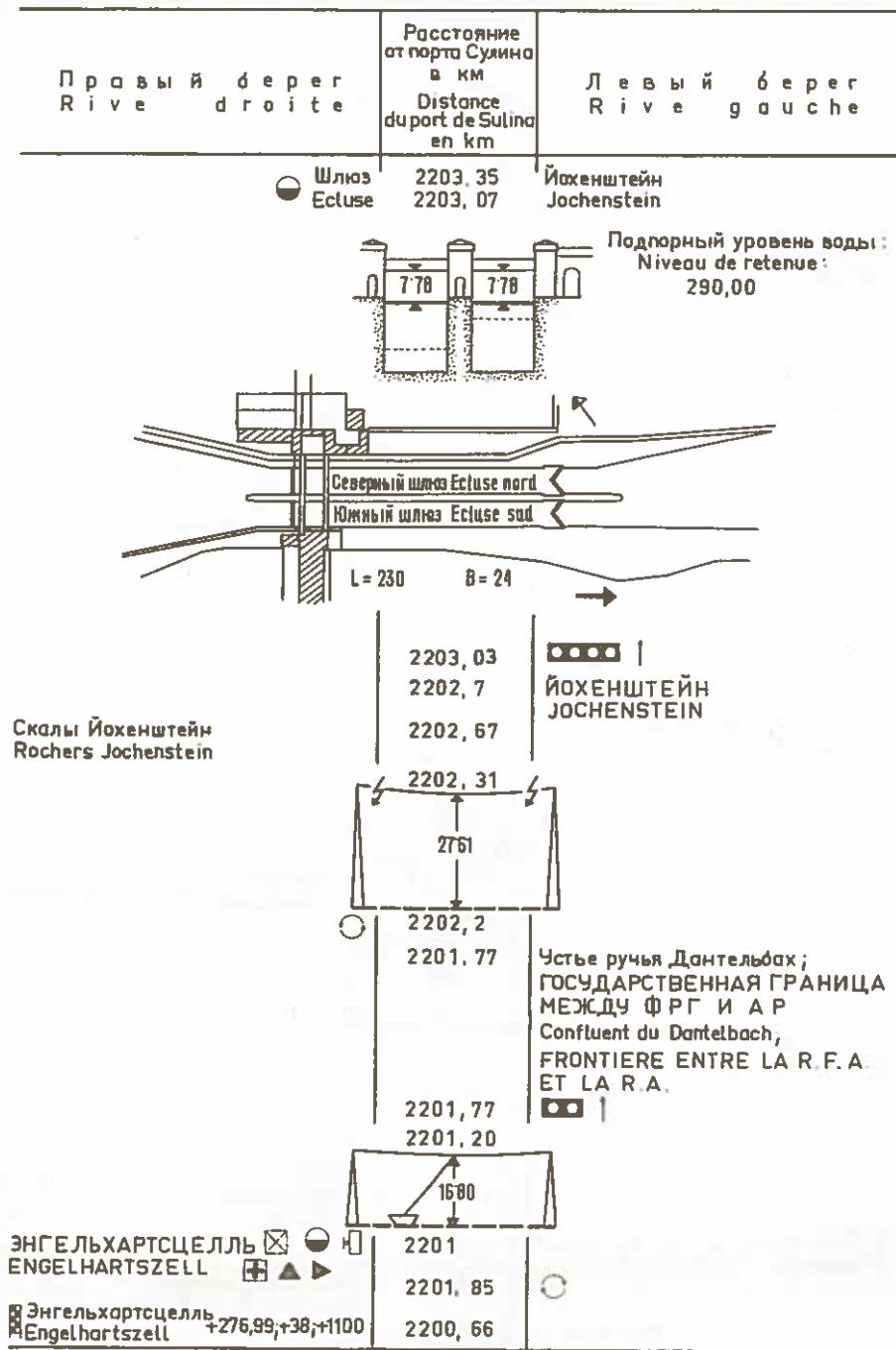


Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Железнодорожный мост Pont-rail de	2230, 28	Штайнбах Steinbach
III II I		
HСРУ = 290,90 E NR		ВСЧ = 294,49 HNN
(при (d'après le "0" de		Пассау-Максбрюкке) Passau-Maxbrücke)
	2230, 28 2230, 05	
	2047	
ПАССАУ-АУЭРБАХ ✕ (2229, 6	~ Ауэрбахер Эк Auerbacher Eck
PASSAU-AUERBACH	2229, 29	
Граница участка Кахлет-Йохенштейн	2229	
Limite du secteur Kachlet-Jochenstein	2229, 24	
	2228, 55	
	2228, 7	
	2228, 38	
	2228, 42	
T Ракклай Rocklau	2228, 36	
Вход в бассейн Ракклай	2228	ХАККЛЬБЕРГ ✕
Entrée dans le bassin Rocklau		HACKLBERG
	2227, 3	
	1984	
	2227, 28	
	1791	
	2227, 25	
	2227, 04	
Пассау ✕ (верхняя граница) Passau ✕ (limite amont)	2227, 03	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Суллина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейный мост Pont-route	2226, 96	Шанцельбрюкке "Schanzlbrücke"
НСРЧ ENR = 290,57 (при (d'après le "0" de Passau)		ВСЧ HNN = 293,81
Пассау-Максбрюкке Passau-Maxbrücke + 286,48; +406; +728	2226, 704	
НСРЧ ENR = 290,54		ВСЧ HNN = 293,76
ПАССАУ PASSAU	2226	
Шоссейный мост Pont-route	2225, 75	Луитпольдбрюкке "Luitpoldbrücke"
НСРЧ ENR = 290,47 (при (d'après le "0" de Passau)		ВСЧ HNN = 293,59
	2225, 6	Замок Нидерхаус Château Niederhaus
	2225, 43	Чистое речки Ильц Confluent de l'Iltz
	2225, 35	

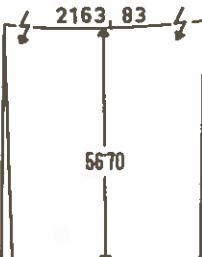
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Устье реки Инн Confluent de l'Inn	2225, 33	Пассау-Ильцштадт Passau-Illzstadt
Остров Люфтенеггер Инзель Île Lüftenegger Insel	2224, 65 2224, 4 2224, 13	
Железнодорожный мост Pont-rail de	2223, 28	Крейтельштейн Kräutelstein
КРЕЙТЕЛЬШТЕЙФЕЛЬЗЕН; ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА МЕЖДУ ФРГ И АР	2223, 2	
KRAUTELSTEINFELSEN; FRONTIERE ENTRE LA R.F.A. ET LA R.A.		
АХЛЕЙТЕН ACHLEITEN	2223, 15	
Ахлейтен + 288,04; -7; +939	2223, 05	
	2223	ГРУБВЕГ GRUBWEG
	2222 14	Место стоянки бункеровочного судна ДДСГ Aire de stationnement du bateau d'approvisionnement en combustible de la DDSG
	2222, 13	Линдау, для наливных судов Lindau, pour bateaux-citernes
	2221, 68	Левмюле Lowtmühle
	2221	
	2220, 6	Кернмюле Kernmühle
	2218, 8	
	2218	
ЗОЛДАТЕНАУ SOLDATENAU	2216, 65	Эдльхоф Edlhof
ШИЛЬДОРФ SCHILDORF		
Устье ручья Кессельбах Confluent du Kesselbach		

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Кремпельштайн (замок) Krempelstein (château)	2215, 16	Устье реки Эрлау Confluent de l'Erlau
П [для спортивных судов запрещено] interdit aux embarcations sportives	2215	ЭРЛАУ — <input checked="" type="checkbox"/>
ПИРАВАНГ PYRAWANG	2213, 04	
П [Пираванг +282,10; - +1125] Pyrawang	2213, 44	
Фельзенхютт (для спортивных судов) Felsenhütt (pour embarcations sportives)	2213	
	2212, 81	
	2211, 45	Вход в порт Обернцелль для спортивных судов Entrée dans le port d'Obernzell pour embarcations sportives
	2210	П []
	2210	ОБЕРНЦЕЛЛЬ — <input checked="" type="checkbox"/> OBERNZELL (для спортивных лодок) (pour embarcations sportives)
ФИХТЕНШТЕЙН (4) VIECHTENSTEIN	2209, 85	
Кастен Kasten	2208, 4	
КАСТЕН KASTEN	2208	
РАНИНГ RANING	2207, 5	
	2206, 7	ГРЮНАУ GRÜNAU
	2205, 91	П []
	2205, 74	Заводской порт Грюнау Port d'usine, Grünau
	2205	
	2204, 3	
	2204, 5	
	2204, 14	П []
Подвесной пешеходный мост Pont suspendu pour piétons	2203, 35	
	2203, 34	под шлюзом sur l'écluse
Крановый мост Pont-grue de	2203, 32	Йохенштайн Jochenstein



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Заагбах Saagbach	2200, 481 2199, 3 2200, 23 2199 2198, 58	Крамесау Kramesau
Кроншлаг Kronschlag	2197 2196, 08 2196, 08 2196 2194, 95 2194, 59 2194, 7 2194, 55 2194, 35	Шаттенталь Schattenthal Раннаридл (0,5) Rannariedl (0,5) Устье ручья Ранна Confluent du Ranna Ранна Мюль Ranna Mühl 2194, 23 2194, 2 2040
Устье ручья Кессельбах Confluent du Kesselbach		НИДЕРРАННА NIEDERRANNA
ВЕЗЕНХУФЕР WESENUFER	1620 2193 2192, 98 2192, 73 2192 2191 2189, 97 2188, 5 2187, 5 2182, 2	Нидерранна Niederronno +275,49; +50; +1020 Марсбах (0,4) Marsbach (0,4) ~ Фрайцелль Freizell Руины Кершбаум Ruines de Kerschbaum Шлеген Schlägen
Излучина Courbe de		

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шлеген Schlägen	2186, 8	
Шлеген 0, -; - ; Schlägen 0, -; - ;	2186, 8 2184, 7	Руины Кершбум Ruines de Kerschbaum
Инцель Inzell	2182, 5 2182, 25	[P] стоянка только для аварийных судов, глубина ниже 2,5 м aire de stationnement seulement pour bâtiments avariés, profondeur inférieure à 2,5 m
	2182	Каменоломня Графенау Carrière de Grafenau
	2180, 8	Графенау Grafenau
	2179, 2	Салладоппель Salladoppel
	2178, 24	[P]
	2177, 87	Обермюль Obermühl 266,42; -; -;
	2178, 03	[O] ОБЕРМЮЛЬ [O] OBERMUHL
	2178	Устье реки КлейнеМюль Confluent du Kleine Mühl
	2177, 85	
	2177, 6	
	2177, 4	
	2177, 37	
	2260	
Коблинг Kobling	2177	
Кагерер Kagerer	2176	
	2170, 7	Ексльгут Oxlgut
	2168, 74	[P]
	2168, 39	
	2168	Устье реки Гrosse Мюль Confluent du Grosse Mühl
	2167, 9	[N] НЕЙХАУС, Унтермюль [N] NEUHAUS, Untermühl [O]
	2167, 6	[E] шлюз на расстоянии 5 000 м écluse à 5 000 m

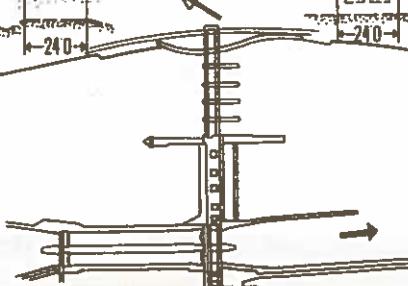
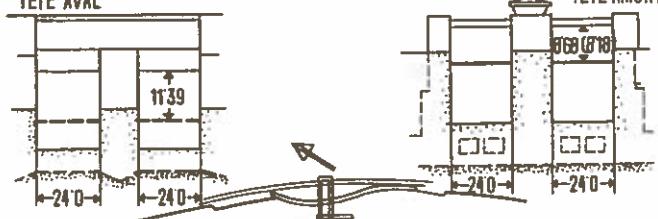
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2167, 5	Нёйхауз (замок) Neuhaus (château)
	2166, 1	■ ■ !
	2165, 3	■ ■ !
	2165, 3	■
	2163, 8	■
	2164, 8	■
	2163, 83	
		
	5670	
	2163, 78	Порт гидроузла Port de la centrale hydroélectrique
	2163, 35	
	2163, 12	
	2163, 08	

Верхнега ѿефа шлюза
du brief amont de l'écluse

Пешеходный мост
Pont pour piétons

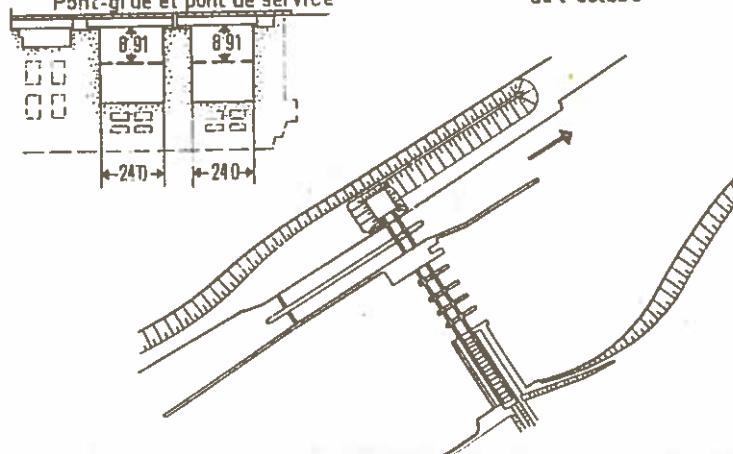
Крановый и служебный мост Pont-grue et pont de service

Шлюз
Ecluse



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2162, 12	
	2161, 62	
	2161, 96	■ Нижнего бьефа шлюза du brief aval de l'écluse
■ Ашах Aschach 261,28; -21;+866 ▲	2161, 27	
	2161	Ландшааг служебный порт Landshaag, port de service
	2160, 228	■
	2160, 068	
АШАХ ASCHACH ☒ ■ ▶ ▲ +	2160	Обер-Ландшааг Oberlandshaag
Шоссейный мост Pont - route de	2159, 97	Ашах-Ландшааг Aschach-Landshaag
IV	III	II
	1020	983
	12844	
НСРУ = 261,82 (при ENR = 261,82 (при (d'après le "0" de de		ВСУ HNN = 264,79
		Агентство Ашах Aschach Agentie)
	2159, 94	■
	2159, 9	
	2159, 4	
	2160, 25	
	2158, 9	
■ Агентство Ашах Aschach-Agentie +260,97;+54;+778	2159, 73	
	2159, 5	
	1890	
Ашахский кахлет Kachlet d'Aschach	2159	■ Агентство Ашах Aschach Agentie
■ Ашахский кахлет +260,67;+39;+680 Kachlet d'Aschach	2158, 74	
Устье реки Ашах Confluent de l'Aschach	2157, 15	
Брандштатский кахлет	2156, 8	Kachlet de Brandstatt
	2154, 5	
	2156, 81	
	2156, 56	
Брандштат Brandstatt	2156, 75	
■ Брандштат +258,20;-28;+751 Brandstatt	2156, 71	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Лангер Хаufen Langer Haufen	2154, 5 2154 2152	Ламбаэр Lambauer Цайнетау Zainetau
Ройтцингер Ау Roitzinger Au	2151, 5 2151 2150, 8	Гольдвёрт (1) Goldwörth (1) Ахтейльзак Achteileck
Хиршенхауфен Hirschenhäufen	2150, 5	
Брукмюллершпорн Brückmüllersporn	2149, 7 2149, 2	
Устье ручья Иннбах Confluent de l'Innbach	2149, 12	
Мюллерахайзель Müllerhäuser	2148, 6	
	2148, 46	
	2000	
	2147	Хагенай Hagenau (0,7)
Ось сооружения Axe de l'ouvrage	{ 2146, 91 2146, 73	Оттенсгейм de Ottensheim мост шлюза de l'écluse
Крановый и служебный Pont-grue et pont de service		



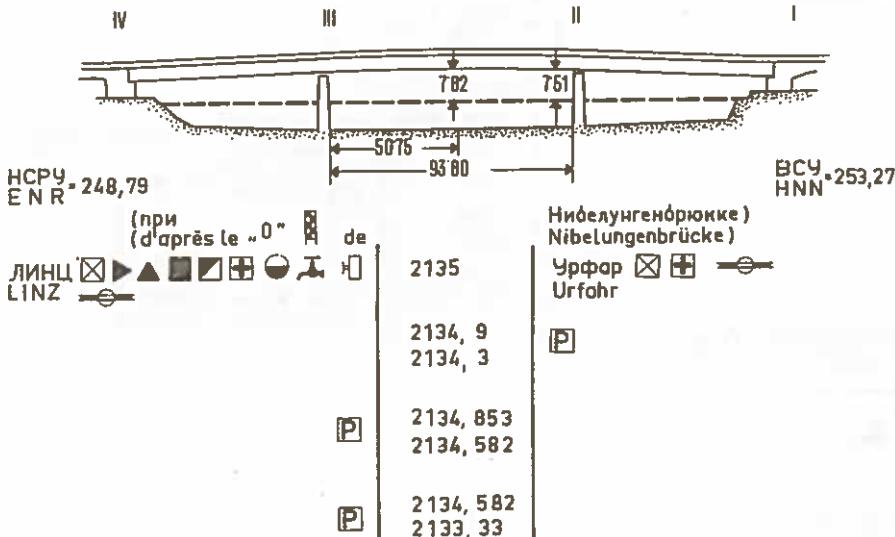
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Офенвассер Ofenwasser	2144, 83 2144, 75 2144, 4	Устье ручья Гроссе Радль Confluent du Grosse Radl
		
ВИЛЬХЕРИНГ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> WILHERING	2144, 33	<input checked="" type="checkbox"/> Оттенсгейм <input checked="" type="checkbox"/> Ottensheim +252,12; +40; +1100
Цицаккер Zizacker	2144, 3	ОТТЕНСГЕЙМ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Ваченек Watschenek	2144, 27 2144 2144 2143, 35	<input checked="" type="checkbox"/> ○
	2143	Устье ручья Гузенбах Confluent du Guseinbach
Кюргнберг <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Kürgnberg +249,35; -;-;	2139, 6	
	2138, 5	<input checked="" type="checkbox"/> Пухенштадт Puchendorf <input type="checkbox"/>
	2138, 45	↑
Маргаретен Margarethen	<input checked="" type="checkbox"/> 2137, 1 2136, 875	
Кальвариенвенд. Kalvarienwand	2137, 2	Урфарвенд Urfahrwänd
	2137	
Урлаубштайн Urlaubstein	<input checked="" type="checkbox"/> 2136, 725 <input checked="" type="checkbox"/> 2136, 48	
	<input checked="" type="checkbox"/> 2136, 48 <input checked="" type="checkbox"/> 2136, 1	
	2136	
Линц <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Linz +247,74; +49; +962;	<input checked="" type="checkbox"/> 2135, 924 <input checked="" type="checkbox"/> 2135, 2 <input checked="" type="checkbox"/> 2135, 25 <input checked="" type="checkbox"/> 2135, 17	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
-----------------------------	---	----------------------------

Шоссейный мост
Pont - route

2135, 1

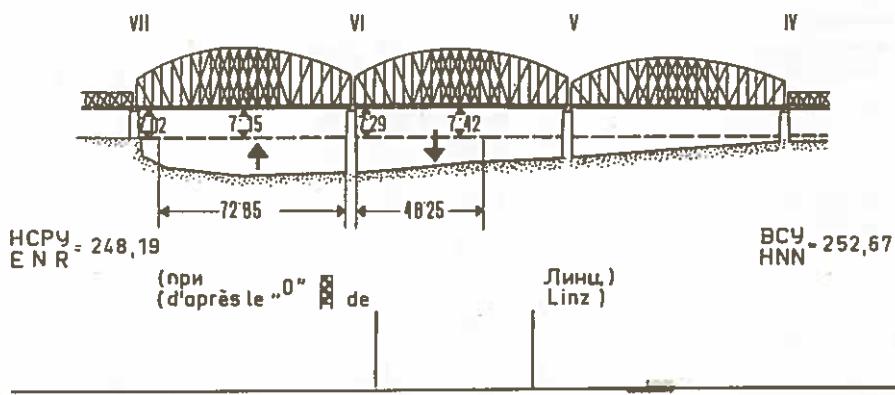
„Нибелунгенбрюкке“
„Nibelungenbrücke“



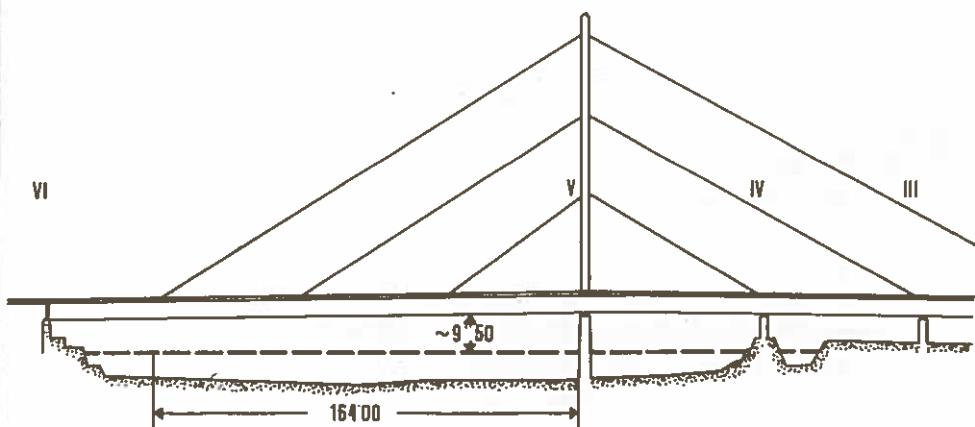
Шоссейно-железнодорожный мост
Pont-route-rail de

2133, 83

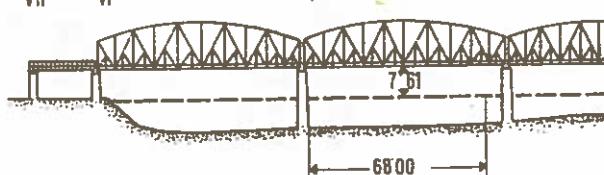
Линц
Linz



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейный мост Pont-route de	2133, 47	Линц Linz



Вход в бассейн Линц Entrée dans le bassin de Linz	◆ %	2133, 4	ХЕЙЛЬХАМ HEILHAM
Теерлакке Teerlacke	◆	2132, 28	Устье ручья Хазельбах Confluent du Haselbach
Вход в торговый порт (Хандельсхafen) Entrée dans le port commercial (Handelshafen)	◆ ◻	2131, 79	○
	◻	2131, 6	
		2130, 82	
		2131, 2	
		2130, 75	
		2130, 5	Плещинг Plesching ○
		2130, 35	
		2130	
		2130, 25	
		2129, 8	Пангльмайр Panglmayr
		2129, 7	◻ для наливных судов pour bateaux-citernes
		2129	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Вход в бассейн для наливных судов Entrée dans le bassin pour bateaux-citernes	2129, 2 2128, 4 2128, 2 2128, 1 2127, 91 2270	
Мост Штейррегг Pont de Steyregg	2127, 88	Виндегг Windegg
Железнодорожный мост Pont-rail de	2127, 68	Штейррегг Steyregg
VII VI V IV		
		
НСРУ = 245,58 ЕНР (при (d'après le "0" de		БСУ = 250,04 НН = 250,04 Линц) Linz)
Вход в порт „Фест“ Entrée dans le port de la „Vöest“	2127, 16	
Мост над входом в порт Pont au-dessus de l'entrée dans le port		H = 4,70 при ou niveau + 647 Линц Linz
Цицлау Zizlau	2127	Штейррегг (1) 
Устье реки Траун Confluent du Traun	2126	
	2124, 73	
	2124, 2 2124, 17	
	1890	
Вайкерлау Weikertau	2124 2123	Рукав Штейнинг Bras Steinung Ринглау Ringlau

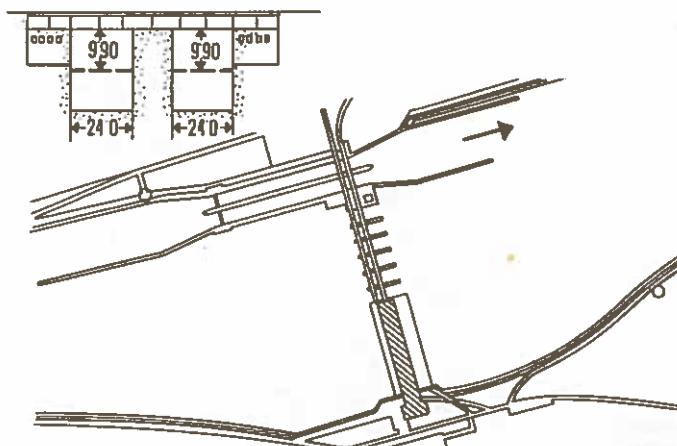
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Райгерай Raigerau	2122	Штайнинг (0,5) Steining (0,5)
	2120, 25	Устье ручья Рейхенбах Confluent du Reichenbach
	2120	Абвиндэн Abwinden
	2119, 94	■ Абвиндэн +240,35; +35; +840; ■ Abwinden +240,35; +35; +840;
Устье ручья Инффах Confluent du Ippbach	2116, 9	
Марауэр-Хейзль Marauer - Häusl	2116, 3	
Энгхаген Enghagen	2115, 5	Шпильбергер Ау Spielberger Au
	2115, 2	■
	2113, 2	■
	2113, 6	Устье реки Гузен Confluent du Gusen
	2112, 4	■
	2112, 35	■
	2112, 05	■
	2112	■ МАУТХАУЗЕН ■+—○—►▲ MAUTHAUSEN ■+—○—►▲
Устье реки Энс Confluent de l'Enns	2111, 628	
Шоссейно-железнодорожный мост Pont-route - rail de	2111, 05	Маутхаузен Mauthausen
(при (d'après le "0" de	2111, 01	■ Маутхаузен +235,98; +25; +923; ■ Mauthausen +235,98; +25; +923;
	2110, 8	Рейфендорф Reifendorf

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2110, 61 2110, 6	
	1890	
	2110, 3	Гурхоф Gurhof
Альбингер Ау Albinger Au	2109, 5	Альберн Albern
Подводное сооружение Санкт-Панталеон Ouvrage sous-eau St. Pantaleon	2108, 9	
Шварцхольц Schwarzholz	2108, 4	
	2108, 5	Устье ручья Аист Confluent de l'Aist
	2108, 4	
■ Шварцхольц +234,28; +70; +895 Schwarzholz	2108, 38	
	2107, 95	■ Стоянка только для аварийных судов, глубина ниже 2,5м Aire de stationnement pour bâ- timents avarés seulement, pro- fondeur inférieure à 2,5m
	2107, 8	
	2107, 1	Aу Au
	2107	■
	2106, 37	
	2106, 85	■ Ay 0; + 26; + 826; ■ Au
Шпатцендамм Spatzendamm	2103	
	2100, 77	
	2100, 3	
	2100, 2	Рупрехтсхофен (0,7) Ruprechtshofen (0,7)
Ау Au	2100	
	2098, 63	
	2097, 72	
	2097, 72	
	2096, 3	
	2097, 4	
Устройство для пропуска спортивных лодок Installation pour le passage des canots de sport		

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
	2096, 71	
	2096, 24	
	2096	
	2096, 2	
верхнего бьефа шлюза 0; -; -; du bief amont de l'écluse 0; -; -;		
Ось сооружения Axe de l'ouvrage	{ 2095, 62 2094, 5	Вальзе-Миттеркирхен de Wallsee - Mitterkirchen

Крановый и служебный
Pont-grue et pont de service

мост шлюза ▲
de l'écluse ▲



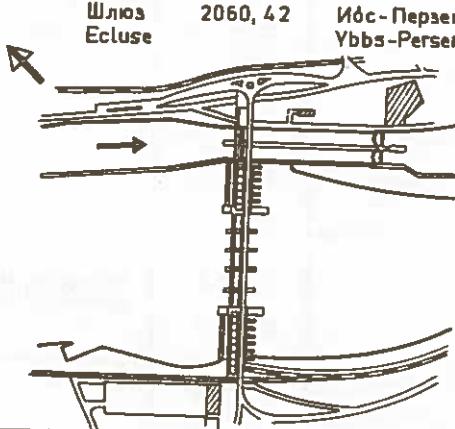
нижнего бьефа шлюза 0; -; -; du bief aval de l'écluse 0; -; -;	2094, 21 2094, 15 2094, 07 2093, 17 2093, 7	
Вальзе, старый рукав Wallsee, vieux bras +226,93; +47; +890;	2093, 5	
ВАЛЬЗЕ WALLSEE ▲	2093, 4 2093, 15	Хюттинг (1) Hütting (1)

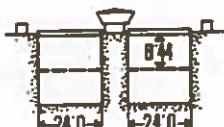
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	P	
Ледерервассер Ledererwasser	2092, 9 2091, 85	
	P	
Кольбахель Kohlbüchl	2092, 5	
Греннер Grenner	2091, 77 2091, 2	
Каммерхауфен Kammerhausen	2090	
		Bockhaufen
Ардаггер-Маркт	2089, 7	
		Бокхайфен
	2088	
	2087, 5	
	2087, 1	Холлерай Hollerau
	2084, 92	Устье старого рукава Наарн, насосная станция Confluent du vieux bras Naarn, station de pompage
	2084, 9	Dornach —
	2084, 4	Dornach —
	2084, 39	
		2340
Устье реки Альтай. насосная станция Confluent de l'Altai, station de pompage	2084, 39	
		Dornach + 222,08; +97; +1276;
Винклинг Winkling	2084, 36	
		Dornach
Исток рукава Confluent d'un bras	2083, 6	Эйхерек Eichereck
		Устье ручья Шлойсмюllerбах Confluent du Schloissmüllerbach
Колмитцберг (каменоломня) Kollmitzberg (carrière)	2083, 12	
	2082, 7	
	2082, 5	
	P	
	2081, 42	
	2080, 92	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2080, 96	
Тиффенбах Т ^в Tiefenbach T ^v	2080, 92	
Шоссейный мост Pont-route de	2080, 82	Грейн Г Grain G
IV III II I		
НСРУ Е N R = 226, 34 (при "0" de)		ВСУ ННН = 229, 00 (Грейн Grain)
Тиффенбах Tiefenbach	2080, 7	
	2080, 35 2079, 65	Зайлер Sailer
	2079, 4	◆ ▲ порта Грейн du port de Grain
	2079, 27 2078, 93	■
	2079, 1	■ Грейн + 219.43; + 43; + 1430; Grain
	2079	□ ГРЕЙН ■ □ ▷ ▲ ■ —
Зандбах, в случае необходимости Sandbach, en cas d'urgence	2078, 7 2078, 05	Т ^в

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Хёсганг Hössgang	2077, 7	
Вход в рукав Хёсганг Entrée dans le bras Hössgang	2077, 2	
└ острова Вёрт de l'île Wörth	2077	└ острова Вёрт de l'île Wörth
Вёртер-Кройц, Келлереck Wörther Kreuz, Kellereck	2076, 8	Чисть ручья Гиссенбах, Вальдвассер Confluent du Giessenbach, Wald- wasser
	2076, 4	▣ Штруден +217,67; -100; +1360; Struden
Исток рукава Хёсганг Extrémité aval du bras Hössgang	2076, 1	
	2076	Штруден (2076 – 2077, 2) Struden
Чисть ручья Хёсгангбах Confluent du Hössgangbach	2075, 4	Часовня Хаусштайн Chapelle Hausstein
	2075	
Кастенхофер Kastenhofeर	2075, 1	
	2075	Санкт-Никола ☒ ————— St. Nikola
	2074, 85	Т ┌
	2074, 8	▣
	2074, 3	
Леймер Занд, Leimer Sand	2074	
	2072, 71	▣ Зармингштайн +216,77; +84; +1238; Sarmingstein
	2072, 5	▣ ЗАРМИНГШТЕЙН ☒ ————— SARMINGSTEIN
	2072, 385	▣ ДДСГ DDSG
	2072, 32	
	2072, 1	▣
Лонгриц Langries	2071, 5	
	2069, 45	
Фрейенштейн Freyenstein	2069, 4	Хиршенай ————— Hirschenau
Стоянка только для аварийных судов Aire de stationnement pour bâti- ments avariés seulement	2069, 18 2069, 08	▣

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Виллерсбах Willersbach	2067, 99	Устье реки Клейн Испер Confluent du Klein Isper
Устье ручья Виллерсбах Confluent du Willersbach	2067, 6	
	2067, 4	
	2065, 75	Устье реки Испер Confluent de l'Isper
	2065, 6	ИСПЕРДОРФ ISPERDORF <input checked="" type="checkbox"/>
Тёих Teich	2065	
Донаулайтен Donauleithen	2063, 5	Вейнс Weins 
	2063, 38	
	2062, 7	
	2061, 2	
	2062, 46	Вейнаэр Крёйц Weinser Kreuz
	2062, 01	
	2061, 56	
	2061, 13	
	2061, 08	
	2061, 05	 для самоходных судов pour automoteurs
	2060, 82	
	2060, 8	
	2060, 77	
	2060, 54	
	2060, 45	 верхнего бьефа шлюза  du bief amont de l'écluse 0; -; -;
Шлюз Ecluse	2060, 42	Йес-Перзенбёнг Ybbs-Persenbeug



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейный мост Pont-route de		Ибс - Перзенбёйг Ybbs-Persenbeug
Нижняя голова Tête aval	2060, 43	Верхняя голова Tête amont
		
НСРУ = 214,69 E N R = 214,69 (при (d'après le "0" de		BCУ HNN = 216,83
Служебный мост Passerelle de service de	2060, 38	Ибс) Ybbs) нижнего бьефа шлюза 0; - - - ; du bief aval de l'écluse 0; - - - ;
	2060, 17	шлюза l'écluse
	2060, 15	замок Перзенбёйг  Château de Persenbeug
	2060	ПЕРЗЕНБЁЙГ  ▶▲ — PERSENBEUG
	2059, 75	
	2058, 9	
	2059, 6	
	2058, 3	
	2059, 2	
	2059, 17	   ↓ 
Ибс     — 	2059	
 Ибс +212,22; +63; +971; Ybbs +212,22; +63; +971;	2058, 79	
ДДСГ 	2058, 77	
Вход в бассейн Ибс Entrée dans le bassin de Ybbs	2057, 67	
	2057, 5	Хагсдорф, Ибсер Шеебе Hagsdorf, Ybbser Scheibe
Устье реки Ибс Confluent de l'Ybbs	2057, 1	
Зарлинг Sorling	2056, 5	

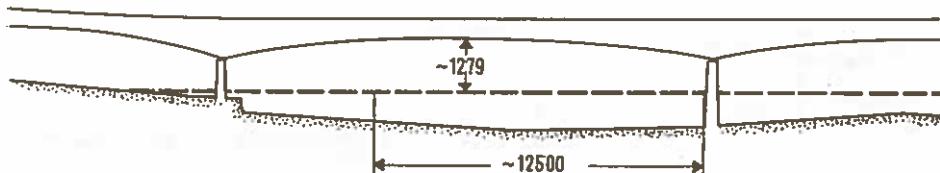
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Перекат Зарлинг Seuil de Sarling (норма: Ибс + 5 дм) (norme: Ybbs + 5 dm)	2256, 3 2055, 6	
Зейзенштайн	2055, 7	
Зейзенштайн	2054, 19	
Зейзенштайн	2054	Готтсдорф Gottsdorf
	2053, 52	
	2052, 96	
	2053, 2	Мецлинг Metzling
	2052, 7	Лоя Loja
	2052, 67	Устье ручья Лоябах Confluent du Lojabach
Дидерсдорф Diedersdorf	2052, 5	
Валленбах Wallenbach	2052	Димлинг Dimling
	2051	
	2050, 8	Гранц Granz
Марбах - Marbach	2049, 8	Круммнусбаум Krummnussbaum
	1260	
	2049, 67	Марбах Marbach +208,47; +112; +897;
	2049, 58	
	2049, 45	
	2049, 55	
	1940	
Круммнусбаум Krummnussbaum	2049, 5	МАРБАХ
	2049	MARBACH
	2048, 4	Круммнусбаум Krummnussbaum
Нусбаумхаufen Nussbaumhaufen	2047	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2046, 9 2046, 8	
	2170	
	2046, 3	
Пёхларн	2045	
	2044, 87	
	1460	
Пёхларн +206,53; +60; +866; Pöchlarn	2044, 78	
	2044, 7 2044, 35	
	2044	Кlein Пёхларн
	2042	Каменоломня Эберсдорф Carrière de Ebersdorf
		Эберсдорф +205,37; +84; +884; Ebersdorf
Вертер Ау Wörther Au	2041, 8	
	2041, 5	Эберсдорф Ebersdorf
	2041	Леен (0,5)
Майерхёфен (1) Maierhöfen (1)	2039, 5	Урфар Urfahr
	2039	
	2038, 6	
	2038, 8	
	2038, 75	ВЕЙТЕНЕГ
	2038, 4	Вейтенег +204,13; -i- ;
Исток рукава Мелькер Арм Extremité amont du Melker Arm (брюз)	2037, 82	Чисть ручья Вейтенбах Confluent du Weitenbach
Остров Гензехёйфель Île Gönsenhäufel	2037	Луберег Luberegg

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2036, 09	
Мельк Melk +202,97, +15, +923	1200	
Устье рукава Мелькер Арм Extrémité aval du Melker Arm (bras)	2035, 98	
	2035, 8	
	2035, 7	
	2035, 3	Эммерсдорф Emmersdorf
Шоссейный мост Pont-route de	2034, 43	Мельк-Эммерсдорф Melk-Emmersdorf

VII

VI



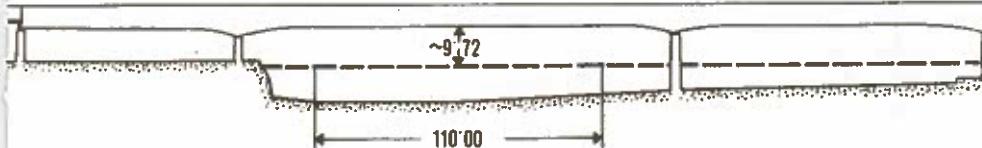
ШЁНБЮХЕЛЬ SCHÖNBÜHEL	~	2034, 1 2033, 35	
Клостер Шёнбюхель Kloster Schönbühel		2033	Шаллеммерсдорф Schallermersdorf (0,5)
острова Шёнбюхель de l'Île Schönbühel		2032	Гримзинг Grimsing (0,5)
	~	2031, 8	~
		2031, 2	
		2029, 6	
		2029	
		2027, 58	Агсбахер Венде Aggsbacher Wände
Агсбах Дорф Aggsbach Dorf +199,40, -, -		2027, 57	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Суллина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2027, 2	
Устье ручья Агсбах Confluent du Aggsbach	2027, 17	
АГСБАХ ДОРФ	2027	Агсбах Маркт Aggsbach Markt
	2026, 97	Устье ручья Эндлингбах Confluent du Endlingbach
	2026, 55	
	2026, 25	
АГШТЕЙН AGGSTEIN	2025, 04	Грайсбах Groisbach
	2025	
Агштейн Aggstein	2024, 98	
	2024, 97	
ДДСГ DDSG		
■ Агштейн +198,63; +45; +959; Aggstein		
Руины Агштейн Ruines de Aggstein	2024, 8	
	2024	Виллендорф Willendorf
Санкт-Йоганн St. Johann	2022, 1	
	2021, 9	Швалленбах Schwallenbach
	2021, 76	Устье ручья Швалленбах Confluent du Schwallenbach
	2020, 70	Каменоломня Хинтерхаус Carrière de Hinterhaus
	2020, 35	Тейфельсмауэр Teufelsmauer
	2020, 2	
Оберарнсдорф Oberarnsdorf	2019, 58	Устье ручья Шпицербах Confluent du Spitzerbach
	2019, 21	
	2090	
	2019	ШПИЦ SPITZ
	2018, 89	Шпиз +196,27; +50; +929; Spitz

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Суллина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2018, 63	Устье ручья Мислингбах Confluent du Mislingbach
Хофарнсдорф Hofarnsdorf	2018, 3	
МИТТЕРАРНСДОРФ <input checked="" type="checkbox"/> MITTERARNSDORF <input checked="" type="checkbox"/>	2017, 8	
Бахарнсдорф Bacharnsdorf	2017	Санкт-Михаэль St. Michael
	2016	Вёзендорф <input checked="" type="checkbox"/> Wösendorf
	2015, 59	
	2014, 54	
Каменоломня Киншток Carrière de Kienstock	2015	Йохинг Joching
	2013, 7	
	1380	
Санкт - Лоренц St. Lorenz	2013, 6	
	2013, 4	<input checked="" type="checkbox"/> ВЕЙСЕНКИРХЕН <input checked="" type="checkbox"/> WEISSENKIRCHEN <input checked="" type="checkbox"/>
		 Вайсенкирхен 193,97; - ; - ; Weisenkirchen
Рюрсдорф Rührsdorf	2012, 4	
Преценau Pretzenau	2011	Фрауэнгертен Frauengärten
	2010, 6	Ватштейн Watstein
Мюлау Mühlau	2010, 5	
	2009, 29	
РОСЗАЦ ROSSATZ	2009	<input checked="" type="checkbox"/> ДЮРНШТЕЙН <input checked="" type="checkbox"/> DÜRNSTEIN <input checked="" type="checkbox"/>
	2008, 9	 Дюрнштайн +191,20; +106; +986;
	2008, 64	
	1560	
Шустэррутшен Schusterrutschens	2007, 5	Лойбнер Хаufen Loibner Haufen
Росзатцер Венде Rossatzer Wände	2007	Оберлойбен Oberloiben
	2006, 6	
	2006	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	2006	Унтерлойбен Unterloiben
Хундсхайм Hundsheim	2005	Ротенхоф Rothenhof
Маутерн <input checked="" type="checkbox"/> +	2003, 6	Штайн-Маутерн Stein-Mautern
	Шоссейный мост Pont-route de	
V	IV	III
	7'81	
	8000	
НСРУ = 190,94 ЕНР = 190,94 (при d'après le "0"  de		ВСЧ HNN = 195,30
		Штайн) Stein)
	2003, 53	Штайн + 189,35; +88; +1053; Stein
	2003	ШТЕЙН <input checked="" type="checkbox"/> +    
	2002, 8	Ч
	2002, 7	Штайн (самопишущий) 18896; -; Stein (enregistreuse) 
	2002, 6	
	2002, 2	Чнд. Und
	2002, 4	Порт для моторных лодок Port pour canots à moteur
	2001, 82	
	2001, 64	КРЕМС <input checked="" type="checkbox"/> + 
	2001, 51	Кремс Kremz
Железнодорожный мост Pont-rail de		V
VIII	VII	
	7'83	
	7715	
НСРУ = 189,88 ЕНР = 189,88 (при d'après le "0"  de		ВСЧ HNN = 194,24
		Штайн, Stein

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Пальт (2) Фазанau Palt (2) Fasanau	2001, 34 2000	
Шоссейный мост Pont-route de VI	1999, 74 V	Кремс – Санкт-Пёльтен Kremse – St. Pölten N

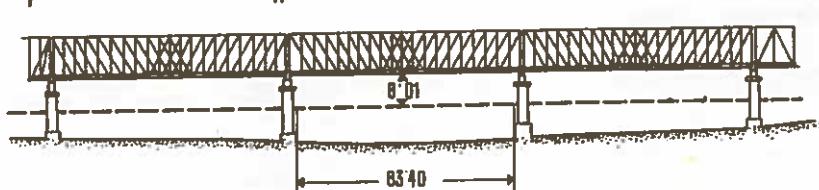


Вайксельоу Weichselau	1999, 48 1999 1998, 63 1998, 12 1998 1998, 05 1997, 8 1997 1995, 1 1994, 9	Устье реки Кремс Confluent du Krems P Вход в бассейн Кремс Entrée dans le bassin de Krems P
Вайксельбоден Weichselboden		
Таллерн Thallern		
Устье ручья Фладницбах Confluent du Fladnitzbach		
Холленбург +185,58; +28; +788; Hollenburg	1994, 57	
ХОЛЛЕНБУРГ ☒ +	1994, 5 1994, 05 1993, 7 1993, 5 1993 1993, 1 1993	Штокграбен, устье реки Кремс при высоком уровне Stockgraben, confluent du Krems par hautes eaux Тейс Theiss

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Холленбургер Ау Hollenburger Au	1992 1991, 3 2200	
Устье реки Трайзен Confluent du Traisen	1989	Кайбелльзаум Kaibelsaum
Трайсмауэр (2) <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	1988	
Трайсмауэр +181.29; +91; +845;	1987, 95	
	1987, 8 1260	
Прёвицер Хауфен Preuwitzer Haufen	1987, 1 1986, 5 1986, 9 1986, 1 1985 1984, 37 1984, 1 1983, 8 1983 1982, 65 1982, 35 1982, 05 1981, 8 1982 1981, 3 1980, 8 1980, 65 1980, 2 1980, 4 1980, 26	Устье реки Камп Confluent du Kamp <input checked="" type="checkbox"/> Зебарнер Хауфен Seeborner Haufen <input checked="" type="checkbox"/> Зульцбоден Sulzboden <input checked="" type="checkbox"/> Кнёдельхютте Knödelhütte Устье реки Мюленкамп Confluent du Mühlenkamp <input checked="" type="checkbox"/> Альтенвёртер Хауфен Altenwörther Haufen <input checked="" type="checkbox"/>
		Альтенвёрт +177.53; +49; +812;

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шлейфлаккен Schleifslacken	1980 1979 1978, 7 1978 1977, 75 1977, 35	Альтенвörт <input checked="" type="checkbox"/> Altenwörth
Вейнгартльвассер Weingartlwasser	1977, 3	Мюлльхауфен Mülthaufen
Тейссерин - Вейнгартльвассер Theisserin - Weingartlwasser	1976, 85	Берграу Bergau
Берндорфер Грабль Berndorfer Grabl	1976, 35	<input checked="" type="checkbox"/>
Доминикальвицен Dominicalwiesen	1975, 7 1975, 4 1975, 15 1974, 5	Цвентендорфер Хауфен Zwentendorfer Haufen <input checked="" type="checkbox"/>
Цвентендорф <input checked="" type="checkbox"/> + <input checked="" type="checkbox"/> ▲	1975	
Цвентендорф <input checked="" type="checkbox"/> +174,86;+68;+843;	1974, 99	
Росшвемме Rosschwemme	1974, 5 1974	Уферлаккен Uferlacken
Эрперсдорф Erpersdorf	1973, 5	Гроссер Реннинг Grosser Renning
Эрперсдорфер Хауфен Erpersdorfer Haufen	1973	<input checked="" type="checkbox"/>
Клейн Шёнбюхель (1) Klein Schönbühel	1972, 9	<input checked="" type="checkbox"/> Исток старого рукава — Extrémité amont d'un vieux bras
Устье ручья Перслинг Confluent du Perschling	1972, 6 1972, 5 1972	
Пишелльдорф, Моосбирбаум (3) Pischelsdorf, Moosbierbaum	1971, 9	Гольдвашерхауфен Goldwascherhaufen
Канддорф <input checked="" type="checkbox"/> 173, 19; - ; - ;	1971, 18	
	<input checked="" type="checkbox"/>	
	1971 1970, 7	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Крумпенхауфен Krumpenhausen	1970, 9	Исток старого рукава Extrémité aval d'un vieux bras
Крумпенхауфен Krumpenhausen	1970, 5	Шиндерлакке Schinderlacke
Лангеншёнбихль (1) Langenschönbichl (1)	1969, 6	
Лангеншёнбихль (1) Langenschönbichl (1)	1969, 5	~ Дорнбихль Dornbichl
	1969, 1	[P]
	1968, 6	
	1967, 2	[P]
	1966, 6	
Кроной Kronau (1,4)	1967	
	1966, 05	
	2060	
Устье реки Гроссе Тульн Confluent du Grosse Tulln	1964, 5	Пожленай Polakenau
ТУЛЬН <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	1963, 74	
Тульн +169, 23; +82; +8, 80;	1963, 5	
Тульн +169, 23; +82; +8, 80;	1963, 33	
Шоссейно-железнодорожный мост Pont routier et ferroviaire	1963, 16	Тульн Tulln



HCPY
ENR - 170, 83

(при
(d'après le "0" de

1962, 9
1962, 62

Тульн)
Тульр)

BCY = 175,27

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
Лангенлебарн	1959	Оберер Мюльхауфен Oberer Mühlhausen
Исток рукава Лангенлебарн Confluent du bras Langenlebarn	1959	
Лангенлебарн +167,06; -;-;	1958, 91 1958, 89	

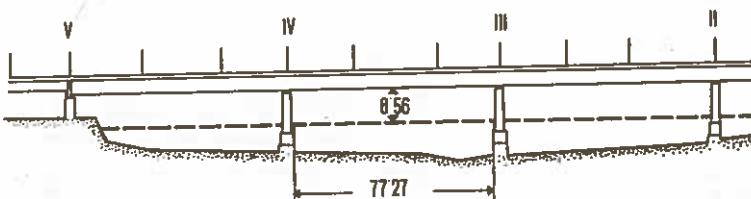
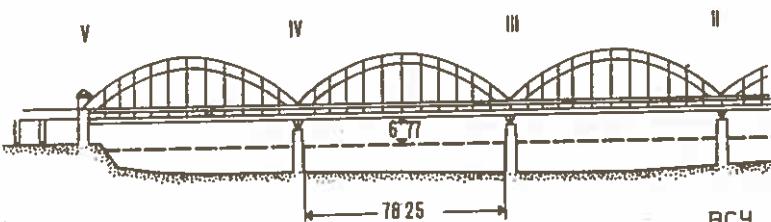
	1958, 75 1958, 4	
	1958, 4 1958	
Випфингер Хауфен Wipfinger Haufen	1958	
	1957, 4	Випфингер Лох Wipfinger Loch
Муккендорф	1956	
Устье ручья Муккендорф Confluent du Muckendorf	1955, 85 1955, 5	Исток старого рукава Extrémité amont d'un vieux bras

	1954, 91	

Цейзельмаэр (1)	1954, 8	
Фуксхайfen Fuchshausen	1954	
	1953	Вармбадхауфен Warmbadhaufen
	1952, 2 1951, 9	
	1951	Брандау Brandau
	1951 1950	
Альтенберг Altenberg	1950	
Порт для яхт Port pour yachts	1949, 7 1949, 42	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Грейфенштайн Greifenstein +163,31; +18; +827;	1949, 09	
ГРЕЙФЕНШТЕЙН <input checked="" type="checkbox"/> ▲ —○— □	1949	Биберхауфен Biberhaufen
	1948, 9	
	1948, 5	
	1948	Исток рукавов Крумпен и Гёллерсбах Confluent des bras Krumpen et Göllersbach
Хёфlein ▲ (—○—	1947	Виндау Windau
	1946, 6	
	1945, 9	
Критцendorф (—○—	1945, 4	Клейнер Заухауфен Kleiner Souhauen
Исток Кlosternerнбургского канала Extrémité amont du canal de Klosterneuburg	1945, 35	
	1945, 1	
	1945	
	1943, 8	
Критцендорфер Хауфен Kritzendorfer Haufen	1944, 5	
Цигельоффенхауфен Ziegelofenhaufen	1944	
	1943, 6	Устье рукава Штокерау Confluent du bras Stockerau
	1942, 95	Вход в бассейн Корнейбург <input checked="" type="checkbox"/> Entrée dans le bassin de Korneuburg
	1942, 5	КОРНЕЙБУРГ <input checked="" type="checkbox"/> +○—
	1941, 85	
	1290	
	1941, 78	Корнейбург <input checked="" type="checkbox"/> +199,99; +95; +818;
	1941, 4	Туттендорфль Tuttendorfl
	1941, 2	
	1940, 8	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
	1941, 2	
	2190	
Пионирхауфен Pionierhaufen	1940, 5	
	1939, 7	
	1939, 16	Лонгенцерсдорф Langenzersdorf +158,80; +48; +855; Langenzersdorf
Кlosternéйбург    Klosterneuburg	1939	Лонгенцерсдорф Langenzersdorf   
Устье Кlosternéйбургского канала Extrémité aval du canal de Klosterneuburg	1937, 75	
 Кухелau  Kuchelau +158,02; -; -; 	1937, 48	
	1937, 25	
	1935, 45	
Кухелau Kuchelau	1937	
Вход в бассейн Кухелau Entrée dans le bassin de Kuchelau	1935, 3	
Вход в порт для яхт Entrée dans le port pour yachts	1935	
Каленбергердорф    Kahlenbergerdorf	1935	
	1934, 88	
	1934, 48	
	1934, 7	
	1934, 2	
 Вена-Нусдорф +156,48; +33; +885 Wien-Nussdorf	1934, 85	
НУСДОРФ    NUSSDORF	1934	
Вход в Венский канал Entrée dans le Wiener Donaukanal	1933, 8	
 шлюза Венского канала  de l'écluse du Wiener Donaukanal	1933, 4	

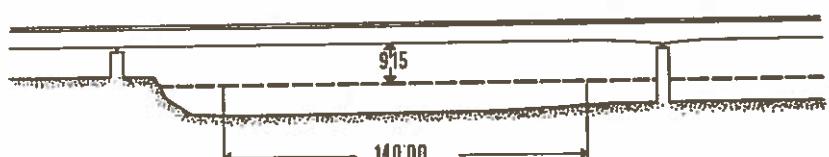
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Вход в шлюз Венского канала Entrée dans l'écluse du Wiener Donaukanal	1933, 54 1933, 36 1933, 33	
Шоссейный мост Pont - route	1932, 62	"Нордбрюкке" "Nordbrücke"
		
НСРЧ = 156,96 E N R (при (d'après le "0" de	1932, 25	ВСЧ = 161,74 HNN Wien - Reichsbrücke)
Флориддорфербрюкке Floridsdorferbrücke +155,27; +60; +848;	1931, 7	Роллервассер Rollerwasser
Шоссейный мост Pont - route	1931, 68	"Флориддорфербрюкке" "Floridsdorfer Brücke"
		
НСРЧ = 156,60 E N R (при (d'après le "0" de	677 7825	ВСЧ = 161,38 HNN Wien - Reichsbrücke)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Железнодорожный мост Pont - rail	1931, 2	„Нордбанбрюкке“ „Nordbahnbrücke“
V IV III II		
HCРУ = 156, 38 E N R (при (d'après le "0" de		ВСЧ HNN = 161, 16 Вена-Рейхсбрюкке) Wien-Reichsbrücke)
Цвишенбрюккен Zwischenbrücken	1931	
■	1930, 1	
■	1929, 5	
■	1929, 5	
■	1929, 35	
■	1929, 21	
■	1929, 13	
■	1929, 09	
■ Вена - Рейхсбрюкке Wien - Reichsbrücke +154, 05; +12; +901;		
BEHA WIEN	1929	BEHA WIEN
Шоссейный мост Pont-route	1928, 89	„Рейхсбрюкке“ „Reichsbrücke“
IV III II I		
HCРУ = 155, 45 E N R (при (d'après le "0" de		ВСЧ HNN = 160, 23 Вена-Рейхсбрюкке) Wien - Reichsbrücke)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1928, 80	
	1928	
	1928, 67	□ ДДСГ DDSG
	1928	
	1928, 7	Кайзермюлен Kaisermühlen
	1928	
	1926	
Криау Krieau	1925, 76	„Пратербрюкке“ „Praterbrücke“
Шоссейный мост Pont-route		

III

II

НСРУ = 153,97
ENR(при
d'après le "0" □ deВСЧ
HNN = 158,71Вена-Рейхсбрюкке)
Wien-Reichsbrücke)Донаукай
Donaukai

1925

■ Остбahnбрюкке
Ostbahnbrücke

1924, 96

+152,27; +79; +890;

Железнодорожный мост
Pont-rail

1924, 94

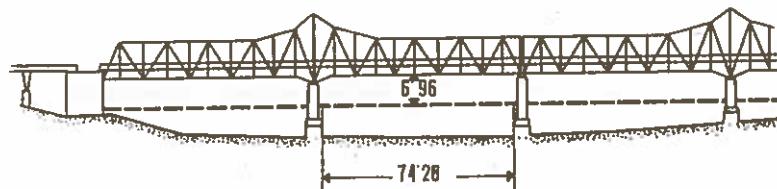
„Остбahnбрюкке“
„Ostbahnbrücke“

V

IV

III

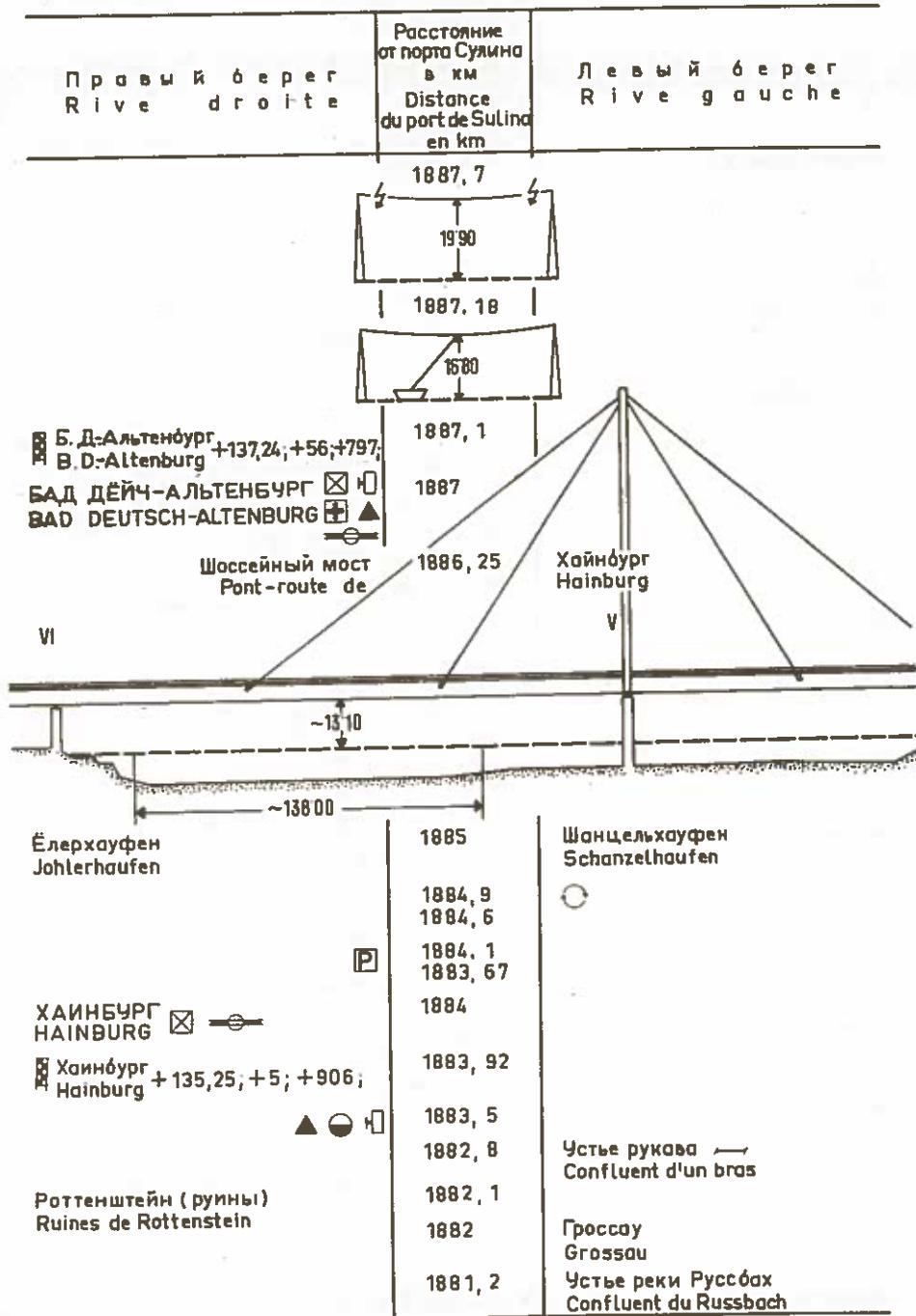
II

НСРУ = 153,92
ENR(при
d'après le "0" □ deВСЧ
HNN = 158,36Вена - Рейхсбрюкке)
Wien - Reichsbrücke)

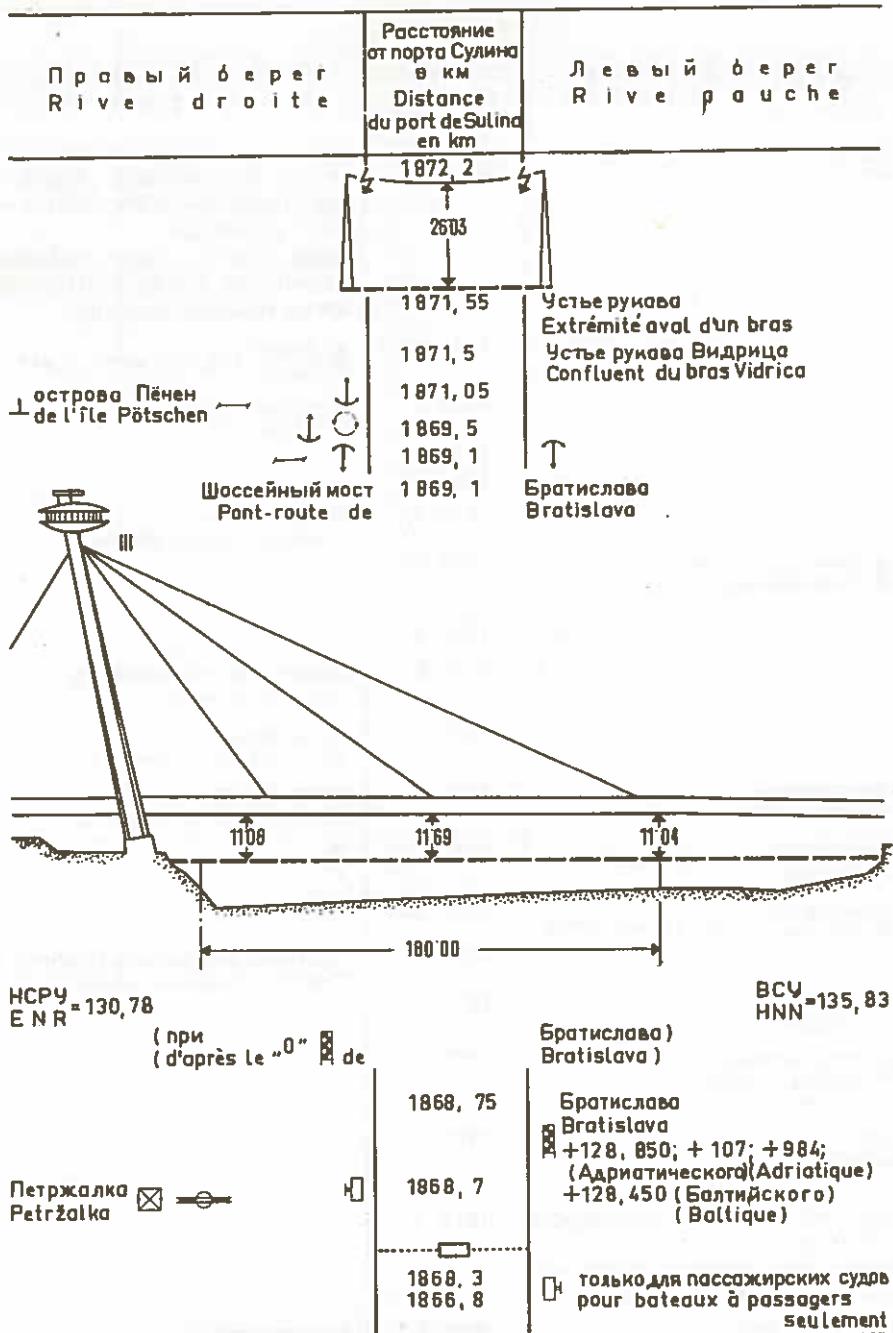
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1923, 81	
	1923, 4	
	1923, 25	
Для наливных судов Pour bateaux-citernes	1923, 09	
	1922, 49	
	1922, 15	
	1921, 75	
	1921, 6	
	1921, 1	
	1920, 8	
	1920, 3	
	1920, 5	
	1920, 4	
	2320	
Фрёйденоу Freudenaу	1920, 3	
	1919, 7	
	1919, 2	
	1919, 6	Нёймюлер Хагель Neumühler Hagel
Донауканал Donaukanal	+149, 82 ; +65 ; +879 ;	
	1919, 42	
	1919, 4	
Чутье Венского канала Extrémité aval du Wiener Donaukanal	1919, 5	
Альберн (2)	1919	
	1919	
	1918, 55	
	1918, 5	
Вход в бассейн Альберн Entrée dans le bassin Albern	1918, 55	
	1918, 5	
Мюльхауфен Mühlhaufen	1918	

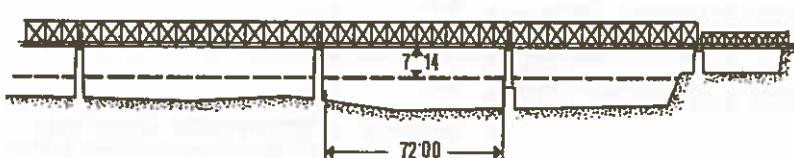
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Мост-нефтепровод, Pont pipe-line de	1917, 7	Мансвёрт Mannswörth
НСРЧ = 150,50 ЕНР (при (d'après le "O" de		ВСЧ = 155,15 ННН (Wien - Reichsbrücke)
Мансвёрт Mannswörth <input checked="" type="checkbox"/>	1917 1917 1916, 6 1916, 4 1916 1914, 35	<input checked="" type="checkbox"/> для наливных судов pour bateaux-citernes Вход в бассейн для наливных судов, Лобау Entrée dans le bassin Lobau pour bateaux-citernes Крёйтгрундек Kreutzgrundeck „Барбарабрюкке“ „Barbarabrücke“
Мост- нефтепровод Pont pipe-line		
НСРЧ = 149,06 (при (d'après le "O" de		ВСЧ = 153,80 ННН (Wien - Reichsbrücke)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Барбарабрюкке +147,48; Barbarabrücke +147,48;	1914, 24	
Устье реки Швехат Confluent du Schwechat	1913, 7	
Бухенау Buchenau	1912	
Хиршенхауфен Hirschenhaufen	1910, 4	
ФИШАМЕНД FISCHAMEND	1909	Шёнау (1) Schönau
Фишаменд +145,92; -44; +752; Fischamend +145,92; -44; +752;	1907, 9 1906, 6 1905 1904, 8 1904, 7	Мансдорф, (1,5) исток рукава Мансдорф Mannsdorf, (1,5)confluent du bras Mannsdorf Гальгенштейт Galgenscheit Устье рукава Extrémité d'un bras
Устье реки Фиша Confluent du Fischa	1903, 7	
Мария Элленд Maria Ellend	1903, 5	
Хаслау Haslau	1902 1901 83	Эллендер Хауфен Ellender Hauen Исток рукава Confluent d'un bras Орт (3) Orth (3)
Регельсбронн (0,5) Regelsbrunn	1897 1896	Орт +143,30; +65; +730; Orth +143,30; +65; +730;
Вильдунгсмаэр Wildungsmauer	1895 1895 1894, 7	Ротер Верд Roter Werd Эккартсгау (2) Eckartsau (2)
Вильдунгсмаэр +140,48; +63; +742; Wildungsmauer	1894 72	
Петронелль (1) Petronell	1890 1889 1888, 9	Швальбенинзель Schwalbeninsel
	1888	Штопферрейт Stopfenreuth



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1880, 26	УСТЬЕ РЕКИ МОРАВА (МАРХ); АВСТРИЙСКО - ЧЕХОСЛОВАЦ - КАЯ ГРАНИЦА CONFLUENT DU MARCH (MORAVA); FRONTIERE ENTRE L'AUTRICHE ET LA TCHECOSLOVAQUIE
	1879, 83	Девин 133,432; +151; + 917; DEVIN
	1879, 5	ДЕВИН
○	1879, 4 1879, 15	DEVIN
	1879 35	Исток рукава Extrémité amont d'un bras
	1879, 25	
■ Тебнерштрассль 133,26; -; - Thebnerstrassl	1879, 1 1878, 8	
	1877, 5	Девинская каменоломня Carrière de Devín
	1877, 1	Устье рукава Extrémité aval d'un bras
Фуксгрюндль Fuchsgründl	1877	Исток рукава Extrémité amont d'un bras
Вольфсталь (1,2) ■ — Wolfsthal	1876, 9	■
■ Вольфсталь +132,21; +18; +848 Wolfsthal	1874, 84	
	1874, 5	острова Водаренски (Сиготь) de l'Île Vodárenský (Sihot)
Грихенау Griechenau	1874	
■ Государственная граница Frontière d'Etat 131,75; -; -;	1873, 5	
Берг (4) ■	1873	
АВСТРИЙСКО - ЧЕХОСЛОВАЦКАЯ ГРАНИЦА FRONTIERE ENTRE L'AUTRICHE ET LA TCHECOSLOVAQUIE	1872, 7	
Исток рукава — Extrémité amont d'un bras	1872, 57	Карловая Вес Karlová Ves



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейно-железнодорожный мост Pont-route-rail de	1868, 14	Братислава Bratislava
V	IV	III
		II
		I
		
НСРУ = 130,46 ENR (при (d'après le "0"  de		ВСЧ HNN = 135,51
		Братислава) Bratislava)
1868		БРАТИСЛАВА  
1867, 4		↓ для формирования караванов pour la formation des convois 
1867,		     
1867, 3		↓  для стоянки и чистки налив – pour le stationnement et le net- toyage des bateaux-citernes 
1867		
1866, 3		
1866, 5		
1866, 25		Вход в зимний порт Братислава Entrée dans le port d'hiver de  Bratislava
1866, 2		 Причалы для наливных судов Quais pour bateaux-citernes
1865, 8		
1866		Палениска Páleniska
1865, 5		Устье рукава Мали Дунай Extrémité amont du bras Malý Dunaj
1865		Приевоз 
1864, 9		Вход в новый бассейн Entrée dans le nouveau bassin
1864		Исток рукава Бискупице Extrémité amont du bras Biskupice
1862, 13	27'50	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Исток (верхний) рукава Яровце — Commencement amont du bras Jarovce	1861, 65	
Исток (нижний) рукава Яровце ○ Commencement aval du bras Jarovce	1861, 5 1861	↓ ○
Яровце (3,2) ⊗ ⊥ острова Яровце Jarovce (3,2) ⊗ ⊥ de l'île Jarovce	1860 1859, 65	Устье рукава Бискупице Extrémité aval du bras Biskupice
Устье (верхнее) рукава Яровце Confluent amont du bras Jarovce	1859	
Русовце (1,5) ⊗ Rusovce (1,5) ⊗	1858	Исток рукава Калинково — Extrémité amont du bras Kalinkovo
Устье (нижнее) рукава Яровце Confluent aval du bras Jarovce		
Исток рукава Русовце — Extrémité amont du bras Rusovce	1857, 8	
острова Русовце — de l'île Rusovce	1856, 9	
Устье рукава Русовце Extrémité aval du bras Rusovce	1856	
⊗ Русовце +125, 18 ; +74 ; +771 ; ⊗ Rusovce +125, 18 ; +74 ; +771 ;	1855, 9	
Исток рукава Можон (Дьёрского рукава) Extrémité amont du bras Moson (bras de Győr)	1854, 35 1854	Калинково (2,5) Kalinkovo
Чуново (1,3) ⊗ Čunovo (1,3) ⊗	1853, 7 1852, 9	Устье рукава Калинково Extrémité aval du bras Kalinkovo
	1852	Исток рукава Шаморин — Extrémité amont du bras Šamorin
	1851	↓ Хамулиаково (1,2) ⊗ Hamuliákovo (1,2) ⊗
ЧЕХОСЛОВАЦКО-ВЕНГЕРСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА FRONTIERE ENTRE LA TCHECO- SLOVAQUIE ET LA HONGRIE	1850, 2	
Райка (3) ⊗ —○—	1850	
Часарлигет Császárliget	1849, 6	Устье (верхнее) рукава Шаморин Confluent amont du bras Šamorin

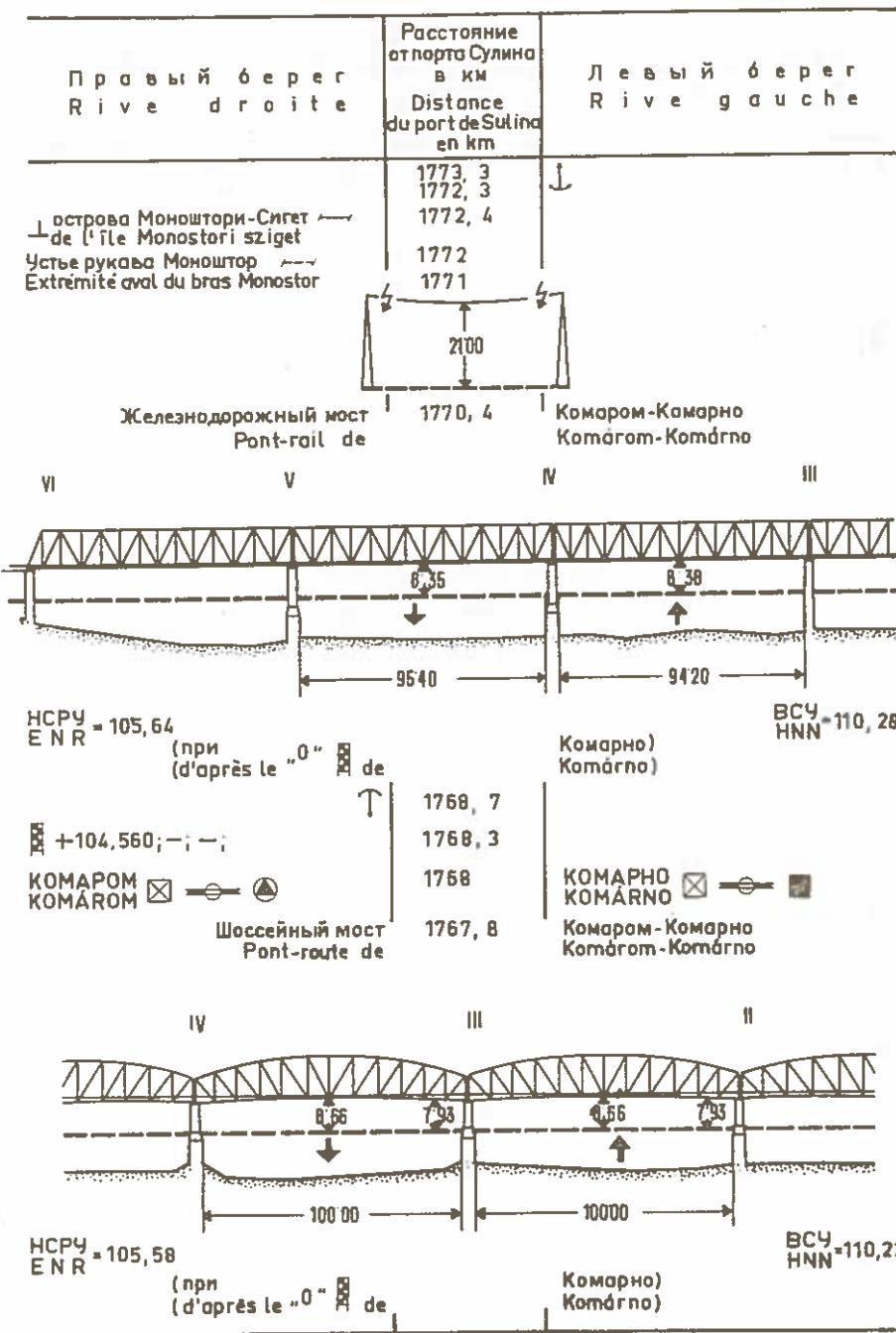
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Райка +123,260; -; +639 Rajka	1848, 6 1848, 33	СЛ
Дунакилити (3) Dunakiliti	1847	Шаморин (3) <input checked="" type="checkbox"/> Samorin (3)
Самарлигет Szamárliget	1846, 55 1844	Устье (нижнее) рукава Шаморин Confluent aval du bras Samorin Чилистов (1,5) Čilistov (1,5)
	1842	~
	1841, 8	Л.Устье рукава Чилистов (ответвляется от рукава Шаморин) Confluent du bras Čilistov (ce bras se ramifie du bras Samorin)
	1841, 6	↓
	1841, 54	Грушов +120,588; +22; +620; Hrušov
	1841, 5	Грушов ► ↓ Hrušov
	1840, 8	○
	1840, 18	Доброгошть +120,480; +48; +546; Dobrohošt'
	1840 1939, 8	Доброгошть (0,7) <input checked="" type="checkbox"/> Dobrohošt'
	1839, 5	Исток рукава Войка ← Extrémité amont du bras Vojka
	1838, 9 1823, 1	~
Устье рукава ← Extrémité aval d'un bras	1838	Киселица (2,5) Kyselica
Исток рукава Денкпаль ← Extrémité amont du bras Denkpál	1837, 5	
	1837	Войка-над-Дунаем <input checked="" type="checkbox"/> (1) Vojka nad Dunajom
	1836	~
	1835	~ Устье рукава Войка Extrémité aval du bras Vojka
Остров Цикола-Сигет Ile Cikotasziget	1834, 5	~

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
~	1833	~
↓	1832, 9 1832, 6	
Устье рукава Денкпаль Extrémité aval du bras Denkpál	1832, 2	
Денкпаль (2) Denkpál (2)	1832	~ Шуланы Šul'any (2) ☒
~	1831	~
~	1830 1828	~ Бодики Bodiky (1,7) ☒
	1830	Устье рукава Шуланы Confluent du bras Šul'any
↓	1829, 6 1829, 4	
острова Фацан-Сигет de l'île Fácán-sziget	1829, 1	
Кишбодак Kisbodak (1) ☒	1828	~ ☒
Устье рукава (ответвляется от рукава Денкпаль) Confluent d'un bras (ce bras se ramifie du bras Denkpál)	1827, 85	
~	1827	~
Дунаремете ☒ [↓] Dunaremete	1826, 2 1825, 6	
Дунаремете ☒ Dunaremete	1826	
☒ Дунаремете +113,920; +156; +592; Dunaremete	1825, 5	Устье рукава Бодики (ответвляет- ся от рукава Шуланы) Confluent du bras Bodiky (ce bras se ramifie du bras Šul'any)
~	1825	~
Липот (1,5) ☒ Lipót (1,5) ☒	1824	↓
Исток рукава Ашвани Extrémité amont du bras Ásvány	1823, 7 1823, 5	
Остров Ашвани Île Ásvány	1823, 4	~
	1823, 1 (1838, 9)	~
Остров Сюрке - Сигет Île Szürke-sziget	1822	
~	1822 1820, 8	~

П р о в ъ я б е р е г Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Л е в ъ я б е р е г Rive gauche
	1820,5	Бака Baka (1,5) <input checked="" type="checkbox"/> Устье рукава Бака (ответвляется от рукава Бодики) Confluent du bras Baka (ce bras ramifie du bras Bodiky)
	1820	<input checked="" type="checkbox"/> Габчиково (3) <input checked="" type="checkbox"/> Gabčíkovo (3) <input checked="" type="checkbox"/>
	1819,87	<input checked="" type="checkbox"/> +111,671; +187; +747;
	1819,7	<input checked="" type="checkbox"/>
Ашвань (3) <input checked="" type="checkbox"/> ■	1819,4	<input checked="" type="checkbox"/> (Габчиково) (Gabčíkovo) <input checked="" type="checkbox"/>
	1817,7	<input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Ашвань ▲ Extrémité aval du bras Ásvány	1816	<input checked="" type="checkbox"/>
■ Ашвань ■ Ásvány +112,100; -; +613;	1815,8	
	1815,75	
Излучина Courbe de	1815	<input checked="" type="checkbox"/> Багомер Bagomér
	1813	
	1814,8	
— острова Дани-Сигет — del'ile Dani-sziget	1812,2	
	1810	<input checked="" type="checkbox"/> Полковичово <input checked="" type="checkbox"/> Palkovičovo <input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Багомер (ответвляется от рукава Ашвань) Confluent du bras Bagomér (se ramifie du bras Ásvány)	1809,97	<input checked="" type="checkbox"/> Полковичово Palkovičovo +108,390; +79; +896
	1809,2	
	1809	<input checked="" type="checkbox"/>
Исток рукава Extrémité amont d'un bras	1808,9	<input checked="" type="checkbox"/>
	1808,7	
	1808,5	
— острова Патко-Сигет — de l'île Patkó-sziget	1808	Исток Медведёвских рукавов Extrémité amont des bras Medved'ov
	1807,5	<input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Extrémité aval d'un bras	1807	<input checked="" type="checkbox"/>

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейный мост Pont - route de III	1806, 35	Медведёв Medved'ov II
		
НСРУ +110, 20 ENR (при (d'après le "0" de		БСЧ -114, 56 HNN
 1806	 Медведёв Medved'ov	
 1805, 43	 Медведёв Medved'ov +108,082; +29; +781;	
 1805		
острова Переш-Сигет — de l'île Peres-sziget	1804, 07	
Надьбайч 	1802	
Надьбайч +108,300; -; +784; Nagybaics	1801	
Сёдье 	1800, 2	Честье Медведёвских рукавов — Extrémité aval des bras Medved'ov
Кишбайч (2) 	1800	
	1799, 6	
	1796, 2	
	1796	Чичов Sicov (1,5) 
острова Колера-Сигет — de l'île Kolera-sziget	1795, 62	
Венек 	 1795, 5	
	 1795, 1	
острова Торда-Сигет — de l'île Torda-sziget	1794, 6	
	 1794, 4	
Честье Мошонского рукава (Дьёрского рукава) Confluent du bras Mösön (bras de Györ)	1793, 9 1793, 8	 
	1793	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1792, 37	Клижска Нема Kližska Nema +106,830; +36; +782;
	1792, 1	Клижска Нема (0,5)
Гёнью Gönyü +106,880; +7; +774; ГЁНЬЮ ▲ ►	1791, 32	
Устье рукава Баконьер Confluent du Bakonyér	1791	
	1790, 6	
	1789	
	1789	
	1787	
Острова Эреде-Сигет и Мачка- Сигет	1788	
Iles Erebe-sziget et Macska-sziget	1787, 8	
	1787	Вельке Кошиги Velké Kosihy (1,5)
Вашпуста Vaspusztá	1785	Исток рукава Extrémité amont d'un bras
	1783, 9	Остров Вельки Лел Ile Velký Lel
	1783	
Ловадпуста Lovadpusztá	1783	
Ач Acs	1781	Вельки Лел (0,8) Velký Lel
	1780, 5	Устье рукава Extrémité aval d'un bras
	1780	Златна-на-Острове Zlatná na Ostrove
	1779, 2	Златна-на-Острове Zlatná na Ostrove +104,530; +113; +877;
Устье ручья Цонцо Confluent du Conco	1777	
Исток рукава Моностор Extrémité amont du bras Monostor	1775, 5	
острова Сентпаль-Сигет de l'île Szt. Pál-sziget	1774, 2	
	1774	Дунайска-Нова-Вес Dunajská Nová Ves



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1767, 7	
	1767, 1	
	1766, 5	
	1767, 09	
Комаром Komárom +104,15;+22;+751;	1767, 05	Вход во внутренний порт Комарно Entrée dans le port intérieur de Komáro
	1767	
	1764, 8	
	1766, 6	
Комарно Komáro +104,410;+22,+751;	1766, 3	
	1766	для наливных судов pour bateaux-citernes
	1765, 8	
	1765, 1	
	1765, 8	Устье реки Ваг (до шоссейного моста - акватории порта) Confluent du Vág (jusqu'au pont - route l'espace sert aux besoins du port)
	1764, 6	
	1764, 3	
	1763, 96	
СЕНЬ Szöny	1763, 5	Ижа Iža +104,268;+63;+735;
	1763	Харчаш Harcas
Сень (для наливных судов) Szöny (pour bateaux-citernes)	1762	
	1761, 4	
	1761, 3	
	1761, 1	
	1760, 4	
	1760	Ижа (0,4)
Перешпуста Perjespuszt	1759	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Альмашфюзитё +104,080; -1- ; Т Almásfüzítő +104,080; -1- ; T	1758,3	
Альмашфюзитё (для наливных судов) Almásfüzítő (pour bateaux-citernes)	1757,8	
Альмашфюзитё ☒ —○ ↓ ○ Almásfüzítő	1757	
острова Препошт-Сигет de l'île Prépost-sziget	1756,65	
Фюзитё Füzítő	1756	
	1754	Морцелова ☒ Marcelová ☒
	1752,5	
	1752,4	○
ДУНААЛЬМАШ ☒ —○ ↓ ○ DUNAALMÁS	1752	
Дунаальмаш +103,720; +45; +681; Dunaalmás	1751,8	Чутье канала Житава Dérivation du canal Žitava
	1751,2	
Исток рукава Моч Extrémité amont du bras Mocs	1750	Житавская Пуста (0,3) Žitavská pusta (0,3)
Несз Nesz ☒ —○	1749,5	
	1749	↓
	1748,5	Радвань-при-Дунай ☒ ↓ Radvaň pri Dunaji ☒ ↓
	1748,25	Радвань-при-Дунай Radvaň pri Dunaji +103,490; +45; +700
острова Дунарадвони-Сигет — del'île Dunaradványi sziget	1746,87	
острова Мочи-Сигет — ~ de l'île Macsi sziget	1745	~
Чутье рукава Моч Extrémité aval du bras Mocs	1744,5	Моча ☒
	1744,25	
	1743,32	осередка d'un Jlot

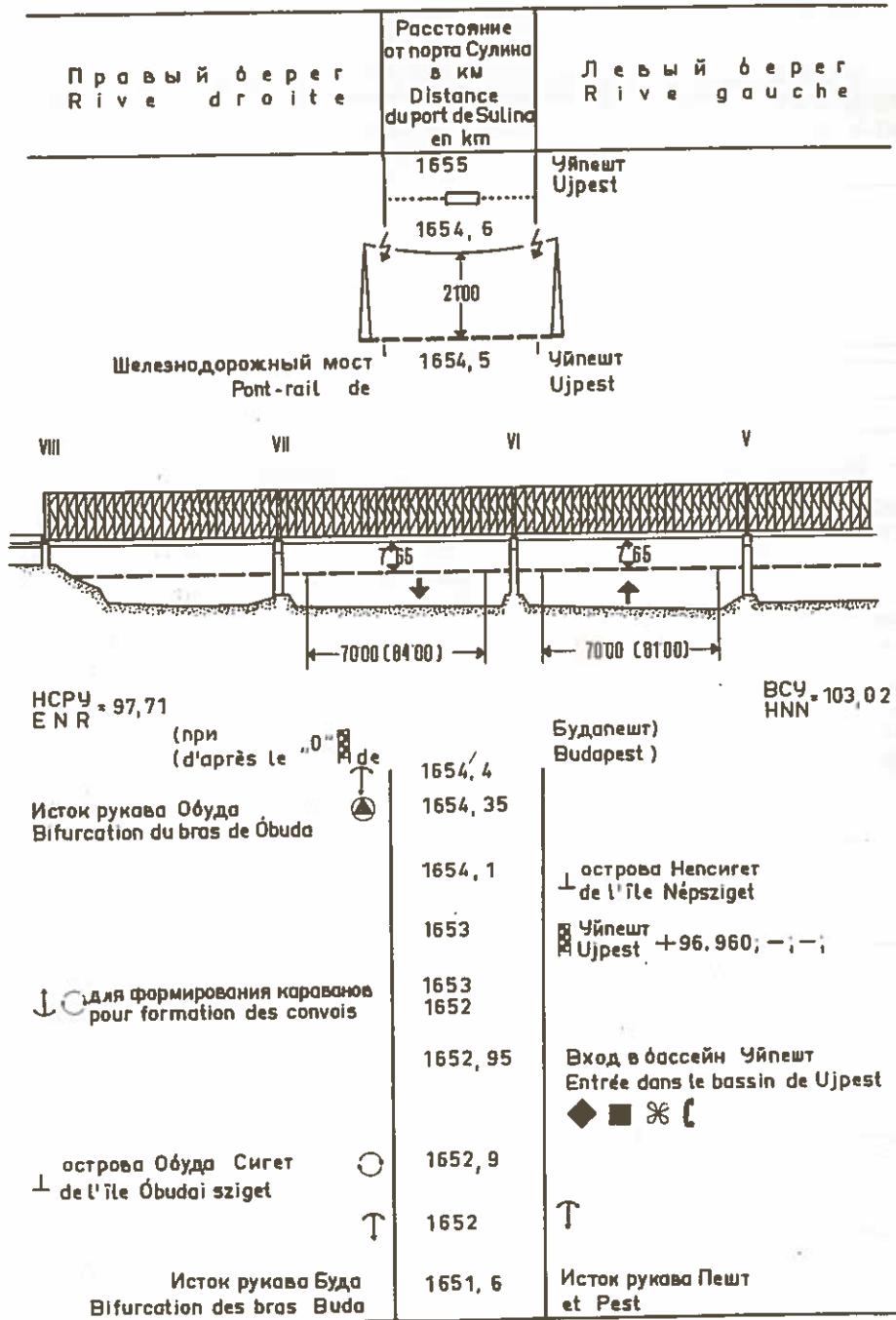
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шюттэ <input checked="" type="checkbox"/> —	1743	
	1742	Лукавинска Пуста Lukavinská pusta
	1741	○ ↓
	1740, 2	
	1740	KРАВАНЬ <input checked="" type="checkbox"/> KRAVANY
Писке <input checked="" type="checkbox"/> ○ ↓	1738, 9	
Писке <input checked="" type="checkbox"/> —	1738, 5	
ЛАБАТЛАН <input checked="" type="checkbox"/> ○ — — ○ ↓	1737, 7	
LABATLAN		↓
+102, 780; — ; — ;	1737, 4	
	1736, 9	
	1736, 5	○ ↓
	1735, 8	
Ньергешуйфалу ↓	1734, 9	Ченков Čenkov ○ ↓
Nyergesújfalu		
Ньергешуйфалу <input checked="" type="checkbox"/> —	1734	
Nyergesújfalu		
	1733, 5	острово Чйфалуши Сигет de l'île Ujfalusi sziget
	1733, 2	
	1729, 5	
	1728, 8	
Тат <input checked="" type="checkbox"/> ○ ↓	1729, 2	
Tát		
	1729, 2	↓ ○
	1728, 4	
Исток рукава Тат	1728, 3	
Extrémité amont du bras Tát		
Тат <input checked="" type="checkbox"/> — ~	1727	
Tát	1725	~
— острова Тат-Сигет (Фельшёсигет) de l'île Tát-sziget (Felsősziget) —	1726, 8	
	1726	
— острова Ньираш-Сигет de l'île Nyíras-sziget —	1723, 82	Обид, (Эбед) (1) <input checked="" type="checkbox"/>
Дорог (б) <input checked="" type="checkbox"/> —	1723	

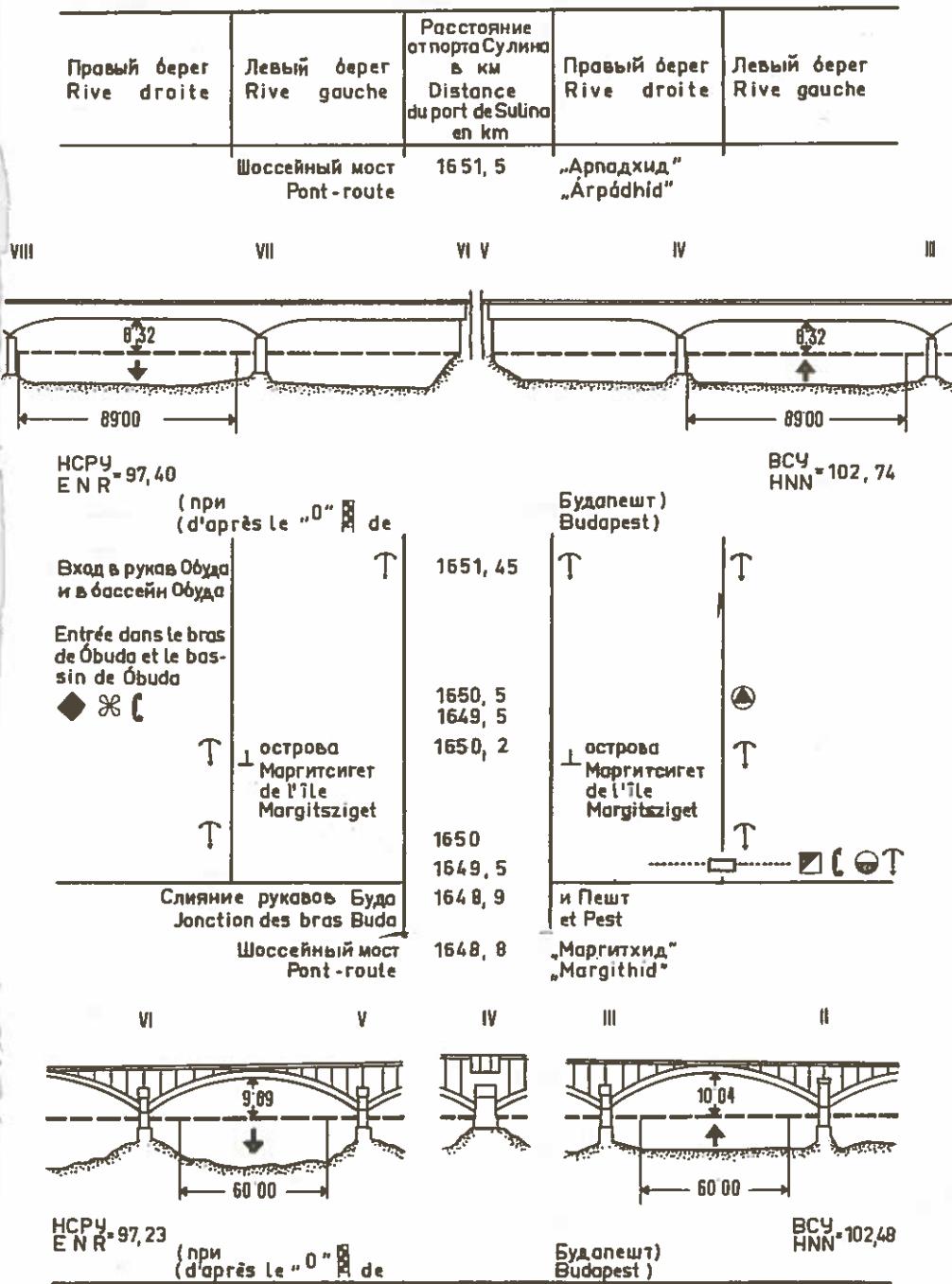
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Чзкость Passage étroit de	1721 1720	Иштенхедь Istenhegy
Устье рукава Тат Extrémité aval du bras Tát	1721, 8	
Дрорг Dorog	1721, 7	
Исток рукава Киш-Дуна Extrémité amont du bras Kis-Duna	1721, 1	
	1721	Возвышенность Божи Копец Colline Boži Kopac
	1720, 6	↑
	1720	□
	1720, 3	○
	1719, 5	□
	1719,	□
Шоссейный мост Pont-route de (разрушенный)	1718, 8	Эстергом-Штуроу Esztergom-Stúrovo (détruit)
Киш-Дуна  для малых судов Kis-Duna  pour menues embarca- tions	1718, 6	Штуроу +101,490; +44; +695; Stúrovo
ЭСТЕРГОМ      	1718, 5	
+101,640; +40; +694;		
	1718	ШТУРОВО    
	1716	Устье реки Грон Confluent du Hron
	1715, 6	
	1715	Гронска Каменица (1)  
	1715	~
	1713	~
Исток рукава Extrémité amont d'un bras	1713, 4	Устье ручья Ковач Confluent du ruisseau Kováč
острова Хелемба-Сигет de l'île Helemba-sziget	1712, 3	
Устье рукава Extrémité aval d'un bras	1711, 2	~
	1710	Хляба (0,7)    ↓

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1710 1709	↓
Башахарц Báshaharc	1708, 2	Чисте реки Ипель (Иной); ЧЕХОСЛОВАЦКО-ВЕНГЕРСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА Confluent du Ipel' / (Ipoly); FRONTIERE ENTRE LA TCHÉCOSLOVAQUIE ET LA HONGRIE
	1706, 8	□ СОБ SZOB
	1706, 6 1705, 8	↓
Пилишмарот Pilismarót	1704 1703	Зебегень Zebegény
Пилишмарот Pilismarót (1,7) □	1702	
	1699, 8	
Дёмёш Dömös	1699, 7	Сентмихайхедь, Реметевёльдь Szentmihályhegy, Remetevölgy
Излучина Courbe de	1699 1698	↗ Дёмёш Dömös
Гизеллателен Gizellatelep	1698	○
Чисте ручья Лепенце Confluent du Lepence	1697	
Лепенце Lepence	1696, 5	
Вишеград Visegrád	1695	Надьмарош NAGYMAROS □ — ↓ ○ ►
	1695	■ Надьмарош Nagyamaros +100,060; +33; +641;
	1695	□ Надьмарош Nagyamaros
Вишеград Visegrád	1693, 4	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
Исток рукава Сентэндре Bifurcation du bras Szentendre	1692, 1	осередка d'un îlot
	1691, 8	Исток рукава Вац. Bifurcation du bras Vác
	1690, 35	острова Кишмарош-Сигет de l'île Kismaros-sziget
Кишороси Kisoroszi	1689, 1	Кишмарош (0,5) <input checked="" type="checkbox"/>
острова Суньог-Сигет de l'île Szúnyog-sziget	1688, 42	
	1688	Верёце <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ↓ Verőce
	1687, 2	Верёце Verőce
острова Верёцеи-Сигет de l'île Verőcei sziget	1686, 57	↓
	1685, 5	○
≈	1684	≈
≠	1682	≠
	1683, 8	острова Компкётё-Сигет de l'île Kompkötö-sziget
≠	1683	≠
	1682, 4	острова Буки-Сигет de l'île Buki-sziget
≈	1680	≈ T
≠	1679	ВАЦ <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ↓ VÁC
	1679, 5	+98,790; +5; +690;
Поколь-Чарда Pokol-csárda	1679, 1	
	1679, 5	
	1679, 1	
○ ↓	1678	
	1677	
≠	1676	≠
	1675	
Шомош-Чарда Somos-csárda	1674, 2	Сёдлигет, Сёдракош (0,5) <input checked="" type="checkbox"/> Szödliget, Szödrákos <input type="checkbox"/>

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
~	1674 1670	~
	1672	Фельшёгёд <input checked="" type="checkbox"/> —○— Felsögöd
—	1671, 8	—
≠	1671 1669	* *
	1670	Гёдпуста Godpuszta
	1669	Адельхаза Adélháza
	1668, 5	Альшогёд <input checked="" type="checkbox"/> —○— Alsögöd
	1668 1667	↓
	1667	210
⊥ острова Хорани Сигет de l'île Horányi sziget	1666, 4	
Хорани Чарда Horányi csárda	1666, 1	
	1665, 5	Дунакекси Dunakeszi (1, 2) (
	1664, 5	Алаг Alag (2) <input checked="" type="checkbox"/> —○—
↓	1663 1662	
	1661	Ⓐ
	1658, 9	↑
	1658, 4	
Т	1657, 3	Сентэндре и Вац, Капосташмедиер Szentendre et Vác, Kaposztasmegyer
○ Слияние рукавов Jonction des bras	1657, 2	☒ —○— ○
	1657, 1	
	1655, 8	
Романфюрдё <input checked="" type="checkbox"/> —○—	1655, 7	
	1656	Т





Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
-----------------------------	---	----------------------------

□ 1648,65

↑ 1648,1

↑ 1647,9

↑ 1647,1

Шоссейный мост
Pont - route

1647

Левый берег
Rive gauche

↑

↑

↑

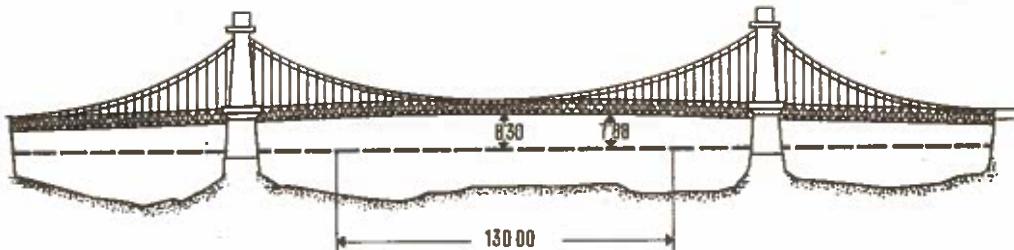
“Сечени-Ланцхид”
“Széchenyi-Lánchíd”

IV

III

II

I



НСРЧ
ENR = 97,18

(при
(d'après le "0" □ de

Будапешт)
Budapest)

ВСЧ
HNN = 102,30

1647

БУДАПЕШТ □ + ■ ▲ —

1646,5

Будапешт +95,650; +51; +805;
Budapest

1646,45

□ C

1646,4

↑

1646,2

↑

Правый берег
Rive droite

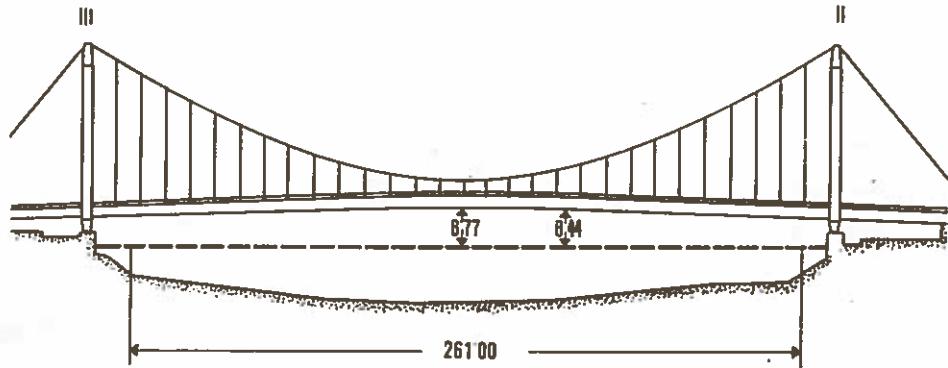
Расстояние
от порта Сулина
в км
Distance
du port de Sulina
en km

Левый берег
Rive gauche

Шоссейный мост
Pont-route

1646

„Эржебетхид“
„Erzsébethíd“



НСРУ
ENR 97,11

(при
(d'après le "0"
de

ВСЧ
HNN 102,23

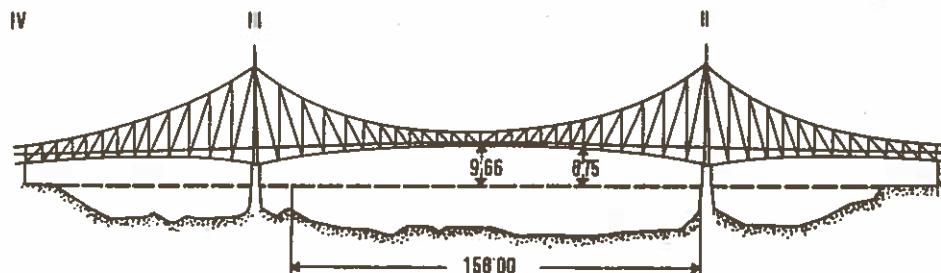
Будапешт
(Budapest)

1645, 8
1645, 6

Шоссейный мост
Pont-route

1645, 3

„Собадшагхид“
„Szabadság-híd“



НСРУ
ENR 97,08

(при
(d'après le "0"
de

ВСЧ
HNN 102,08

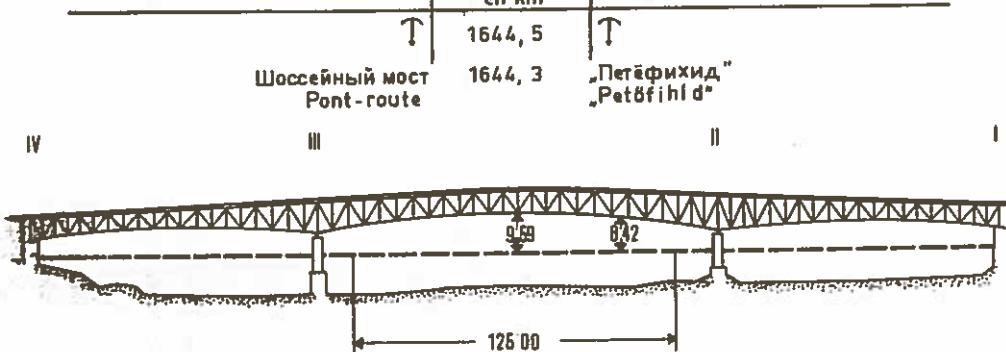
Будапешт
(Budapest)

1645
1644, 9
1644, 7

Т
Т
Т

Т
Т
Т

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
-----------------------------	---	----------------------------



НСРЧ 97,05
ЕНР

(при
(d'après le "0" de

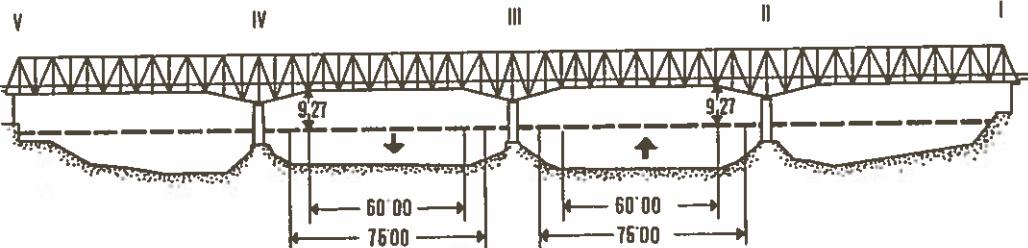
ВСЧ 101,93
ННН

Будапешт
Budapest

1643, 4

1643, 1

„Дели“ (южный)
„Déli“ (sud)



НСРЧ 96,99
ЕНР

(при
(d'après le "0" de

ВСЧ 101,78
ННН

Будапешт
Budapest

1643
1642, 8
1642, 1

1642, 8

1642, 5

Т

Надьвашартелен
Nagyvásártelep

Сигетвагонь
Szigetvárgdny

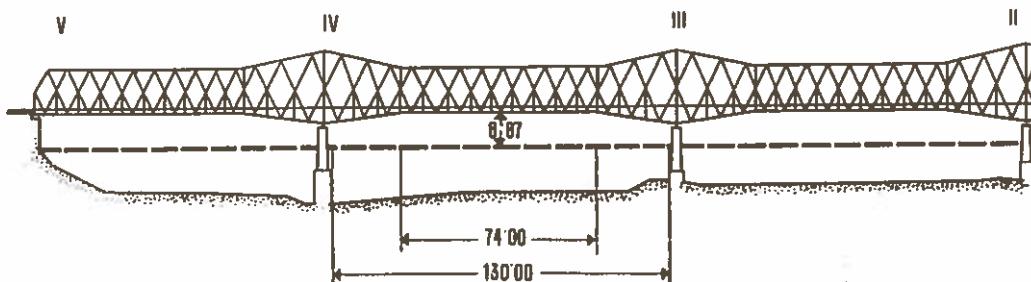
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1642, 15	Исток рукава Шорокшар; вход в порт Ференцварош (У входа однокамерный шлюз Квассай) Extrémité amont du bras de Sorokshar, entrée dans le port de Ferencváros : (à l'accès se trouve l'écluse Kvassay à 1 sas) (L=75,00; B=9,80)
	1642 1641, 2	↓
Вход в бассейн Ладьманьюш Entrée dans le bassin Lágymányos	1641, 95	↑
	1641, 85	◆
	1641, 5	↑
	1641, 1	↑
	1640, 9	↑
Альбертфальва (0,7) Albertfalva	1640, 8	
для формирования караванов pour formation des convois	1640, 6 1638, 5	↓ ○
	1640, 1	↑
	1639, 74	Вход в бассейны порта Чепель Entrée dans les bassins du port de Csepel + □ ▶ ○ Ⓢ *
	1639, 55	↑
	1639, 5	Вход в нефтяной бассейн Entrée dans le bassin pétrolier ◆ для наливных судов после их дегазации pour bateaux-citernes après dégazage
	1639, 3	↑
	2100	
	1639	Чепель (пригород Будапешта) Csepel (banlieue de Budapest)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Сазхоломбатта <input checked="" type="checkbox"/> Százhalmabatta	1623, 1 1623 1623 1621	Тёкёл (1) <input checked="" type="checkbox"/> Tököl (1)
Дунафюред Dunafüred	1620, 72	
острова Качаш-Сигет de l'île Kácsás-sziget	1620 1619, 5 2100 1619, 35 2100	
Долинапуста (1) Dolinepuszta (1)	1618, 4 1618	
Памятник Этвёш Statue d'Eötvös	1616	
ЭРЧИ <input checked="" type="checkbox"/> — <input checked="" type="checkbox"/> ▲	1615, 3 1613, 5	Бакач Bakacs
■ Эрчи Ercsi +93,270; +40; +712;	1613, 2 1612	Сигетуйфалу (0,7) <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Szigetújfalu (0,7)
Слатинапуста (1,7) Szlatinapuszta (1,7)	1610 5 1609 1610	
Маришкапуста Mariskapuszta	1608	Надъэрде Nagyerdő
Терез Майор Teréz major	1607	Агоч Танья Agocs Tanya

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Иванчо (3)	1605	Годаньи-Сигет
Кишфешнъёпуста (1)	1604	Силош Szilas
Устье ручья Иванфок Confluent du ruisseau Ivánfok	1603, 75	
	~	~ Черевиз Csereviz
Марияпуста (2) Máriapuszta	1602	
Исток рукава Адонь	1601, 9	
Extrémité amont du bras Adony		
Сальма-Чарда Szalma-csárda	1601	
⊥ острова	1600	
Устье рукава Адонь	1598	Лорев (0,6)
Extrémité aval du bras Adony		
АДОНЬ (1)	1597, 8	
ADONY	-----	
■ + 92,350; +34, +675;		
	○ ↓	1597, 7
	↑	1597
Излучина	1596	Т
Courbe de	1594	≠ Фаркашарок Farkasárok
	1592	
Устье ручья Фаркашарок Confluent du ruisseau Farkasárok	1593, 6	Макад Makád (2)
Сентмихайпуста (Радич) Szentmihálypuszta (Radics)	1592	Шашер Sasér
Кульчпуста (2,6)	1590, 5	
Kúlcspuszta (2,6)		
	1589	↓
Исток рукава Confluent d'un bras	1587, 7	
Слатина Szlatina	1586, 09	Устье рукава Шорокшар (уходя однокамерный шлюз Таш) Extrémité aval du bras de Soroksár (à l'entrée se trouve l'écluse Toss à 1 sas) L=88,00; B=12,00

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
~	1586	~ +91,360; - ; -;
↑	1585, 7	↑ ↑
	1585, 5	Tаш Toss (3,5) ☒
	1585, 15	
↓ острова d'une île		
Рацальмаш (1) ☒ — (2,4) Rácalmás	1585	
	≠	≠
Дунауйварош Dunaújváros +90,950; +42; +685;	1580, 6	
	1580, 5	
	1579, 5	
↓ острова d'une île	1580, 12	
	1580, 1	
	2100	
Вход в бассейн Дунауйварош Entrée dans le bassin de Dunaújváros □ ◆ —	1580	Сольксентмартоң (4) — [
DУНАЧЙВАРОШ ☒ — DUNAUJVÁROS	1578, 75	
	1578	
	1577, 5	
Исток рукава Extrémité amont d'un bras	1574, 5	
	1573	Дунавече Dunavecse ☒ —
	1572, 28	Дунавече Dunavecse ☐ Dunavecse

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Острова d'une île	1572	
Кишапостаг Kisapostag	1570	Апостаг (0,7) <input checked="" type="checkbox"/> <input type="circle"/>
Чтвёртая рукава Extrémité aval d'un bras	1569,8	
Барочпуста (1,7) Barocspuszta (1,7)	1568,5	
Ситонь (замок) Szitányi kastély (château)	1568	
Даречки Пусто (1,2); Фельшё-Барач Derecskei pusztá (1,2); Felső-Baracs	1566	
	1564,6	Дунаждьхаза (1,5) <input checked="" type="checkbox"/> <input type="circle"/> (5) <input checked="" type="radio"/>
	1564	Исток рукава Шольт Extrémité amont du bras Solt
○ ↓	1563	○
↑ ←	1562	
	1561,3	← ↑
ДУНАФЕЛЬДВАР <input checked="" type="checkbox"/> <input type="circle"/> <input checked="" type="checkbox"/> DUNAFÖLDVÁR	1560,6	
■ + 89,580; +13; +673;		
Шоссе № - железнодорожный мост Pont-route-rail de	1560,55	Дунафельдвар Dunaföldvár



НСРУ
ENR = 90,53

(при
d'après le "0" de

ВСУ
HNN = 95,01

Дунафельдвар
Dunaföldvár

Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1560	~
	1556	
	1558, 5	Чулья рукова Шольт ← Extrémité aval du bras Solt
	1558, 1	Шольт (3) ☒ — ◑
○	1557	↓ ○
	1556	~
	1554	
	1555, 32	Кайла-Майор ◑ ↓ Kajla-major
	1554	▲
острова Бёльчке-Сигет ← de l'île Bölcse-sziget ←	1553, 1	
Bölcse (0,5) ☒ — ◑ (2;5)	1552, 7	Калли-Майор Kalli-major
	1552, 8	Телекипусто Telekipuszta
	1551, 37	
	1549	
▲	1548	Сюллепусто (1) Szüllepuszta (1)
≈	1548	≈
≠	1547	≠
	1547, 62	
	1546, 7	▲ ↓ ○
	1546, 45	Харта (1) ☒ — ◑ Harta
≠	1546	≠
	1545	
	1545, 95	Исток рукова Extrémité amont d'un bras
○	1545, 5	
≠	1543	≠
Мадоча (2,2) ☒	1542, 65	○
Madocsa	↓ □	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Фельшёхюллопуста Felsőhüllőpuszta	1542 ~ 1541 1539	~ ≠
Альшохюллопуста Alsóhüllőpuszta	1541, 1 1541 1540, 27	Дунапатай (2) <input checked="" type="checkbox"/> — Dunapataj (2) <input checked="" type="checkbox"/> острова Дунапатай-Сигет <input type="checkbox"/> — de l'île Dunapataj-sziget
Исток рукава Extrémité amont d'un bras	1540 1539 1538	Чисть рукава <input type="checkbox"/> Extrémité aval d'un bras Ордаш <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + 86,400; -; -; Ordas <input checked="" type="checkbox"/>
острова Ордаш-Сигет <input type="checkbox"/> — de l'île Ordas-sziget <input type="checkbox"/>	1537, 65	
Фельхагопуста Felhágópuszta	1537 1536	~ ≠
Дунакёмлед (3) <input type="checkbox"/>	1535 1533 1534, 5 1533	~ ~ ~ Задорпуста Zádorpuszta
Чисть рукава Extrémité aval d'un bras	1532, 95	
Кирпичный завод <input type="checkbox"/>	1532, 8	
ПАКШ <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> PAKS <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> + 86,060; + 27; + 852;	1532, 5 1531, 8 1531, 5 1531	↓ <input type="checkbox"/> ○ ↓
	1531, 3	
	1530, 5 1529, 75 1528, 8	— острова Пакш-Сигет <input type="checkbox"/> — de l'île Paks-sziget

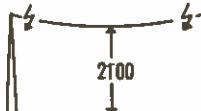
Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	~	~
	1527 1525	
Бишиои Рев Biskói rév	1526, 5	Дунасентбенедек (1) <input checked="" type="checkbox"/> 
	1526, 5	Dunaszentbenedek
	
	1525	Сентиванпуста Szentivánpuszta
	1523, 85	Чод Uzsod <input checked="" type="checkbox"/>
	1523 1522	↓○
↓ острова Сенеш-Сигет de l'île Szenes-sziget	1521, 3	
	1521 1519	~ Барака Baraka 
	1519, 5	≠ Baraka
Дарочипуста (1,3) Daróczipuszta (1,3)		
Дунасентдьёрдь <input checked="" type="checkbox"/> Dunaszentgyörgy	1519	Фокре (1) <input checked="" type="checkbox"/>
		Fokré
Геръен Gerjen	1516	
	1516 1515, 42	КАЛОЧА (4,5) <input checked="" type="checkbox"/> —○ 
	
↓ острова Геръен-Сигет de l'île Gerjen-sziget	1514	Батья <input checked="" type="checkbox"/>
	1513 1512	~ Альшосаллашок Alsószállások
	1512	○
	1511, 8	
	2100	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Острова d'une île	1509, 6	
Варсёг I. Várszög	1509	
	1508, 2	↑ ○
	1507, 85	Файс Fajsz (1) ☒ ■ +84,2; -; -;
	1506, 65	
	~	
Дешбори Desbordi	1507, 4	
	~	~
1506, 7		
Фодд-Тольна (7) ☒ —	1506, 65	
Fodd-Tolna		
■ +84,200; -28; +873;		
	○ ↓	
	1506, 5	
	1505	
Доромлашпушта (0,8) Doromláspuszta	1504	Борошхат Boroshát
Бодисло (3) ☒	1503, 4	Душнок (3) ☒ Dusnok
	~	
	≠	≠
Хатфёл Шарок Hátföli sarok	1503	
	≠	~
	1500	≠.
Чистое руслано Тольна (в рукав впадает река Шио) Confluent du bras Tolna (la rivière Sió se jette dans ce bras)	1498	
	~	
	1497, 15	
Кешерюш Keserűs	1497	Гемеши Чарда Gemesi csárda
	~	
	1496, 5	≠.
	1495, 5	
Геменц +83,200; -; -; Gemenc +83,200; -; -;	1496	
	≠	
	1495, 3	~
	1495	
	1493	≠.
	1494, 6	Чистое руслано Ваяшторок Confluent du Vajastorok
Исток (верхний) рукава Commencement (amont) d'un bras	1494	Лоши Чарда Lassi csárda
	~	
	1493, 5	Корпрад Körprág

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
острова ↗ d'une île ↗	1493	Ошюкёшдпуста Ósükösdpuszta (1)
Исток (нижний) рукава ↗ Commencement (aval) d'un bras	1492, 6	
Верхняя часть Partie amont de la	1492, 5	
	1492	
	1491, 5	прорези Шюкёшд coupure de Sükösd
Шюкёшд Sükösd	1491, 5 1490	Фекете Эрдё Fekete Erdő
острова Шюкёшд-Сигет de l'île Sükösd-sziget ↗	1490, 62	
Чтве рукава Extrémité aval d'un bras	1489, 25	
Нижняя часть Partie aval de la		прорези Шюкёшд coupure de Sükösd
Бувот Buvót	1489	
	1488, 5	
Исток рукава Резет Extrémité amont du bras Rezét	1488	
Верхняя часть Partie amont de la		прорези Чанад coupure de Csanád
	1487, 62	Эршекчанад Ersekcsanád (5) ☒
острова Резет de l'île Rezét ↗	1486, 62	
	1486, 5	
Чтве рукава Резет Extrémité aval du bras Rezét	1485	
Нижняя часть Partie aval de la	1484	прорези Чанад coupure de Csanád

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Исток рукава Черта Extrémité amont du bras Cserta	1483, 2	Коппаньпуста (0,8) Korrápúrpuszta
Верхняя часть Partie amont de la		прорези Коппань couprise de Koppány
острова Черта-Сигет de l'île Cserta-sziget	1482	↓ ○
	1481, 9	
Чистье рукава Черта Extrémité aval du bras Cserta	1481	
Нижняя часть Partie aval de la	1480, 4	прорези Коппань couprise de Koppány
Железнодорожный мост Pont-rail de	1480, 22	Байя Baja
Фельшёнёрёйпуста (8) Felsőpöröbölypuszta (8)	1480, 4 1480 1479, 9 1479, 425 1479, 42 1479, 2 1479 1478, 82	Байя) (Baja) Байя-Сентиштван Baja-Szentistván Склады и элеватор Depôts et silo Байя + 81,720; +74; +912; Байя БАЙЯ (1,5) ■ — Вход во внутренний порт Байя (исток протока Шуговица) Entrée dans le port intérieur de Baja (extrémité amont du bras Sugovica)
острова d'une île		

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
○ ↴	1478, 75 1477, 5	○
Остров Мориц-(Мольнár) Сигет Île Móricz-(Molnár) sziget	1478	▲ Пандур-Сигет Pandur-sziget
Альшопёрбёй Alsópörböl	1476	
Alszopörböl		
Альшопёрбёй Alsópörböl	1474	▲ ↴
	1473 1471, 3	✗
Шарошпарт Sárosport	1470	
	1473, 45	Исток рукава Кадар Extrémité amont du bras Kádár ○
	1472, 3	└ острова Кадар-Сигет — de l'île Kádár-sziget
	1471, 3	○
	1471	Устье рукава Кадар Extrémité aval du bras Kádár
	1470	Серемле (3) ✗ ✗
	1469	Устье протока Шуговица — Extrémité aval du bras Sugovica
Дьююшаль Gyűrűsalj	1468	
	1467, 6	Батарев (рейд) Bátarév (rade)
	1467, 2	○
	1465, 5 1463, 5	✗
Бата (1,5) ✗	1465	Куташпустя Kutaspuszta (4)
└ острова Бата - Сигет — de l'île Bátá-sziget	1464	Какукк - Чарда Kakukk-csárda
ДУНАСЕКЧЕ ✗ DUNASZEKCSÓ	1463, 4	
+ 80,600; - ; - ;	1460	Дунафальва ✗ Dunafalva Ревмайорпустя Rémmajörguszta

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1459, 7	▲
Кирпичный завод Briqueterie	1457	
	1455	▲
— острова Бари - Сигет de l'île Bári-sziget	1454, 7	
Бар Bár (0,5)	1454, 4	
	1454	Мохачи Саллаш Mohácsi Szállás
	1452	Кандафок Kandafok
Лайожарок Lajosárok	1451	
	1450, 5	— острова d'une île
Кирпичный завод Briqueterie	1450	
	1449, 2	
		
Элеватор Silo	1448, 7	
— (Мохач) (Mohács)	1448, 2	
Шокакрев Sokácrév	1448	
МОХАЧ 	1447, 1	
MOHÁCS		
	1447, 05	↑
	1447	↓ ○
	1446	

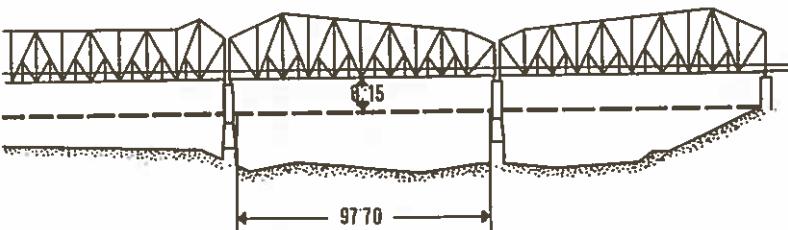
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Мохач Mohács + 79,880; + 82; + 924;	1446, 8 1446 1446	Парпет Paprét для наливных судов pour bateaux-citernes
— острова — — d'une île —	1444, 2 1443	▲
Кёлькед (3) Kölked (3)	1440	
Верхняя часть Partie amont de la	1439, 3	прорези Ширинा coupure de Sirina
Мочкош Танья Mocskos tanya	1439, 2	
	1439	Кормош Эрдё Kormos erdő
Беда (3,5) Béda (3,5)	1437	
— острова Габриелла-Сигет de l'île Gabriello-sziget	1436, 5	
Нижняя часть Partie aval de la	1436, 5	прорези Ширинा coupure de Sirina
— острова Беда-Сигет de l'île Béda-sziget	1436, 25	
Бок Bok	1435, 4 1435 1434	Карапанча; Орлицин Karapancsa; Orlicin ▲ ○ Дебрина Debrina
ВЕНГЕРСКО-ЮГОСЛАВСКАЯ FRONTIERE ENTRE LA HONGRIE	1433 1432, 2 1431, 8 1429, 5 1428, 5	ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА ET LA YOUGOSLAVIE Г Жилиевица Žilićica ↓ ○

Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Через узкость Passage étroit de	1429 1425	Батина ✕ Batina ✕
Товарник Tovarnik	1428	Ковачица Kovačica
Драж (3) Draž (3)	1426, 5	
острова Шаркань dell'Île Sarkanj	1426, 15	Вход в зимовник Барачка Entrée dans l'hivernage de Baračka
Устье реки Каравица Confluent du Karašica	1425, 55	
Батина [1425, 5	Вход в канал Врбас - Бездан Entrée dans le canal de Vrbas - Bezdan (однокамерный шлюз; écluse à 1 sas; L=62,00; B=8,40)
	1425, 5	Т
	1425, 4	
	1425, 4	
	2400	
БАТИНА ✕ BATINA ✕	1425	БЕЗДАН (5) ✕ + ■ ● - ○ BEZDAN (5) ✕ + ■ ● - ○ + 80,610; -77; + 776;
	1425 1424	↓ ○
острова d'une île	1422, 35	
Исток рукава Змаевец Extrémité amont du bras Zmajevac	1421, 7	
Верхняя часть Partie amont de la	1421	прорези Блажевица coupe de Blaževica
	1421 1420, 5	↓

Пра вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Змаевец (3) Zmajevac	1420	▲
Устье рукава Змаевец Extrémité aval du bras Zmajevac	1418, 2	
Нижняя часть Partie aval de la	1417, 2	прорези Блажевица couprise de Blaževica
Верхняя часть Partie amont de la	1416	Исток рукава Моноштор Extrémité amont du bras Monoštor
Белики Казук Veliki Kazuk	1415	прорези Сига couprise Siga
	1413	Бачки Моноштор (3,5) Bački Monoštor
	1412	
Казук Kazuk	1412	
	1410	
	1408, 5	Устье рукава Моноштор Extrémité aval du bras Monoštor
Нижняя часть Partie aval de la	1408	прорези Сига couprise Siga
	1407	
Исток рукава Вемель, Тиквеш Extrémité amont du bras Vemelj, Tikveš	1406, 99	↓○
	1406	Кунка Kučka
	1405, 5	↓○
Копачево (12) Koraćev	1405	
	1404	Насосная станция Pompe
	1403, 5	Верхний предел зимовника Anatin Limite amont de l'hivernage d'Anatin

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
	1403	↙ (в рукаве Апатин) (dans le bras Apatin)
○ ↴	1403 1401,7	
	1402 1401,7	↓ ○
	1402,3	└ острова Апатин de l'île Apatin
	1401,5	Вход в зимовник Апатин Entrée dans l'hivernage de Apatin +78,810; -40; +825;
	1401	АПАТИН ☒+□►●—
○ ↴	1399,5 1398,8	АРАТИН
	1399	Кирпичный завод, (0,8) Briqueterie
Исток рукача Петреш Extremité amont du bras Petreš	1398,2	
Устье рукача Петреш Extrémité aval du bras Petreš	1397,3	
Исток судоходного рукача Чивутски Bifurcation du bras navigable Čivutski	1397	Исток Старого Дуная Bifurcation du Vieux Danube
Слияние рукача Чивутски и Jonction du bras Čivutski et	1393,5	Старого Дуная du Vieux Danube
Излучина Courbe de	1392,5	Вемель Vemelj
Копачевски Рит Kopačevski rit	1392,4	└ острова Петреш de l'île Petreš
Устье рукача Вемель Extrémité aval du bras Vemelj	1391,8	
Излучина Courbe de	1391,5 1389,5	Петреш Petreš
Табан Taban	1391	
Копачко Поле Kopačko polje	1390	
Батин Фок Batin fok	1389	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Хулово Hulovo	1388,9 1388	Кандлея Kandleja
Дравски Кут Dravski kut	1386,55	острова Хуло de l'île Hulo
Устье реки Драва Confluent de la Drava	1383 1381,5	↓ ○
АЛЬМАШ ALJMAS (4)	1382,5	Сребреница Srebrenica
	1381	~
	1379,8	
	1380,5	
	1380	Бакшан Корпошевач Bakšan Koprševac
	1376	Стаклар-Сонта (5) Staklar - Sonta
Излучина Courbe de	1376	Стаклар Staklar
	1375	※
	1372	※
	1373,2	Исток Старого Дуная Extrémité amont du Vieux Danube
	1372,1	острова Марин Прут de l'île Marin prut
	1370,1	Устье Старого Дуная Extrémité aval du Vieux Danube
	1369,5 1368	↓ ○
Эрдут —	1368,5	
Исток рукава Эрдут Extrémité amont du bras Erdut	1367,35	
	1367	БОГОЕВО (5) —
		+ 77.470; - 66; + 817;

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейно-железнодорожный мост Pont route-rail de	1366, 5	Богоево Bogojevo
III	II	I
		
НСРУ = 78,53 EN R		ВСЧ = 83,78 HNN
(при d'après le "0" M de		Богоево) Bogojevo)
острова Эрдут ↓ de l'île Erdut	1365	Кучица Чувара Kučica Čuvara
	1364	Вход в канал Бечей-Богоево Entrée dans le canal Bečeji-Bogojevo
	1361	(однокамерный шлюз; écluse à 1 sas; L=85; B=12)
	1363, 4	
	1361, 5	Исток рукава Камариште Extrémité amont du bras Kamarište
Устье рукава Эрдут --- Extrémité aval du bras Erdut	1360, 87	острова Камариште de l'île Kamarište
Исток рукава Даль Extrémité amont du bras Dalj	1360, 4	Устье рукава Камариште Extrémité aval du bras Kamarište
	1359, 8	
Пркос - Пустара Prkot-pustara	1358	
Широко- Поле; ↓ Široko polje;	1358, 7 1358	
острова Даль de l'île Dalj	1357	
Излучина Courbe de	1356	Даль Dalj
	1354	

Пра вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Чисте рукава Даль Extrémité aval du bras Dalj Кирпичный завод, Briqueterie	1355	
Даль <input checked="" type="checkbox"/>	○ ↓	1353, 5 Страпарска Пустара Straparska pustara
Дальски Полој Daljski poloj	~	1352 1350 1347 ~
Савуля Savulja	1348	Жива Полье Živa Polje
Турски градец Turški Gradec	1347, 8 ○ 1346 1345	↓ ○
Исток рукава Баленица Extrémité amont du bras Balenica	1345, 75	Жива Пустара Živa pustara (1)
↓ острова Баленица de l'île Balenica	1343, 5	
Чисте рукава Баленица Extrémité aval du bras Balenica	1342, 1 1341	Киртош Kirtos
	1340, 7	Исток рукава Extrémité amont d'un bras
БОРОВО <input checked="" type="checkbox"/> —	1339 1338, 75	↓ острова Ада Киртош de l'île Ada Kirtos
Борово (комбинат) Borovo (usine)	1337 T —	1336, 7 Чисте рукава Extrémité aval d'un bras T
Вуковар <input checked="" type="checkbox"/> ○ —	1334, 8 1333, 3	↓ ○ Боджани Bodjanī

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Устье реки Вука Confluent du Vuka	1333, 2	
ВУКОВАР <input checked="" type="checkbox"/>	1333, 15	Исток рукава Чифутски Extrémité amont du bras Čifutski
+ 76,170; - 110; + 769;		
	1333 1332	↓
	1331, 1	↓
Клоница (бойня) Klanica (abattoir)	1331	острова Чифутска Ада de l'île Čifutská Ada
Возвышенность Яковач Hauteurs de Jakovac	1329	Устье рукава Чифутски Extrémité aval du bras Čifutski
Исток рукава Extrémité amont d'un bras	1328, 8	
	1328	Вајска (7) <input checked="" type="checkbox"/> ↓
	1327	Баджани (4) <input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Extrémité aval d'un bras	1325	Плавна (2,5) <input checked="" type="checkbox"/>
	1322	Горни Рит Gornji rit
Сотин (3) <input checked="" type="checkbox"/>	1321, 5	
	1320	↓ ○
	1316, 5	
	1319, 3	
	1319	Бачко Ново Село (1) <input checked="" type="checkbox"/>
Исток рукава Опатовац Extrémité amont du bras Opatovac	1318, 3	Bačko Novo Selo
Липовац Пустара Lipovac rustara	1318	
острова Опатовац de l'île Opatovac	1315, 78	
Опатовац Opatovac <input checked="" type="checkbox"/>	1315, 5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Опатовас, для наливных судов	1315	
Опатовас, pour bateaux-citernes		
Устье рукава Опатовас Extrémité aval du bras Opatovas	1314	
Верхняя часть Partie amont de la	1313	прорези Мохово coupure de Mohovo Исток рукава Букин Extrémité amont du bras Bukin
Мохово	1311, 7	
	1311, 15	острова Шаренград, de l'île Sarengrad
	1310	Букин (5) Bukin (5)
Нижняя часть Partie aval de la	1308, 6	прорезь Мохово coupure de Mohovo Устье рукава Букин Extrémité aval du bras Bukin
	1308 1306, 5	
	1307	
	1306	
Шаренград	1306	
	
	1304 1301	
	1302	
	1298, 7 1298, 5	
	2600	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
ИЛОК <input checked="" type="checkbox"/> ILOK + + 73,960; - 57; + 790;	1298,6	
	1298,55	Бачка Паланка Bačka Palanka (1) <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> -
	1298,5 1298	↓○
Нештин Neštin	1294	
	~	~
	1291,5 1289	~
Мишевач Miševac	1291	
Исток рукава Сусек Extrémité amont du bras Susek	1290	
	1288 1287,5	↓○
	1287,5 1284	~
	1287	Челарево (Чиб) Čelarevo (Čib) (1) <input checked="" type="checkbox"/>
острова Велика Ада de l'îl Velika Ada	1286,4	
острова Мала Ада de l'île Mala Ada	1284,8	
	1284 1283	
	~	~
Сусек (3) <input checked="" type="checkbox"/>	1284	Гложан (3) <input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Сусек Extrémité aval du bras Susek	1283 1282	
	1283	~
	1282,3	Исток рукава Сашичево Extrémité amont du bras Sašičevo

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Сусек - Корушка Susek - Koroška	1280, 25	
Устье ручья Корушка Confluent du Koruška	1280, 1	
	1278, 95	острова d'une île
	1277, 8	Устье рукава Сашичево Extrémité aval du bras Sašičevo
	1277, 3	↓ ○
	1276, 3	
Баноштор <input checked="" type="checkbox"/>	1277	
~	1276	~ Бегеч (1) Begeč (1)
	1275	
	1275, 5	Исток рукава Бегеч Extrémité amont du bras Begeč
	1274, 75	острова Черевички Спруд d l'île Čerevički Sprud
Черевич (4) <input checked="" type="checkbox"/>	1273, 1	острова Черевичка Ада de l'île Čerevička Ada
	1273	
	1272, 2	Устье рукава Бегеч Extrémité aval du bras Begeč
	1272	↓ ○
	1269	
БЕОЧИН (3) <input checked="" type="checkbox"/> — —	1269	ФУТОГ <input checked="" type="checkbox"/> — —
Вход во внутренний порт Беочин Entrée dans le port intérieur de Beočin	1268	
Исток рукава Мачков Пруд Extrémité amont du bras Mačkov Prud	1267	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
— острова Мачков Пруд de l'île Mačkov Prud	1265	Гусков - Салаш Guskov - Saloš
Раковач (2) Rakovac (2)	1264	
Чистое рукача Мачков Пруд Extrémité aval du bras Mačkov Prud	1262	
Лединци (3,5) — Ledinci (3,5) —	1261	
Каменица ✕ Kamenica ✕	1259	
○ ↓	1258, 5 1257	○
	1257, 8	Вход в бассейн Нови Сад ♦ ✘ Entrée dans le bassin de Novi Sad
	1257, 7 1256, 5	↓ ○
	1257, 2	
Ribnjak	1256, 8	
Железнодорожный мост Pont - rail (разрушенный)	1255, 5	Нови Сад Novi Sad (détruit)
	1953	
	1255	НОВИ САД NOVI SAD

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Шоссейно-железнодорожный мост Pont - route - rail	1255	“Маршала Тито” “Maršala Tita”
IV III II I		
	124.00	
НСРУ ENR = 72,53 (при (d'après le "0" de	1254,9	ВСУ HNN = 77,72 Нови Сад) Novi Sad)
Петроварадин Petrovaradin		 Нови Сад Novi Sad + 71,700; - 68; + 778;
Шоссейно-железнодорожный мост Pont - route - rail de	1254,17	Нови Сад Novi Sad
II I		
	174.60	
НСРУ ENR = 72,49 (при (d'après le "0" de		ВСУ HNN = 77,67 Нови Сад) Novi Sad)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1253, 4	Вход в канал и бассейн Нови Сад – Савина Село Entrée dans le canal et le bassin de Novi Sad – Savina Selo
○ ↓	1253 1250, 5	○
⊥ острова d'une île	1252, 82	
Затон Zaton	1252	
Мария Снежна Marija Snežna (1,5)	1250	Кач Kač (4) ☒ Аранкина Чорда Arankina Čorda
~	1248 1246	~
	1247	▲
	1246, 5 1245	↓ ○
~	1246 1244	~
Сремски Карловци Sremski Karlovci	1244	
	
	1243	⊥ острова Ковильска Ада de l'île Koviljska Ada
~	1242 1238, 5	~
Кирпичный завод Стражилово Briqueterie, Strožilovo	1241	
Магареча Ливада Magareča livada	1240	
Чортановичи (2) ☒ —	1239	Дони и Горни Ковиль (5) Donji et Gornji Kovilj
Чортановичи (2) ☒ —	1236	
	1236 1234, 5	↓ ○
⊥ острова d'une île	1235, 1	Исток рукава Кавка Бара Extrémité amont du bras Kavka Bara

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Бешка (4) <input checked="" type="checkbox"/>	~ 1234, 5 1228 1233, 65 1232, 7	~ Честь рукаса Кавка Бара <input checked="" type="checkbox"/> Extrémité aval du bras Kovka Bora
острова Ново Острово <input checked="" type="checkbox"/> de l'île Novo Ostrvo	1231 1229, 2 1228, 75	Исток рукаса Гардиновци <input checked="" type="checkbox"/> Extrémité amont du bras Gardinovci
Крчедин (3) <input checked="" type="checkbox"/>	1228 1227, 8	острова Крчединска Ада <input checked="" type="checkbox"/> de l'île Krčedinska Ada
Каменоломня Крчедин Carrière de Krčedin	1227 1226 1226 1225	Гардиновци (2) <input checked="" type="checkbox"/> Gardinovci
Возвышенность Кошевоц, Hauteurs de Koševac	1224, 3 1224, 15 1223, 22	Честь рукаса Гардиновци <input checked="" type="checkbox"/> Extrémité aval du bras Gardinovci
Шливик Sljivik	1223	острова Лочка Ада <input checked="" type="checkbox"/> de l'île Ločka Ada
острова Лочка Ада <input checked="" type="checkbox"/> de l'île Ločka Ada	1222, 3 1220, 6 1220 1219	Исток рукаса Велико Extrémité amont du bras Veliko
		острова Велика Ада <input checked="" type="checkbox"/> de l'île Velika Ada

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1219	Устье рукава Велико Extrémité aval du bras Veliko
	1218, 5	Исток рукава Extrémité amont d'un bras
	1217, 8 1217	↓
Заграда Zagrada	~	~
СТАРИ СЛАНКАМЕН <input checked="" type="checkbox"/> STAR SLANKAMEN	1215, 5	
	↓	1215, 5 1214
Нови Сланкамен (1) <input checked="" type="checkbox"/> Novi Slankamen (1)	1215 1214, 8	Устье рукава Extrémité aval d'un bras
	1214, 5	Устье реки Тисса Confluent de la Tisa
	1211 1210	↓
	1209, 5	Устье ручья Караш Confluent du ruisseau Karaš
	○ ↓	↓ ○
Сурдук <input checked="" type="checkbox"/> Surduk	1208 1207, 2	Ченто Centa (3)
	1207	
	↓	1206 1205
	~	острова d'une île
	1203, 75	~
	1203 1199	
	1202	Орово (4,5) Orovo (4,5)
Лагум Logum	1201, 8	
	1201, 75	острова d'une île

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Исток рукава Белегиш Extrémité amont du bras Belegiš	1201	
Белегиш (0,7) <input checked="" type="checkbox"/>	1199	Радаковичев Салаш Radakovićev salaš
	1199	
	1198	
└ острова Белегиш de l'île Belegiš	1198, 1	
	1197	Кишвара (Вайфертов Салаш) Kišvara (Vajfertov salaš)
Устье рукава Белегиш Extrémité aval du bras Belegiš	1196	
	1194	Врбовска Vrbovska
	1193, 1	└ острова d'une île —
○ ↓	1192, 7	↓
Стари Бановци <input checked="" type="checkbox"/>	1192	
	1189, 65	└ острова d'une île — —
Нови Бановци Novi Banovci	1189	
	1184	Тотске Колибе (Балчаков Салаш) Totiske Kolibe (Balčakov salaš)
	1183, 5	Исток рукава Белярица Extrémité amont du bras Beljariča
Батайница (4) Batajnica (4)	1183	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1178, 7	Устье рукава Белярица Extrémité aval du bras Beljarica
Говеджки Брод Govedji brod	1177, 5	
	1175, 8 1174, 9	
Кирпичный завод Briqueterie	1175	
Земун Радецки Zemun Radecki	1174	Црвенка (0,4) Crvenka (0,4)
	1173, 5 1173, 2	
	1173, 1	
	~	~
	1173	
ЗЕМУН	1173	
+67,760; -107; +756;		
Исток рукава (впадает в реку Саву) Extrémité amont d'un bras (ce bras se jette dans la Sava)	1172, 5	
Остров Велико Ратно Острово Île Veliko Ratno Ostrovo	1171	Борча Borča (2,5)
Устье реки Сава Confluent de la Sava	1170	
(в устьевой части реки Сава) (dans l'embouchure de la Sava)	1170 1169	
БЕЛГРАД	1170	
БЕОГРАД		
(в устьерки Сава) (dans l'embouchure de la Sava)		
+68, 230; -166; +714;	1169, 82	острова Којара de l'île Kožara
Дячко Купатило Đačko Kupatilo	1169, 5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Район таможни Région relevant de la douane	1167, 5	
Вход в бассейн порта на Дунаве Entrée dans le bassin du port situé sur le Danube	1167, 3	
Шоссейно-железнодорожный мост Pont-route-rail de	1166, 5	Панчево Pančevo
III	II	I
	150.00	
НСРУ = 57,95 ENR (при (d'après le "0" de		ВСЧ HNN = 74,40 Земун) Zemun)
Исток рукава Крняча — Extrémité amont du bras Krnjača	1166, 2	
Карабурма Karaburma	1166	Крняча Krnjača (0,6)
острова Крняча — de l'île Krnjača	1164, 65	
Устье рукава Крняча Extrémité aval du bras Krnjača	1163, 2	
Вишница Višnica	1162	
T —	1160, 2	— T
Бела Стена Bela Stena	1160	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
исток рукава Штефанац Extrémité amont du bras Štefanac	1159, 3	
	1158	Овча (4) Устье ручья Овча Ovča (4) Устье ручья Ovča
	1156, 8	
	1156	
	1155, 72	
↓ острова Форконтумац de l'île Forkontumac		
	1155	↓○
	1154, 3	
	1155	
	1153	
	1154, 2	Устье реки ТАМИШ (ТИМЕШ) Confluent du TAMIŠ (TIMEŠ)
	1154	ПАНЧЕВО (2) на реке Тамиш PANČEVO (2) sur le Tamiš
		— +67,270; -130; +754;
	1152, 8	Вход в заводской бассейн Entrée dans le bassin industriel
	1152, 5	Вход в бассейн завода „Азотара“ Entrée dans le bassin de l'usine „Azotara“
Устье рукава Штефанац Extrémité aval du bras Štefanac	1152	Исток рукава Старчево Extrémité amont du bras Starčeva
	1150	
	1151, 5	Порт для наливных судов Port pour bateaux-citernes
	1151, 1	↓ острова Ада-Старчево de l'île Ada-Starčeva
Велико Село (4) Veliko Selo	1150	Устье рукава Старчево Extrémité aval du bras Starčeva
	1149	
	1149	Старчево (4) Starčeva
Устье рукава Чакляноц (ответвляется в верхней части рукава Штефановец) Confluent du bras Čaklijanac (se ramifie dans la partie amont du bras Štefanac)	1148, 6	
	1148, 5	
	1147, 5	↓○

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Горња Винча <input checked="" type="checkbox"/>	1148	Войловачки Рит Vojlovački Rit
	1147, 5	
	1146, 5	
	1147	Войловица (2) Vojlovica
Горња Винча <input checked="" type="checkbox"/>	1145, 5	
	1145	
	1920	
Донја Винча Donja Vinča	1144, 5	
Чуство реки Болеч Confluent du Boleč	1144	
	1144	
	1143	
Водице Vodice	1143	
Ритопек <input checked="" type="checkbox"/>	1141	
	1140	
	1139	Исток рукава Иваново  Extrémité amont du bras Ivanovo
	1138	Иваново (3) <input checked="" type="checkbox"/> Ivanovo (3)
		Омалица (4) <input checked="" type="checkbox"/> Omoljica (4)
	1137, 5	
	1136	
	1137, 42	острова Омаличка Ада <u>de l'île Omoljička Ada</u>
	1136	Чуство рукава Иваново; вход в зимовник Иваново (только для наливных судов) Extrémité aval du bras Ivanovo; Entrée dans L'hivernage d'Ivanovo (pour bateaux-citernes seulement)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	1133, 1 1132, 8	
Гроцка <input checked="" type="checkbox"/> Grocka	1132, 5	
Исток рукава Гроцка Extrémité amont du bras Grocka	1132	
	1131 1129, 5	↓
острова Гроцка Ада de l'Île Grocka Ada	1130, 5	
	1130, 17	↑ острога Мала Грочанска Ада de l'Île Mala Gročanska Ada
Устье рукава Гроцка Extrémité aval du bras Grocka	1128, 5	
Возвышенность Брестовик Hauteurs de Brestovik	1127	Брестовиц (6) Brestovac
Сеоне Seone	1125	Джурджеvo Đuriđjevo
Орешец (1) Orešec (1)	1124	
Чудовице (1) Udovice	1121	
	1120, 5 1119, 5	○ Плачице (4) Pločice
	1120	
	1118, 3	Исток рукава Смедерево Extrémité amont du bras Smederevo
	1117 1116	↓ ○
СМЕДЕРЕВО <input checked="" type="checkbox"/> + <input checked="" type="checkbox"/> ○ - <input checked="" type="checkbox"/> - <input checked="" type="checkbox"/> + SMEDEREVO + 65, 360; + 24; + 791	1116, 27	
Устье реки Чезава Confluent du Čezava	1115, 2	
	1115, 05	острова Смедеревска Ада de l'île Smederevska Ada
	1112	Устье рукава Смедерево Extrémité aval du bras Smederevo

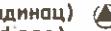
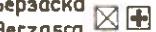
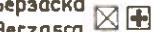
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Порт для наливных судов Port pour bateaux-citernes	1111, 5	
Говеджча Бара Govedja Bara	1107	
Кулич (1) Kulic (1)	1106	острова Жарковач de l'île Žarkovac
	1106	
	1105	
	1104	
	1103	
Устье реки Велика Морава Confluent de la Velika Morava	1103	
Дубравица (1) <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Dubravica	1102, 9	
	1102	Бреза Врба Brza Vrba
	1102	
	1093	
Острово (на острове Острово) Ostrovo (sur l'île Ostrovo)	1100	
	1098, 9	острова Дубовац de l'île Dubovac
	1097	Попова Пустара Popova Pustara
	1094, 8	Бабин Спруд Babin Sprud
Вход в канал Entrée dans un canal	1094, 77	
Костолац (на правом берегу рукава Мали Дунав) Kostolac (sur la rive droite du bras Mali Dunav)	1094	
	1090, 5	Исток рукава Жилава Extrémité amont du bras Žilava
	1089, 3	острова Жилава de l'île Žilava

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
○ ↓	1089 1087	○
	1088	Устье рукава Жилава Extrémité aval du bras Žilava
Катански Брод Katanski Brod	1087,5	Дубовац (0,3) ✕ Dubovac
~	1084 1077	~ Бели Брег Beli Breg
Кличевац (на правом берегу рукава Мали Дунав) Kličevac (sur la rive droite du bras Mali Dunav)		
Исток рукава Завойски (впадает в рукав Чибуклия) Extrémité amont du bras Zavojski (ce bras se jette dans le bras Čibuklja)	1083,5	
Исток рукава Чибуклия Extrémité amont du bras Čibuklja	1083	
острова Чибуклия de l'île Čibuklja	1080	
Устье рукава Чибуклия Extrémité aval du bras Čibuklja	1077,5	
	1077,3	Устье реки Караваш Confluent du Karaš
Рам Ram	1077	
Каменоломня Рам Carrière de Ram	1076,8	
	1076,2	Банатска Паланка Banatska Palanka Вход в канал Дунай-Тисса - Дунай Entrée dans le canal Dunav - Tisa - Dunav
	1075	Устье реки Нера; ЮГОСЛАВСКО-РУМЫНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА Confluent de la Nera; FRONTIERE D'ETAT ENTRE LA YUGOSLAVIE ET LA ROUMANIE
↓	1075 1074	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Возвышенность Горица Hauteurs du Gorica	1073	
	1072,5	БАЗИАШ BAZIAŞ  +63,683; -115; +777
Каменоломня Горица Corrière de Gorica	1072	
Возвышенность Голяк Hauteurs du Goljak	1071	
	1070	Устье ручья Рибиш Confluent du ruisseau Ribiş
Затоне (0,5) Zatonje (0,5)	1069	
Вход в рукав Киселево (перекрытый) Entrée dans le bras Kiseljevo (fermé)	1068,5	
Киселево (на правом берегу рукава Киселево) Kiseljevo (sur la rive droite du bras Kiseljevo)	1067	острова Калиновац de l'Île Calinovač
 острова Киселево de l'île Kiseljevo	1065	
 Киселево (вход) de Kiseljevo (entrée)	1062	
	1060	Белобрешка  Belobrešca 
	1059,7	Устье ручья Цигански Confluent du ruisseau Čiganski
ВЕЛИКО ГРАДИШТЕ   VELIKO GRADIŠTE    +62,170; +28; +866;	1059	
	1058,4	Устье реки Мик Confluent du Mic
	1058	Шушка Šuška
Устье реки Пек Confluent du Pek	1057,1	
	1056,9	Устье реки Радимна Confluent du Radimna
	1056	Радимна (1,5) Radimna (1,5)
	1055	Пожежена Pojejena
Пожежена Pojejena	1054,5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
ВИНЦЕ	1052	Мэчешти Măcești
Исток рукава Голубац Extrémité amont du bras Golubac	1050, 9	Устье реки Пырва Река Confluent du Pîrva Reka
острова Молдова de l'île Moldova	1048	МОЛДОВА - ВЕКЕ MOLDOVA - VECHE + 62, 527; - 42; + 763;
Слияние рукавов Голубац Jonction des bras Golubac	1047, 5	Исток рукава Коронини Extrémité amont du bras Coronini
Крепость Голубац Golubac (forteresse)	1045, 5	Устье ручья Бошнеагулуй Confluent du ruisseau Boșneagului
Йоц (каменоломня) Joc (carrière)	1044	Устье ручья Варад Confluent du ruisseau Varad
Бег-Бунар Beg-Bunar	1042, 4	Пескари Pescari
Устье ручья Ливодица Confluent du ruisseau Livadića	1041, 5	Скала Бабакай Rocher Babakai
Мала Еленска Стена (каменоломня) Mala Jelenska Stena (carrière)	1040	и Коронини et Coronini
Бег-Бунар Beg-Bunar	1039, 4	Устье ручья Сиколовац Confluent du ruisseau Sikolovat
Йоц (каменоломня) Joc (carrière)	1039, 34	
Устье ручья Ливодица Confluent du ruisseau Livadića	1038, 5	
Мала Еленска Стена (каменоломня) Mala Jelenska Stena (carrière)	1038	
Мала Еленска Стена (каменоломня) Mala Jelenska Stena (carrière)	1037, 3	Ливадица Livadića
Велика Еленска Стена (каменоломня) Velika Jelenska Stena (carrière)	1036, 4	Памятная доска Барош Plaque commémorative de Baross
	1036, 1	
	1035	
	1034	
	1034, 9	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Брница; устье реки Брница Brnjica, confluent du Brnjica	1033	
	1032, 8	Устье ручья Шумица Confluent du ruisseau Šumića
	1031, 9	Любораждия, устье ручья Любораждия Liuborajdia, confluent du ruisseau Liuborajdia
Устье ручья Орлово Confluent du ruisseau Orlovo	1030, 6	
Орлово Orlovo	1030	
Устье ручья Даскин Confluent du ruisseau Daskin	1029, 6	Устье реки Крушовица Confluent du Crușovića
Устье ручья Трничево Confluent du ruisseau Trničevò	1029	
— острова Чезава de l'île Čezava	1028	
Устье ручья Крива Липа Confluent du ruisseau Kriva Lipo	1027, 5	
(Чезава) (Čezava)	1027	
Устье реки Чезава Confluent du Čezava	1026, 8	
	1026, 65	Устье реки Каоница Confluent du ruisseau Caonića
Главичица Glavičica	1026	
	1025, 7	Устье реки Каменица Confluent du Camenića
Устье ручья Турски поток Confluent du ruisseau Turski potok	1025, 3	
(Турски поток) (Turski potok)	1024, 5	
Устье ручья Слански Confluent du ruisseau Slanski	1024, 2	
	1023	Любкова <input checked="" type="checkbox"/> Liubcovă
	1022, 9	Устье реки Оравица Confluent de l'Oravića
(Добра) (Dobra)	1021, 5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Добра  Устье реки Добра Dobra  Confluent du Dobra	1021, 1 1021 1020 1019	Устье ручья Confluent d'un ruisseau
Устье ручья Зидинац Confluent du ruisseau Zidinac (Зидинац) 	1019, 7 1019 1018, 6	Устье ручья Заскок Confluent du ruisseau Zascoc
Устье ручья Медовница Confluent du ruisseau Medovnica	1018	Устье реки Берзаска Confluent du Berzasca
Солдун Soldum	1017, 8 1017, 6 1017, 5 1016, 9	Берзаска  Berzasca 
Устье ручья Кожица Confluent du ruisseau Kožica (Кожица) 	1016, 8 1016, 18 1015, 5 1014, 7 1014, 5	ДРЕНКОВА  DRENCOVA  + 63, 589;
Гора Босман Montagne Bosman	1013, 5 1013, 3 1012, 1 1011, 3 1009, 7 1009, 4	Устье ручья Сува Confluent du ruisseau Suva Козла Мика Cozla Mica Козла  Cozla
Памятная доска Веспасиана и Домициана Plaque commémorative de Vespasien et Domitien		Устье ручья Козла Confluent du ruisseau Cozla Устье ручья Сириня Confluent du ruisseau Sirina
Устье ручья Песача Confluent du ruisseau Pesača		Скала Пъятра Лунгэ Rocher Piatra Lungă Скала Пъятра Албэ Rocher Piatra Alba

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Гора Штубица Montagne Štubica	1008, 7	Скала Пъятра Нягрэ Rocher Piatra Neagră
	1007, 3	Устье ручья Елишева Confluent du ruisseau Elișeva
Гора Косо Montagne Koso	1005, 7	
	1005, 4	Елишева Elișeva
	1005	и место для посадки на мель судов, потерпевших аварию
	1004	et lieu d'échouage pour les bâ- timents avariés
Лепенски вир (руины) Lepenski vir (ruines)	1004, 7	
(Лепена)	1004	
Устье ручья Болетинска Confluent du ruisseau Boljetinska	1003, 2	
Царетина Caretina	1002	
	1000, 9	Устье ручья Старичи Confluent du ruisseau Starici
	1000, 3	Устье ручья Confluent d'un ruisseau
	1000, 2	Паолина Poolina
	999, 5	Устье ручья Паолина Confluent du ruisseau Poolina
Мыс Гребен Cap Greben	999	
Пореч Rogec	998	
Устье ручья Рибница Confluent du ruisseau Ribnica	995, 3	
Рибница Ribnica	995	Свиница Svinică + 61, 044
	994, 5	Устье ручья Сушавка Confluent du ruisseau Sușavca
	993, 4	Устье ручья Чучавка Confluent du ruisseau Ciuceavca
Устье ручья Златица Confluent du ruisseau Zlatica	992, 8	

П р о в ы й б е р е г Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Л е ъ ы й б е р е г Rive gauche
Донji Милановац   	991	Трей Кулe (руины крепости) Trei Cule (ruines d'une forteresse)
Устье ручья Колтук Confluent du ruisseau Koltuk	990, 3	
Мыс Колтук Cap Koltuk	988, 6	
Затон Поречка, Устье реки Поречка Anse Porečka; Confluent du Porečka	988, 2	
	988	Устье ручья Юци Confluent du ruisseau Iuți
Велико Голубине Veliko Golubinje	985	Устье ручья Тишовица Confluent du ruisseau Tișovița
	982, 6	
	982, 5	  Тишовица Tișovița
	981, 3	 + 62, 448 Устье ручья Речица Confluent du ruisseau Recița
Мало Голубине Malo Golubinje	980, 5	
Устье ручья Мало Голубине Confluent du ruisseau Malo Golubinje	980, 4	
	979, 7	Устье ручья Люботина Confluent du ruisseau Liubotina
	979, 5	Люботина 
Гора Гредица Montagne Gredica	979	
	976, 2	Устье ручья Плавишевица Confluent du ruisseau Plavișevița
Беле Воде Bele Vode	976	
	975, 3	 и место для посадки на мель судов, потерпевших аварию
	974, 3	et lieu d'échouage pour les bâti- ments avariés
Вход в ущелье Entrée dans le défilé	974	Верхние Казаны des Cazanes Supérieures
Врбица Vrbica	973, 8	

Пра вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулинно в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Гора Велики Штрабац Montagne Veliki Štrbac	973, 6	
	972, 8	Устье ручья Поникова Confluent du ruisseau Ponicova
	972, 2	Пещера Ветерани Grotte Veterani
Печка Бара Pecka Bara	972	
	972	○ ○
	970, 9	
	※※	※※
	970, 7	
	970, 3	
Выход из ущелья Sortie du défilé des	970, 2	Верхние Казаны Cazanes Supérieures
	970, 2	○ ○
	968, 8	
Пено Pena	970	□ Дубова ◇ Dubova
Варница Varnica	969	
Вход в ущелье Entrée dans le défilé des	968, 8	Нижние Казаны Cazanes Inférieures
	968, 7	
	967, 5	※※
Гора Мали Штрабац, Montagne Mali Štrbac	967, 7	
	967, 2	○ ○
	966, 8	
	967	
		Устье ручья Мракония Confluent du ruisseau Mraconia
Л и место для посадки на мель судов, потерпевших аварию et lieu d'échouage pour les bâ- timents avaries	967	
	966, 5	
Хайдучка Воденица Hajdučka Vodenica	966, 9	
Выход из ущелья Sortie du défilé des	965, 4	Нижние Казаны Cazanes Intérieures
	965	
	964	↓

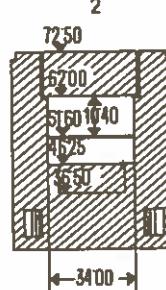
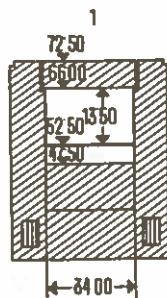
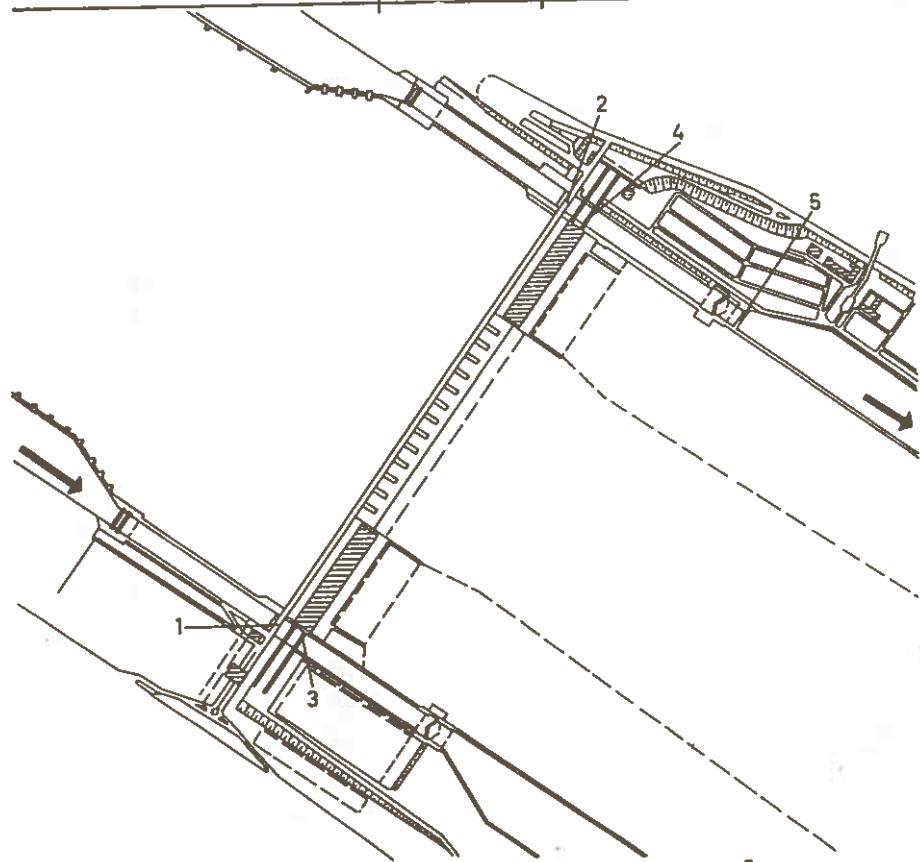
Пра вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Памятная доска Траяна Plaque commémorative de Trajan	964, 7	
	964, 6	Устье ручья Костицеиу Confluent du ruisseau Costineștiu
	963, 4	Устье ручья Суходолу Confluent du ruisseau Suhodolu
	961, 4	Устье ручья Мала Confluent du ruisseau Mala
	959, 7	Устье реки Ешелница Confluent du ruisseau Ieșelnița
	959, 5	Ешелница (1)
↓ и место для посадки на мель судов, потерпевших аварию et lieu d'échouage pour les bateaux ayant fait naufrage	957, 8	
	956, 6	
	957, 7	Устье ручья Дылбока Confluent du ruisseau Dilboca
	957, 2	↓ и место для посадки на мель судов, потерпевших аварию et lieu d'échouage pour les bateaux ayant fait naufrage
	956, 2	
Чистое ручье Велика Ковила Confluent du ruisseau Velika Kovila	956, 9	
TEKI	956, 2	
	955, 2	Устье ручья Грацка Confluent du ruisseau Grațca
	954, 2	Устье реки Черна Confluent du Cerna
	954	ORШОВА
	949, 8	Устье реки Бахна Confluent du Bahna
Устье ручья Джеврин Confluent du ruisseau Dževrin	949, 2	
Предупредительный сигнал, указывающий шлюз по которому прохождение допускается Signal annonçant par quelle écluse se fera l'éclusage	949	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
↓ и место для переформирования составов, и посадки на мель су- льина ○ дюй, потерпевших аварию et lieu de regroupement des con- vois et d'échouage pour les bâ- timents avariés	947	↓ и место для переформирования составов ○ et lieu de regroupement des con- vois
Устье ручья Кашайна Confluent du ruisseau Kašajna	946, 8	
Сигнал входа в верхний аванпорт шлюза Signal d'entrée dans l'avant-port amont	944, 95	● ● Сигнал входа в верхний аванпорт шлюза Signal d'entrée dans l'avant-port amont
Вход в верхний аванпорт Entrée dans l'avant-port amont	944	● Вход в верхний аванпорт Entrée dans l'avant-port amont
Вспомогательный сигнал шлюза Signal auxiliaire	943, 6	● Вспомогательный сигнал шлюза Signal auxiliaire
Сигнал входа в камеру шлюза Signal d'entrée dans le sas	943, 35	● ● Сигнал входа в камеру шлюза Signal d'entrée dans le sas
Сигнал выхода из камеры шлюза Signal de sortie du sas		● Сигнал выхода из камеры шлюза Signal de sortie du sas.
Шлюзы Ecluses		Железных Ворот des Portes de Fer
Двуступенчатый шлюз с верхней и нижней камерами Ecluse à deux sas, amont et aval L=310 m; B=34 m	943	Двуступенчатый шлюз с верхней и нижней камерами Ecluse à deux sas, amont et aval L=310 m; B=34 m
(Допускаемые габариты составов) (Dimensions de convois admises) L=300m; B=33m		(Допускаемые габариты составов) (Dimensions de convois admises) L=300m; B=33 m
Шоссейный мост H=13,50		Pont-route H=10,40
Сигнал прохождения ● ● из одной камеры в другую		● ● Сигнал прохождения из одной камеры в другую
Signal de passage d'un sas dans l'autre		Signal de passage d'un sas dans l'autre

Правый берег
Rive droite

Расстояние
от порта Сулина
в км
Distance
du port de Sulina
en km

Левый берег
Rive gauche



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche	
	3		4
	5		
Крановый мост Pont-grue H = 10,00 по требованию à la demande H = 13,50	942, 9	Крановый мост Pont-grue H = 10,40	
Сигнал выхода из камеры шлюза Signal de sortie du sas	942, 65	Сигнал выхода из камеры шлюза Signal de sortie du sas	
Сигнал входа в камеру шлюза Signal d'entrée dans le sas		Сигнал входа в камеру шлюза Signal d'entrée dans le sas	
Вспомогательный сигнал шлюза Signal auxiliaire	942, 6	Служебный мост Pont de service H = 10,00	
Вход в нижний аванпорт Entrée dans l'avant-port aval	942, 4	Вспомогательный сигнал шлюза Signal auxiliaire	
Сигнал входа в нижний аванпорт шлюза Signal d'entrée dans l'avant-port aval	942	Вход в нижний аванпорт Entrée dans l'avant-port aval	
	941, 2	Сигнал входа в нижний аванпорт шлюза Signal d'entrée dans l'avant-port aval	
	941	Гура Вэйи	Устье ручья Жидоштица
↓ и место для переформирования составов et lieu de regroupement des convois	941 939	Gura Vëii	Confluent du ruisseau Jidoštīća
↓ и место для переформирования составов et lieu de regroupement des convois			

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Сип Sip	940	
Давидовоц Davidovac	939	
Кладушница Kladušnica	937, 5	
Устье ручья Кладушница Confluent du ruisseau Kladušnica	936, 8	
	936, 6	Устье ручья Дудаш Confluent du ruisseau Dudaš
	936, 5	Выступ Дудаш Saillie Dudaš
	935, 7	● Предупредительный сигнал, указывающий шлюз по которому прохождение дропускается Signal annonçant par quelle écluse se fera l'éclusage
◆ Кладово  	935 934	
Крепость Кладово Forteresse de Kladovo	934, 5 933, 95	↑ Скала Кладовей  
КЛАДОВО       	933, 8	
Вход в зимовник Кладово Entrée dans l'hivernage Kladovo		
Речная Администрация Железных Ворот Administration Fluviale des Portes de Fer	933, 5 931, 6	↓ 
Костол Kostol	931	TURNU-СЕВЕРИН     TURNU SEVERIN     + 34,130; - 76; + 843;
	930, 05	Речная Администрация Железных Ворот Administration Fluviale des Portes de Fer
	930	↓ 

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	929, 95 926, 45	↑ *
Остатки устоев Restes des piles	928, 9	моста Траяна du pont Trajan
	927, 8	Устье реки Топольница Confluent du Topolniča
└ острова Шимиан de l'île Šimian	927, 2	
Мала Врбица <input checked="" type="checkbox"/>	927	Шимиан <input checked="" type="checkbox"/> —
Велика Врбица <input checked="" type="checkbox"/>	923, 5	
	923 922, 85	↑
	922, 75	щебневого осередка d'un îlot de gravier
	920, 6	Устье реки Бистрица Confluent du Bistrița
Ртково Rt'kovo	920	
	920 919, 6	↓ ○
	916, 5	Хинова <input checked="" type="checkbox"/> Исток рукава Корбу Hinova <input checked="" type="checkbox"/> Extrémité amont du bras Corbu
	912, 5	Острову Корбулуй Ostrovu Corbului
Корбово <input checked="" type="checkbox"/>	911, 5	Атырнаций-де-Батоци (1,5) Atîrnății-de-Batoți (1,5)
	910	Устье рукава Корбу Extrémité aval du bras Corbu
	909, 9	↓
	909	Батоци Batoți <input checked="" type="checkbox"/>
	907, 2	Тисмана <input checked="" type="checkbox"/>
└ острово Ваюга de l'île Vajuga	904	
Ваюга Vajuga	903, 5	
	900, 5	Вранча Vrancea <input checked="" type="checkbox"/>

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Милутиновац Milutinovac	900	
Речица (3) Rečica (3)	899	
Велесница Velesnica	896	
Устье реки Велесница Confluent du Velesnica	895, 1	
	895	Ⓐ Кривина <input checked="" type="checkbox"/> Crivina
	894	↓
	893, 55	
	893, 5	Ⓑ
Любичевач; острова Любичевач Ljubičevac; de l'île Ljubičevac	892	
⊥ острова Грабовица de l'île Grabovica	889, 1	
Грабовица (1) <input checked="" type="checkbox"/> Grabovica (1)	886, 5	
Устье ручья Грабовица Confluent du ruisseau Grabovica	885	
Брза Паланка <input checked="" type="checkbox"/> Brza Palanka	883, 5	
Купусиште Kupusište	881	
Устье реки Слатина Confluent du Slatina	880, 45	⊥ острова Цигэнэши de l'île Čigđaši
	879	
	878, 5	□ Цигэнэши <input checked="" type="checkbox"/> Čigđaši
	877, 3	Ⓑ
Слатина Slatina	877	
	876, 35	Исток рукава Гогоши Extrémité amont du bras Gogoši
	872, 5	Острову Маре (на острове Острову Маре) Ostrovu Mare (sur l'île Ostrovu Mare)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Михайловац <input checked="" type="checkbox"/> Mihailevac	872	(Острову Маре) (Ostrovu Mare)
	871, 8	↓
	870	Гогоши (на левом берегу рукава (1) <input checked="" type="checkbox"/> Гогоши) Gogoși (sur la rive gauche du bras Gogoși)
Мала Каменица Mala Kamenica	869	острова Острову Маре de l'île Ostrovu Mare
	866, 9	↓
	866, 2	↓ <input checked="" type="checkbox"/>
Душановиц (1) Dušanovac	864	
Кусъяк <input checked="" type="checkbox"/> Kusjak	863, 5	
Самариновац, Samarinovac	862	
ПРАХОВО <input checked="" type="checkbox"/>       PRAHOVO <input checked="" type="checkbox"/>       <input checked="" type="checkbox"/> + 29,020; - 67; + 900;	Устье рукава Гогоши Extrémité aval du bras Gogoși	
для наливных судов <input checked="" type="checkbox"/>    pour bateaux-citernes	861 858, 4 858 857, 6 857 856 852 851 849, 8 848 846 845, 65	↓ <input checked="" type="checkbox"/> ↓ ↓ ↓ Исводреце (1) <input checked="" type="checkbox"/> Isvodreče (1) <input checked="" type="checkbox"/> ГРУЯ <input checked="" type="checkbox"/>    GRUIA <input checked="" type="checkbox"/>    <input checked="" type="checkbox"/> + 29,146; - 108; + 823; ↓
Радујевац <input checked="" type="checkbox"/> Radujevac		
Србово Srbovo		
Буковче Bukovče		
Чисте реки Тимок; ЮГОСЛАВСКО - БОЛГАРСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА Confluent du Timok; FRONTIERE D'ETAT ENTRE LA YUGOSLAVIE ET LA BULGARIE		Пристол (2) <input checked="" type="checkbox"/> Pristol (2) <input checked="" type="checkbox"/>

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Куделин (1) Kudelin (1)	844	
	842, 5	Козия (0,8) Cozia
	841, 8	↓
Врыва <input checked="" type="checkbox"/> Vrv	840	Исток рукава Гырла Маре Extrémité amont du bras Gîrla Mare
	838, 8	Гырла Маре <input checked="" type="checkbox"/>  острова Маре Gîrla Mare <input checked="" type="checkbox"/> île de l'île Gîrla Mare
	837, 6	Устье рукава Гырла Маре Extrémité aval du bras Gîrla Mare
	836, 5	
НОВО СЕЛО <input checked="" type="checkbox"/>  NOVO SELO	833, 75	
+ 27,000; - 9; + 826; <input checked="" type="checkbox"/>	832	Врата <input checked="" type="checkbox"/> Vrata (4,5) <input checked="" type="checkbox"/>
	831	□ ○
Флорентин (0,5) Florentin	827, 8	
Ясен (0,5) <input checked="" type="checkbox"/> Iasen	824, 5	
	823, 45	↓ ▲ ○
	823	
Гомотарци Gomotarzi	823	Солчия (3) <input checked="" type="checkbox"/> Solcia
	817	
	812, 5	Щебневого осередка d'un îlot de gravier
	811	ЧЕТАТЕ (2,2) <input checked="" type="checkbox"/>   CETATEA + 27,786; - 83; + 797; <input checked="" type="checkbox"/>
Кошава <input checked="" type="checkbox"/> Košava	810	
острова Кошава de l'île Košava	807	
Сланотрын (1) <input checked="" type="checkbox"/> Slanotryn	806	Маглавит (4) <input checked="" type="checkbox"/> Maglavit
Кутово (2,5) <input checked="" type="checkbox"/> Kutovo	803	
	802, 1	Устье протоки Голенци Confluent du bras Golentî
	801, 65	↑
	801, 5	
	801	Басораб <input checked="" type="checkbox"/> Basarab

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	801 800	
острова Кутово de l'île Kutovo	799, 55	
Капитановцы <input checked="" type="checkbox"/> Kapitanovtsi	797	
	795	 КАЛАФАТ <input checked="" type="checkbox"/>     CALAFAT   + 26,683; - 83; + 776;
	739, 9 790	
VIDIN <input checked="" type="checkbox"/>     	791, 2	острова Калафатул Мик de l'île Calafatul Mic
	790, 3	
	789, 4	
	788, 5	 Скела Веке (вход) расположен между левым берегом и остро- вом Скела Веке Schela Veche (entrée) situé entre la rive gauche et l'île Schela Veche
	788, 5	
	788, 15	
	788, 05	
	787, 95	
	787, 85	
	786, 5	
Завадской причал Quai d'une usine	785, 1	Чиуперчений Веки (1) <input checked="" type="checkbox"/> Ciupercenii Vechi
Устье реки Тополовец Confluent du Topolovetz	784, 1	
острова Богдан-Сечан de l'île Bogdan-Secian	783	
Видболж (1,5) <input checked="" type="checkbox"/> Vidbol' (1,5)	782, 5	
Устье Войнишка Река Confluent du Vojniška Reko	782, 2	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Устье реки Видбол Confluent du Viaboul	780, 2	
Щебневой банки d'un banc de gravier	778, 75	
острова Голям Близнак de l'île Goliam Bliznak	778, 4	
острова Мали Близнак de l'île Mali Bliznak	777, 5	
◆ Близнаци (вход) расположены между правым берегом и островами Близнаци Bliznatzi (entrée) situé entre la rive droite et les îles Bliznatzi	776, 8	
Симеоново	776	
Ботево Botevo	774, 2	острова Канапа de l'île Canapa
Арчар	774	
+24,000; -80; +837;	770, 7	
Устье реки Арчар Confluent de l'Artchar	769, 1	
АРЧАР (2,2)	768, 5	
ARTCHAR (2,2)	765, 5	острова Деса de l'île Desa
острова Довлек de l'île Dovliek	765, 3	
	765	~
	756	
Устье реки Скомлия Confluent du Skomlia	762, 5	Деса (7)
	762, 1	
	761, 2	↓
острова Добриня de l'île Dobrina	761, 25	
острова Скомен de l'île Skomen	760	
◆ Скомен (вход) Skomen (entrée)	758, 5	
	758, 15	острова Пъегришул de l'île Pietrișul
Орсоя Orsoia (1)	756	
	754, 85	
	753, 85	↓

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
	751	острова Небуна \perp de l'île Nebuna
	749	Небуна Nebuna (3,2)
↓	744, 5	
↑	743, 3	
↑	743, 25	
ЛОМ ► ● — □	743	
Лом + 22,890; + 38; + 815; Вход в бассейн Лом —	742	Entrée dans le bassin de Lom
Устье реки Лом Confluent du Lom	741, 7	
	741, 65	
	738	▲ Раст (3)
	736, 4	острова Линова \perp de l'île Linova
Долно - Линово	734, 5	
Dolno - Linovo	734, 2	осередка \perp d'un îlot
	729, 85	
	725	▲ Бистрец (5)
(Станево)	724	+ 23,875; - 93; + 762;
Станево (2,2)	723, 5	
	723, 2	острова Алиманул \perp de l'île Alimanul
	722	
	720	Исток рукава Цибар Extrémité amont du bras Tíbar
ДОЛНИ ЦИБАР	717, 8	острова Цибар de l'île Tíbar
DOLNI TZIBAR + 22,500; + 2; + 768;	717, 5	
Устье реки Цибрица Confluent du Tzibritza	716	Устье рукава Цибар Extrémité aval du bras Tíbar
	715, 85	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Горни Цибар (1) Gorni Tzibar	715	
	713, 7	острова Цибринца de l'île Tzibritza
	712	острова Кича de l'île Kicea
Окора Okora	709, 18	[P]
	705	
	704	↓
Козлодуй Kozlodui ☒ +22,000; +11; +781;	704	
Памятник Христу Ботеву Monument de Christo Botev		
Исток рукава Козлодуй Extrémité amont du bras Kozlodui	702	
острова Сврака de l'île Svraka	699, 4	
Козлодуй (на правом берегу рукава ☒ + Козлодуй) Kozlodui (sur la rive droite du bras Kozlodui)	699	
	697, 6	Устье протоки Гырла Недея Confluent du bras Gîrla Nedea
Исток рукава Конаница Extrémité amont du bras Copanița	697, 5	
	697	Недея (5) ☒
острова Козлодуй de l'île Kozlodui	695, 7	
	694, 5	
острова Конаница de l'île Copanița	694, 3	
	694	Гигера (5,5) ☒
	691, 55	Устье реки Жиул Confluent du Jiul
Устье рукава Конаница Extrémité aval du bras Copanița	691, 5	Скела Конаница Schela Copanița
Устье рукава Козлодуй Extrémité aval du bras Kozlodui	689, 5	
	688	острова Карабуля de l'île Carabulea

Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Заводской причал Quai d'une usine	688, 25	
	684, 7	Островени (5,2) <input checked="" type="checkbox"/> Ostroveňi
	684, 5	
Устье реки Скыт-Огоста Confluent du Skit-Ogosta	680, 8	Устье ручья Жиецул Confluent du ruisseau Jiețul
	679, 35	
	2100	
ОРЯХОВО <input checked="" type="checkbox"/> ▶ ● — <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	679	БЕКЕТ <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> BECET <input checked="" type="checkbox"/> +22,083; -84; +784
ORIAHOVO <input checked="" type="checkbox"/> ▶ ● — <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	678	
<input checked="" type="checkbox"/> +21,560; -75; +698;	675	острова Прундул Гол de l'île Prundul Gol
Лесковец (1,5) Leskovetz	674	Сэрата (4) <input checked="" type="checkbox"/> Sărata (4)
Селановци (3) <input checked="" type="checkbox"/>	673	Кэләрашул (6) <input checked="" type="checkbox"/> Călărașul (6)
— острова Лесковец — de l'île Leskovetz	672	
— острова Език — de l'île Iezik	671	
	670, 75	
	669, 4	
	668, 5	
	665, 85	
	664	
	665, 5	Исток рукава Пээдия Extrémité amont du bras Păpădia
Остров <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	661, 4	—
Горни Вадин <input checked="" type="checkbox"/>	659, 4	—
<input checked="" type="checkbox"/> +20,000; +6; +777;	653, 7	—
	653	Грждибодул (5,5) <input checked="" type="checkbox"/> Grojdibodul (5,5)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Долни Вадин <input checked="" type="checkbox"/> Dolni Vadin	652 651, 3 650, 4	↓
Хайдук-Колтук Haïdük-Koltuk	648 647, 8 647 643 642 641 641 639	Гура Падиней (6) Gura Padinei — острова Грэдиште de l'île Grădiștea Атырнаци (4) Atırnacı Орля (3,5) <input checked="" type="checkbox"/> Orlea (3,5)
Байкал   Baïkal  + 20,000; - 14; + 743;	640, 8	Исток рукава Орля Extrémité amont du bras Orlea ~
Байкал <input checked="" type="checkbox"/> Baïkal	640 639, 15	— острова Байкал de l'île Baïkal
Устье реки Искыр Confluent du Isker	637	Устье рукава Орля Extrémité aval du bras Orlea
Гиген (3,5) <input checked="" type="checkbox"/> Ghigen (3,5)	636 634, 1 633, 9	↑ Устье протоки Челей Confluent du Celeiu
	~ 634 633	~ Челей (2) <input checked="" type="checkbox"/> Celeiu
	633, 6 632, 6	↓ 
	632, 55 629	* *
	632 628	~
Саблия-Бурун Sablia-Burun	631	

Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	↓	
	630, 9	
	630	☐ КОРАБИЯ ☒ + ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ CORABIA + 20,123; - 101; + 756; -
	627, 625	острова Бэлой de l'île Băloiu
	627	Силиштиоара Silistiioara (1,5) ☒
Загражден Zagrajden ☒	625	
	623, 8	○
	623, 8	↓
	623	
	621, 5	Гырков (1,5) ☒ Урса Gîrcov (1,5) ☒ Ursă (4,5) ☒
Дабован (1,5) Dabovan (1,5)	620	
	615	Исток рукава Калновэц Extrémité amont du bras Calnovăț
	610, 25	острова Калновэц de l'île Calnovăț
	609, 5	
	607, 5	
	607	Излаз (1) ☒
для наливных судов pour bateaux-citernes	606, 5	
	606, 375	острова Излазул Маре de l'île Islazul Mare
	605, 15	Устье рукава Калновац Confluent du bras Calnovăț
	604	Устье реки Олт Confluent de l'Olt
	602, 6	↓
	601, 7	
	601, 5	
Черквица (2,5) ☒ -	600, 6	Устье реки Олтул Мик Confluent du Oltul Mic
Устье реки Осим Confluent du Osim	599, 9	
	598, 6	Τ
	598, 5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
НИКОПОЛ	597	ТУРНУ-МЭГЧУРЕЛЕ (3) TURNU MAGURELE (3)
NIKOPOL		
+17,230; +75; +776;		+19,125; -71; +710;
острова Градина de l'île Gradina	593, 1	острова Средняк de l'île Sredniak
	592, 9	
	592	
	591, 5	Фламында (1) Чуперчени (3) Flămînda (1) Ciupercheni (3)
	590	Исток рукава Лакат Extrémité amont du bras Lakat
	588	Траян (3,5)
	587, 6	острова Лакат de l'île Lakat
	585, 6	острова Чаара de l'île Cioara
	585, 2	Устье рукава Лакат Extrémité aval du bras Lakat
острова Палец de l'île Paletz	584, 7	
	584, 18	
	583, 2	
	583	Сяко (5,3) Исток рукава Павел Seaka (5,3) Extrémité amont du bras Pavel
Бабаджана Babadjano	581	
	580, 45	острова Павел de l'île Pavel
	578, 1	
Исток рукава Белене Extrémité amont du bras Belene	576, 5	Устье рукава Павел Extrémité aval du bras Pavel
Белене (на правом берегу рукава Белене)	576	
Belene (sur la rive droite du bras Belene)		
острова Голяма Бырзина de l'île Goliama Berzina	571	острова Малка Бырзина de l'île Malka Berzina
острова Милка de l'île Milka	569, 2	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулино в км Distance du port de Sulino en km	Левый берег Rive gauche
острова Белене de l'île Belene	568	
острова Люта de l'île Liuta	567	
	566	~
	561	
	565	Сухая (4,5)
	564	Фынтынеле (4)
	563	острова Кондур Мик de l'île Condur Mic
	561, 35	Исток рукава Чингиняу Extrémité amont du bras Cinghineaua
Устье рукава Белене Extrémité aval du bras Belene	560	острова Кондур de l'île Condur
Заводской причал Quai d'une usine	559, 5	острова Чингиняу de l'île Cinghineaua
	558	↓
	557, 25	Устье рукава Чингиняу Extrémité aval du bras Cinghineaua
СВИШТОВ	554	
SVISTOV		
+15,100; -48; +810;		
щебневого осередка d'un îlot de gravier	553, 65	ЗИМНИЧА ZIMNICEA +16,218; -96; +800;
для наливных судов pour bateaux-citernes	553	
Теревица; скалы; Terevitza; rochers	552	↓
	552, 4	
	551, 6	
Скалы Rochers	551, 4	
Устье реки Текир-Дере Confluent du Tekir-Dere	550, 5	
Памятник; скалы Monument; rochers	549	Зимничелеле (4) Zimnicelele

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Исток рукава Вардим Extrémité amont du bras Vardim	546, 5	
Вардим (на правом берегу рукава Бардим) Vardim (sur la rive droite du bras Vardim)	545	
⊥ острова Вардим de l'île Vardim	544	Настурелул (3,2) <input checked="" type="checkbox"/> Năsturelul (3,2) <input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Вардим Extrémité aval du bras Vardim	541	
↓	539, 9	⊥ острова Гыска de l'île Gîsca
~	537, 4	~
Устье реки Янтра Confluent du Iantra	536, 7	
Кривина (1,5) <input checked="" type="checkbox"/> Krivina	536	
Беланово; камни Belanovo; pierres	535	
Исток рукава Батин Extrémité amont du bras Batin	530	
~	529 528	~
Батин (на правом берегу рукава Батин) Batin (sur la rive droite du bras Batin)	527	
	526, 4	Устье протоки Гречану Confluent du bras Greceanu
	526	Пьетрошани (3) <input checked="" type="checkbox"/> Pietroșani (3) <input checked="" type="checkbox"/>
⊥ острова Батин de l'île Batin	525, 75	
	525	Пьетришул (3,5) <input checked="" type="checkbox"/> Pietrișul (3,5) <input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Батин Extrémité aval du bras Batin	522, 75	
Абланово (5) <input checked="" type="checkbox"/> Ablanovo	521, 5	
	521	Гэужаним (4) <input checked="" type="checkbox"/> Găujanii (4) <input checked="" type="checkbox"/>
	516, 4	

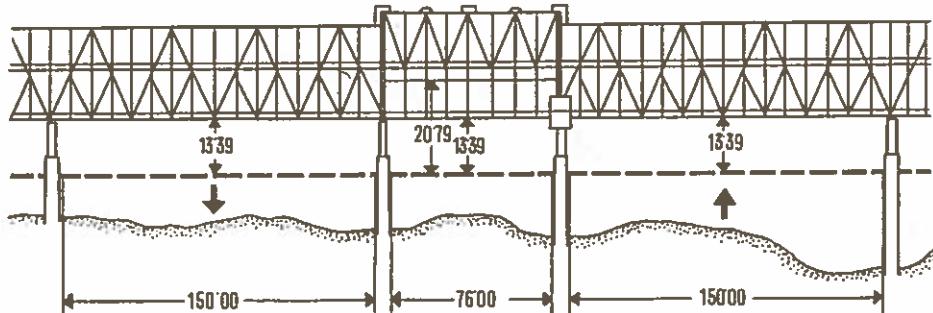
Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	492, 63	
	492, 53	
	492, 45	
	492, 15	Вход в бассейн Верига Entrée dans le bassin Veriga
для наливных судов pour bateaux-citernes	491, 2	
	491	□ для наливных судов pour bateaux-citernes
	490, 5	Зона Чиорою Zone Ciogoroi
	489, 8	
	489, 8	Вход в бассейн Плантелор Entrée dans le bassin Plantelor
	489, 3	Исток рукава Смырда (впадает в рукав Макану) Commencement du bras Smîrda (se jette dans le bras Mocanu)
Шоссейно-железнодорожный мост Pont - route - rail de	488, 7	Исток рукава Макану Extrémité amont du bras Mocanu
		Русе - Д. журджу Roussé - Giurgiu

VII

VI

V

IV

НСРЧ = + 3,60
ЕНР(при
d'après le "0" de

486

ВСЧ = + 7,00
НННД. журджу)
Giurgiu)

острова Мокану

— de l'île Mocanu —

Ремушул
Remușul

Пра́вый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	482, 5	Устье рукава Мокану Extrémité aval du bras Mocanu
Мартен (0,5) <input checked="" type="checkbox"/> Marten (0,5)	482	Ойнакул (4) <input checked="" type="checkbox"/> Oinacul (4)
	481, 4	Устье ручья Комаска Confluent du ruisseau Comasca
	481	Браништя (4) <input checked="" type="checkbox"/> Braniștea (4)
Сандрово <input checked="" type="checkbox"/> Sandrovo	479	
— острова Мартен de l'île Marten	478, 4	
— острова Алеко de l'île Aleko	475, 2	
— острова Гостинул de l'île Gostinul	474, 5	
	474	Гостинул (1,5) <input checked="" type="checkbox"/> Gostinul
	469, 5	Исток рукава Лунгу Extrémité amont du bras Lungu
	467, 09	— острова Лунгу de l'île Lungu
	467	~
	466	
	464, 5	Устье рукава Лунгу Extrémité aval du bras Lungu
	464	
	463, 7	— острова Корея de l'île Coreia
	463	Флэмында (1,7) Flămînda (1,7)
Рахово <input checked="" type="checkbox"/> Riachovo	459, 75	
— острова Мишка de l'île Michka	459	
Бабово (5) <input checked="" type="checkbox"/> Babovo	457, 2	
	454, 8	
— острова Малик Брышлян de l'île Malik Brichtian	454, 4	Устье протоки Гряка Confluent du bras Greaco
	453, 55	— острова d'un île
	452, 125	— острова Пясычник de l'île Piasitchnik

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	451, 8	острова Голям Брышлян de l'île Goliam Brichlian
	449, 05	↓
Брышлян (2,5) ☒	448	
острова Вижиетоаря de l'île Vîjetoare	446, 5	
острова Калимок de l'île Kalimok	439, 3	
острова Радецки de l'île Radetzki	437, 75	
острова Тутракан de l'île Toutrakon	434	Кирноджи (5,5) ☒ Chirnogil
	433, 6	↑
	433, 5	
ТУТРАКАН ☒+►○■	432, 5	
TOUTRAKAN		
☒ + 8,890; - 22; + 737;	432	Устье рек Дунэрика и Арджеш (имеют общее устье) Confluent du Dunărica et de l'Argeș (embouchure commune)
	431, 28	↑ —
	431, 2	↓
	430, 55	☒ ОЛТЕНИЦА ☒+■○—■
	430	OLTENIȚA
		☒ + 10,010; - 110; + 784;
	428, 7	☒
Исток рукава Косуй Extrémité amont du bras Kosui	428	~
	426	
	422	
острова Косуй de l'île Kosui	425, 65	
Пожарево Ројагово	425	
острова d'une île	424	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
— острова d'une île	423, 1	
Устье рукава Косуй Extrémité aval du bras Kosui	423	
Дунавец Dunavetz	421, 5	
	418	Татина (4) Tatina (4)
	416	Спандров (2,5) Spanțov (2,5)
Малак Преславец Malak Preslavetz	413, 85	
Малак Преславец (3) <input checked="" type="checkbox"/> Malak Preslavetz	413	Станча (3) <input checked="" type="checkbox"/> Stancea (3)
	412	Клинчул (2,8) Clinciul
	410, 8	— острова Албина — de l'île Albina
— острова Славянин de l'île Slavianin	407, 675	
— острова Гарван de l'île Garvan	407	
	~	
	407	
	406	
	404, 2	— острова Параскива — de l'île Paraschiva
	403, 15	↓
Попина (1) <input checked="" type="checkbox"/> Popina (1)	403	
	399, 35	— острова Вэрэшти — de l'île Vărăști
	397, 4	↓
	396, 2	
Ветрен (0,5) <input checked="" type="checkbox"/> Vetren (0,5)	395, 5	
	394, 9	Устье ручья Гура Ботулуй Confluent du ruisseau Gura Botului
— острова Ветрен de l'île Vetren	392, 25	
Сребрна (3,5) <input checked="" type="checkbox"/> Srebarna (3,5)	392	Чокэнешти (5) <input checked="" type="checkbox"/> Ciocănești (5)

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	387, 1	↓
острова Чайка de l'île Tchaïka	384, 9	
Айдемир (2)	383	
	378, 7	↑
	376, 4	↑
	376, 2	
СИЛИСТРА	375, 5	
SILISTRA + 6,500; -33; +775;	375	↓
для наливных судов pour bateaux-citernes	374, 5	
Исток рукава Остров; БОЛГАРСКО - РУМЫНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА	374, 1	
Extrémité amont du bras Ostrov, FRONTIERE D'ETAT ENTRE LA BULGARIE ET LA ROUMANIE	
	374	↓
	372, 5	
	373, 9	
	370, 5	
острова Остров de l'île Ostrov	368, 3	Исток рукава Борча Extrémité amont du bras Borcea
Остров (на правом берегу рукава Остров) Ostrov (sur la rive droite du bras Ostrov)	366	КЭЛЭРАШИ (на левом берегу (6) рукава Борча) CĂLĂRAŞI (sur la rive gauche du bras Borcea) + 7,306; -121; +766;
Исток рукава Флорика (владеет в рукав Остров) Confluent du bras Florica (se jette dans le bras Ostrov)	365, 15	
острова Пэкуяул - луй - Соаре de l'île Păcuiul - lui - Soare	360, 3	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
	360 359, 35	↓
Буджеак (15) от рукава Остров Bugeac (15) du bras Ostrov	358	
Дервент (2) ◇ Derwent (2)	356	
Устье рукава Остров Extrémité aval du bras Ostrov	355, 5	
└ острова Скурту de l'île Scurtu	353, 35	
Канлия (2,5) Kanlia (2,5)	353	
	351, 5	└ острова Инсула Ноуз de l'île Insula Nouă
Пыржоая Pirjoala	348, 5	
○ ↓	348, 1	└ острова Шоймуя de l'île Šoimul
для рукава Бала Т pour le bras Bala T	348	
→ T	347, 5 347, 45	T →
	346	Исток рукава Бала (впадает в рукав Борча) Extrémité amont du bras Bala (se jette dans le bras Borcea)
~	345 343	~
	344	└ острова Турческу de l'île Turcescu
	342, 6	Устье рукава Турческу (ответ- вляется от рукава Бала) Confluent du bras Turcescu (se ramifie du bras Bala)
Исток рукава Епурашул (впадает в рукав Олтина) Commencement du bras Iepurașul (se jette dans le bras Oltina)	342, 35	
└ острова Епурашул de l'île Iepurașul	339, 65	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Исток рукава Олтина Extrémité amont du bras Oltina	338	
Олтина (2)	337	
— острова Стрымбул Маре de l'île Strîmbul Mare	336, 55	— острова Лебэдо de l'île Lebădo
	336, 4	
	335	Руптуриле Rupturile
Устье рукава Олтина Extrémité aval du bras Oltina	334, 6	
	334, 55	↓
	334	
— острова Талерул de l'île Talerul	332	
— острова Шейка de l'île Ţeica	327, 85	
Мырляну (1,2) Mîrleanu	327, 5	
Скела Мырляну Schela Mîrleanu	326	
	~	~
— острова Чакыру de l'île Ceacîru	322, 5	
	322, 3	— острова Тиу; исток рукава Фермекатул de l'île Tiu; extrémité amont du bras Fermecatul
	320, 5	— острова Фермекатул de l'île Fermecatul
Исток рукава Лунгу Extrémité amont du bras Lungu	319, 2	
	318	Устье рукава Фермекатул Extrémité aval du bras Fermecatul
— острова Лунгу de l'île Lungu	316, 3	
	315	↓
Устье рукава Лунгу Extrémité aval du bras Lungu	314	
Расова	313, 5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Кокирлени; Cochirleni;	307	
острова Хиног de l'île Hinog	304, 9	Ферма Фетешти Ferma Fetești
	304	
	303	
	301, 5	
	301, 4	
Железнодорожный мост Pont - rail de	300, 5	Чернавода Cernavoda
IV		III
НСРУ = 4,68 E N R		ВСУ = 10,75 HNN
(при d'après le "0" de		Чернавода Cernavoda)
ЧЕРНАВОДА CERNAVODA	300	
+ 4,866; - 148; + 708;	300	
	299, 7	
Вход в бассейн Чернавода Entrée dans le bassin de Cernavoda	299, 2	
	297, 2	
	296, 8	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
острова Гэзару de l'île Găzaru	296, 3	
Сеймени Мичи (0,5) Seimenii Mici	295	
острова Тройна de l'île Troina	294, 7	
	~	
острова Фасалеле de l'île Fasolele	293	~
	292	
Сеймени Мари Seimenii Mari	292	
острова Цэри de l'île Tări	289, 5	
острова Баасчикул Мик de l'île Boascicul Mic	287	
Дунареа	285, 7	
Dunărea	285, 3	острова Баасчикул Маре de l'île Boascicul Mare
	284, 5	

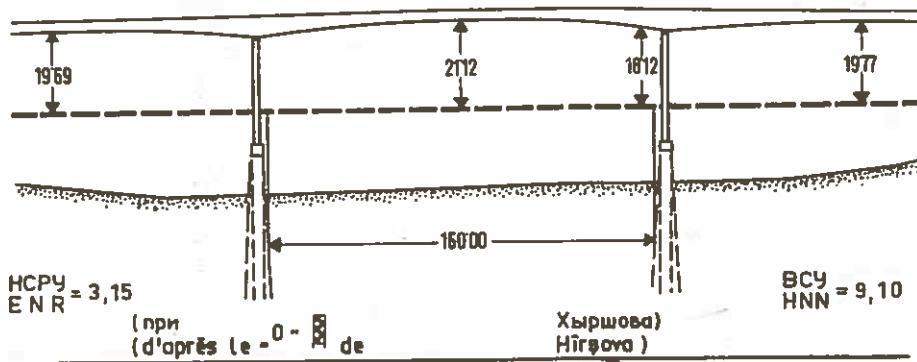
острова Зэвалул de l'île Zăvalul	281, 5	
	279, 8	↓
Копидова Capidova	279, 5	
острова Подул де Пылтре de l'île Podul de Piatră	278, 15	
	~	
	276, 5	~
	275	
	275, 5	Исток рукава Алионте (Балабан) Extrémité amont du bras Alionte (Balaban)
	275	
	274, 3	острова Инсула Ноу de l'île Insula Nouă
	272, 75	острова Балабан de l'île Balaban

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Topalu <input checked="" type="checkbox"/>	272	
Topalu <input checked="" type="checkbox"/>	270	острова Пуйул Лупулуй de l'île Puiul Lupului
Каменоломня Carrière	269, 5	Честье рукава Алионте Extrémité aval du bras Alionte
— острова Атырнаци de l'île Atîrnăți	266, 55	
Верига Veriga	264	
	263	острова d'une île
Честье протоки	262, 9	
Confluent d'un bras		
Каменоломня Carrière	262, 8	
	262, 086	
	2587	
Гиндэрешти <input checked="" type="checkbox"/>	261, 95 261, 75	
	261, 5	
	260, 6	
Гиндэрешти <input checked="" type="checkbox"/>	260, 5	
— острова Челеа Маре de l'île Celea Mare	256	острова Помастеле de l'île Pomastele
	254, 8	острова Челеа Мика de l'île Celea Mică
Челеа Мика Celea Mică	254, 5	
Скалы Rochers	253, 25	
ХЫРШОВА <input checked="" type="checkbox"/>	253	
HIRŞOVA +3,080; -93; +727;	252, 85 252, 3	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Эрнатекул Варош Ernatecul Varoș	251	
	~	~
	251	
	249	
	248	Устье рукава Борча Extrémité aval du bras Borcea
	245, 5	острова Гыска de l'île Gîsca
	243, 75	Устье реки Яломица Confluent du Ialomița
	243, 5	Пиуа Петрей (1) <input checked="" type="checkbox"/>
Устье рукава Гыска Confluent du bras Gîsca	240	
	239, 9	↓
	239, 2	↑
	239, 05	↑
	239	Джурдженъ <input checked="" type="checkbox"/> Giurgeni
	238, 9	↑
	238, 7	↑
Ваду Ой Vadu Oii	238, 5	
Шоссейный мост Pont-route de	237, 8	Джурдженъ-Ваду Ой Giurgeni - Vadu Oii

IV

III



Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
Исток рукава Мэчин Extrémité amont du bras Măcin	237, 7 237, 55	↑
Исток рукава Манушоая Extrémité amont du bras Manușoia	237 236, 7 236, 15 233, 5	Vaca Vaca ↑ ▲ Скела Попея Schela Popaea
— острова Вэрсэтурда de l'île Värsäturu	233, 2	Погоанеле Веки Pogoanele Vechi
Честье рукава Манушоая Extrémité aval du bras Manușoia	232 228 227, 4	↓
Исток рукава Кременеа Extrémité amont du bras Cremenea	227, 8	Гура Гырлуцей <input checked="" type="checkbox"/> Gura Gîrluței
— острова Трэсурда de l'île Trăsura	226	
Честье рукава Кременеа Extrémité aval du bras Cremenea	225, 8	Станка (2) <input checked="" type="checkbox"/> Stanca (2)
Тэкэул (на правом берегу рукава Вылчиу) Tăcăul (sur la rive droite du bras Vîlciiu)	222 221, 2	□ Стэнкуща (2) <input checked="" type="checkbox"/> Stânca (2)
	219, 5	▲ Стэнкуща (2) <input checked="" type="checkbox"/> Stânca (2)
	216, 2	
	215, 8	Исток рукава Паска Extrémité amont du bras Pasca
	212, 9	— острова Орбулуй de l'île Orbului
	212, 19	
	212, 1	↓
	211, 2	
	209, 7	Честье рукава Паска Extrémité aval du bras Pasca
Кожокару (на правом берегу рукава Вылчиу) Cojocaru (sur la rive droite du bras Vîlciiu)	209	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
↓ острова Попа de l'île Popa	208, 2 208 203, 5	Ибиш Ibiș Котул луй Апостол Cotul lui Apostol
Устье рукава Вылчиу (отдаётся от рукава Мэчин) Confluent du bras Vîlciu (se ramifie du bras Măcin)	196, 5 196	Исток рукава Калея Extrémité amont du bras Caleia
	192 191	↓
	191, 5	↓ острова Инсула Лупулуй de l'île Insula Lupului
	189	Ⓐ Тикилешти (4) ☒ Tichilești
	186, 2	Устье рукава Калея Extrémité aval du bras Caleia
Ла Рэскруче La Răscrucă	186	Исток судоходного рукава Лата - Станка Extrémité amont du bras navigable Lata-Stanca
Исток рукава Дунэреа Веке Extrémité amont du bras Dunărea Veche	185, 8	
↓ острова Фундул Маре de l'île Fundul Mare	182, 7 182, 5	□ Кишканы ☒ Chișcani
Исток рукава Братушка	180, 5	Исток рукава Арапу Extrémité amont du bras Arapu
Extrémité amont du bras Bratușca	179	
↓ острова Братушка de l'île Bratușca	177, 8 177, 1	↓ острова Арапу de l'île Arapu
	177	Лакул Сэрэт Locul Sărat (4)
	175, 5	Устье рукава Арапу Extrémité aval du bras Arapu
	175, 3 174, 3	
С ↓		Устье рукава Лата-Станка Extrémité aval du bras Lata-Stanca
Устье рукава Дунэреа Веке Extrémité aval du bras Dunărea Veche	174, 6	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина в км Distance du port de Sulina en km	Левый берег Rive gauche
острова Попа Василе de l'île Popa Vasile	174, 5	
	174	%
	173, 5	Цементный завод, Cimenterie
	172, 8	Т
	170	□ БРАИЛА P BRĂILA +1,076; -60; +693;
	169, 1	□ Вход в бассейн Браила Entrée dans le bassin de Brăila
Устье рукава Мэчин Extrémité aval du bras Măcin	169	
Смырдану Ноу (Гечетул) Smîrdanu Nou (Ghecetul)	168, 7	
	168, 6	Брэйлица (1) Brăilița (1)
	168	
	167	
	166, 5	• *
	165	
	161, 7	Исток рукава Кичу Extrémité amont du bras Chiciu
	161, 3	Устье Кичу de l'île Chiciu
	160, 6	Устье рукава Кичу Extrémité aval du bras Chiciu
	160, 6	
	160, 5	
	157, 75	Т
	157, 5	
	155, 05	Устье реки Серет Confluent du Sirel
	153, 75	Т
	153, 5	Т
	153, 3	Т
Сатул 23 Август Satul 23 August	153	
	151, 4	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина Distance du port de Sulina		Левый берег Rive gauche
	в км en km	в милях en milles	
Протока Ноэз Bras Nouă	105,564	57	Протока Картал Bras Kartal
	105,312	56,864	Орловка Orlovka
	105,305	56,86	Орловка (2)
Исток рукава Исакча Extrémité amont du bras Isaccea	104,73	56,55	
Исакча Isaccea + 0,688; - 21; + 542; 	103,804	56,05	
острова Исакча de l'île Isaccea	102,86	55,54	
Исакча (1) Isaccea	102,786	55,5	
Устье рукава Исакча Extrémité aval du bras Isaccea	102,045	55,1	
Курган (Мовила Маре) Curgan (Movila Mare)	100,193	54,1	
	98,156	53	
Исток рукава Иванча Extrémité amont du bras Ivancea	97,878	52,85	
	97,605	52,702	Памятник в честь перехода русских войск через реку Дунай в 1828 году Monument commémorant la traversée du Danube par les armées russes en 1828
острова Иванча de l'île Ivancea	96,489	52,1	
Устье рукава Иванча Extrémité aval du bras Ivancea	95,192	51,4	
	92,137	49,75	
	90,748	49	
Паркеш (3) Parcheș	91,674	49,5	
	88,562	47,82	Протока Скунда Bras Scunda
Исток рукава Иванова Extrémité amont du bras Ivanova	85,932	46,4	
острова Иванова de l'île Ivanova	84,266	45,5	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина Distance du port de Sulina		Левый берег Rive gauche
	в км en km	в милях en milles	
Чтение рукава Иванова	83,43	45,05	
Extrémité aval du bras Ivanova			
↓	82,414	44,5	
	80,191	43,3	
	79,636	43	
Мыс Cap	79,636	43	Измаильский Чатал
Tchatal d'Ismail			
Исток Тульчинского рукава			Исток Килийского гирла
Commencement du bras de Tulcea			Commencement du bras de Chilia
Тульчинский Bras de	79,17	42,75	рукав Tulcea
	77,784	42	Пэтлэджонка Pătlăgeanca
	76,858	41,5	
	74,543	40,25	
T	73,617	39,75	
	73,154	39,5	
ТУЛЬЧЕА P TULCEA +0,559; -45; +477;	71,302	38,5	
T	70,561	38,1	T
	70,376	38	
	70,005	37,8	
	68,524	37	
	67,598	36,5	
	64,82	35	
	63,894	34,5	
Мыс Cap	62,97	34	Георгиевский Чатал Tchatal de St. Georges
Исток Георгиевского гирла			Исток Сулинского гирла
Commencement du bras St. Georges			Commencement du bras de Sulina
			Охотничья база Base de chasse
Сулинское Bros de			гирло Sulina
[]	62,505	33,75	
	60,653	32,75	

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина Distance du port de Sulina		Левый берег Rive gauche
	в км en km	в милях en miles	
Партизаний Partizanii	↓	60,19	32,5
		57,875	31,25
		56,486	30,5
		55,097	29,75
	※	54,634	29,5
		53,245	28,75
		52,782	28,5
		50,004	27
	▲	51,856	28
	↑	46,485	25,1
Вултуру Vulturu		46,3	25
		46,3	25
		44,448	24
		42,596	23
		41,67	22,5
		40,744	22
		39,818	21,5
	■ + 0,306; - ; - ;	39,447	21,3
	■ ↑	39,077	21,1
	※	35,188	19
Горгова Gorgova		38,892	21
		34,725	18,75
		34,262	18,5
		33,336	18
	※	30,558	16,5
	※	27,317	14,75
		26,854	14,5
Чамурлия Ceamurlia		25,002	13,5
			Исток рукава Дунэреа Веке Extrémité amont du bras Dunărea Veche

Правый берег Rive droite	Расстояние от порта Сулина Distance du port de Sulina		Левый берег Rive gauche
	в км en km	в милях en miles	
Гырла Чамурлия Gîrla Ceamurlia	24,446	13,2	Памятник открытия канала Monument d'inauguration du canal
	24,076	13	
+ 0,189; -; -; Т (■)	23,15	12,5	
	22,594	12,2	
Кришан	22,224	12	▲
Crișan	20,372	11	↓
	18,52	10	
	15,742	8,5	● Устье рукава Дунэреа Веке Extrémité aval du bras Duhărea Veche
	* 13,89	7,5	○
	12,038	6,5	*
○ ■ ↓	11,112	6	
	10,186	5,5	
	9,26	5	* *
	6,482	3,5	
	6,111	3,3	↓
	5,741	3,1	▲
	5,556	3	* *
Т	3,796	2,06	↑
	3,704	2	
▲	3,241	1,75	
	1,852	1	↑
○	0,926	0,5	
Т	0,611	0,33	↑
	0,463	0,25	
СУЛИНА	0	0	
SULINA			
+ 0,000			
Большой Сулинский маяк Grand phare de Sulina			
Т (Туманная сигнальная станция на южном молу-гектометрич. знак + 40)			
(Station de signalisation par temps brumeux sur le môle sud - borne hectométrique + 40)			

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

А

	Стр.
Абвинден	45
Абланово	I58
Агсбах	56
Агсбах Дорф	56
Агсбах Маркт	56
Агсбахер Венде	55
Агштейн	56
Агоч Танья	97
Ада Киртош	II5
Ада-Старчево	I28
Адельхаза	89
Адонь	98
Айдемир	I64
Айнбрах	21
Айт	46
Айтрах	20
Айха	25
Алаг	89
Албина	I63
Алеко	I61
Алионте	I68, I69
Аллах	20
Альберн	46, 69
Альбертфальва	95
Альбингер Ау	46
Альминш	II3
Альмашфюзитё	84
Альтай	48
Альтенберг	63
Альтенвёрт	60, 61
Альтенвёртер Хауфен	60
Альшогёд	89
Альшопёрбёй	I07
Альшосаллашок	I03
Альшохиллепуста	I02
Апатин	II2
Апатинский /рукав/	II2
Апоштак	100
Аранкина Чарда	I22
Арапу	I72
Ардаггер-Маркт	48
Арджеш	I62
Арсаке	I59
Арчар	I50
Атырнаци	I54, I69
Ау	46
Аубург	I7
Ауэрбах	31
Ахтейльэк	40
Ахлейтен	33
Ахольфинг	I8
Ач	81
Ашах	38, 39
Ашахский Кажлет	39
Ашвань	78, 79

Б

	Стр.
Бабаджана	I56
Бабакай	I34
Бабин Спруд	I31
Бабарада	I77
Бабово	I61
Бад Дейч-Альтенбург	72
Багомер	79
Базиаш	I33
Байкал	I54
Байя	I06
Байя-Сентиштван	I06
Бака	79
Бакач	97
Баконье	81
Бакшан-Корпошевац	II3
Бала	I65
Балабан	I68
Баленица	II5
Банатска Паланка	I32
Балчеков Салаш	I25
Баноштор	II9
Бар	I08
Барака	I03
Бараципуста	I00
Барачка	I10
Барбинг	I7
Барош	I34
Бари-Сигет	I08
Басараб	I48
Батарев	I07
Бата	I07
Бата-Сигет	I07
Батайница	I25
Батин	I58
Батин Фок	II2
Батина	I10
Бахарндорф	57
Батоци	I45
Батья	I03
Бахна	I40
Бачка Паланка	II8
Бачки Моноштор	III
Бачко Ново Село	I16
Башахарц	87
Бег-Бунар	I34
Бегеч	II9
Беда	I09
Беда-Сигет	I09
Бездай	II0
Бекет	I53
Беланова	I58
Бели Брег	I32
Бела Стена	I27
Белград	I26
Беле Воде	I38

Стр.	Стр.		
Белегиш	I25	Будапешт	90, 91, 92, 93, 94
Белене	I56, I57	Будафок	96
Белобрешка	I33	Буджеак	I65
Белярица	I25, I26	Буки-Сигет	88
Безензандбах	28	Бузин	II7
Беочин	II9	Букин /рукав/	II7
Берг	73	Букавче	I47
Бергау	61	Бухенау	I71
Берзаска	I36	Бэлэр	I55
Берндорфер Грабль	61		
Бешка	I23		
Бёльчке-Сигет, Бёльчке	I01		
Биберхауфен	64		
Бискупице	75, 76		
Бистрец	51		
Бисттица	I45		
Бишкот Рев	I03		
Блажевица	II0, III		
Бланкенталер Вёрт	28		
Близнаки	I50		
Боасчикул Мик	I68		
Боасчикул Маре	I68		
Богдан - Сечан	I49		
Боген	21		
Богоево	II3		
Боджани	II5, II6		
Бодики	78		
Бодисло	I04		
Божи Копец	86		
Бок	I09		
Боккхайфен	48		
Болеч	I29		
Болетинска	I37		
Борово	II5		
Боршхат	I04		
Борча	I26, I64, I65, I70		
Босман	I36		
Бошиагкулуй	I34		
Ботево	I50		
Браила	I73		
Брандау	63		
Брандтатт	39		
Брандтаттский Кахлёт	39		
Браништя	I61		
Братислава	75		
Братушка	I72		
Брейтенфельд	I9		
Брестовац	I30		
Брестовик	I30		
Брза Врба	I31		
Брза Паданка	I46		
Бриница	I35		
Брышлян	I61, I62		
Брэйлица	I73		
Буват	I05		
		В	
		Ваг	83
		Ваду Оий	I70
		Вайска	II6
		Вайфертов Салаш	I25
		Вака	I71
		Валленбах	53
		Вальзе	47
		Вальдвассер	50
		Вальтендорф	22
		Вальхалла	I7
		Варад	I34
		Вардим	I58
		Вармбалхайфен	63
		Варница	I39
		Варсёг	I04
		Ватштейн	57
		Вац	88, 89
		Ваченек	41
		Вашпуста	81
		Вараг	I45
		Ваяшторок	I04
		Вёзендорф	57
		Везенуфер	36
		Вейксельбау	59
		Вейкерлау	44
		Вайнгарльтвассер	61
		Вейнзер Крёйц	51
		Вейнс	51
		Вейссенкирхен	57
		Вайтенбах	54
		Вайтенег	54
		Вайксельбоден	59
		Велесница	I46
		Велика Ада	II8, I23
		Велика Врица	I45
		Велика Еленска Стена	I34
		Велика Ковила	I40
		Велика Морава	I31
		Велики Казук	III
		Велики Штрабац	I39
		Велико	I23, I24

Стр.	Стр.		
Велико Голубине	I38	Вука	II6
Велико Градище	I33	Вуковар	II5, II6
Велико Ратно Острово	I26	Бултуру	I77
Велико Село	I28	Бундермюле	I9
Вельке Косиги	81	Выкъетоаря	I62
Вельки Лел	81	Вылчиу	I71, I72
Вемель	III, II2	Вэршти	I63
Вена	65, 66, 67, 68,	Г	
Венек	69		
Венский канал	65,		
Верига	69		
Верецей-Сигет	I60, I69		
Вереце	88		
Верхние Казани	I38, I39	Габриелла-Сигет	I09
Ветерани	I39	Габчиково	79
Ветрен	I63	Гайса	29
Вёзendorf	57	Гайсхофен	29
Вёrt	50	Галац	I74
Вёrtер-Крайц	50	Гальгештейт	71
Вёrtерер Ay	54	Гардиновци /рукав/	I23
Видбол	I49, I50	Гардиновци	I23
Видин	I49	Гарван	I63
Видрица	74	Геллерсбах	64
Викета	I74	Гейслинг	I8
Виллендорф	56	Гемени	I04
Виллерсбах	51	Гемеш Чарда	I04
Вильдунгсмауэр	71	Гензехёфель	54
Вильхеринг	41	Генью	81
Бимхоф	27	Георгиевский Чатал	I76
Виндау	64	Германшдорф	21
Виндеgg	44	Герхардинг	28
Виндорф	28	Герьен	I03
Виндорфер Вёrt	28	Гербен-Сигет	I03
Винклинг	48	Гечетул	I73
Винце	I34	Гёдпуста	89
Винцер	26	Гиген	I54
Випфингер Хауфен	63	Гигера	I52
Вит	I55	Гизеллателеп	87
Вишеград	87	Гиндершти	I69
Вишльбург	22	Гиссенбах	50
Вишница	I27	Главичица	I35
Водарински /остров/	73	Глохан	II8
Водице	I29	Гмонд	I8
Войка	77	Говеджи Брод	I26
Войка-над-Дунаем	77	Говеджа Бара	I31
Войловачки Рит	I29	Гогоши	I46, I47
Войловица	I29	Годаны-Сигет	98
Войнишка Река	I49	Голеници	I48
Вольфсталь	73	Голубац	I34
Вранча	I45	Гольдашерхауфен	61
Врата	I48	Гольдвёрт	40
Зрбица	I38	Голак	I33
Бровска	I25	Голям Брышлян	I62
Брыв	I48	Голяма Бырзина	I56
Брбас-Бездан /канал/	I10	Голям Близнак	I50

Стр.		Стр.	
Гомотарци	I48	Гэужани	I58
Горгова	I77	Гэзару	I68
Горица	I33		
Горни Вадин	I53		
Горни Ковиль	I22		
Горни Рит	I16		
Горня Винча	I29		
Гостикул	I61		
Готтсдорф	53		
Грабовица	I46		
Градина	I56		
Гранц	53		
Графенай	37		
Гряка	I61		
Гребен	I37		
Гредница	I38		
Грейн	49		
Грейфенштейн	64		
Греннер	48		
Гречану	I58		
Гримзинг	55		
Грихенау	73		
Грохлибодул	I53		
Грайсбах	56		
Гронска Каменица	86		
Грон	86		
Гроссе	72		
Гроссе Лаабер	I9		
Гроссе Моль	37		
Гроссе Родль	41		
Гроссе Тульн	62		
Гроссер Реннинг	61		
Гроцка	I30		
Гроцка Ада	I30		
Грсцка /рукав/	I30		
Грубвег	33		
Грушов	77		
Груя	I47		
Грэдишти	I54		
Гринау	34		
Гряка	I61		
Гузен	45		
Гузенбах	41		
Гура Богулуй	I63		
Гура І	I43		
Гура Гирлуцей	I71		
Гура Падиней	I54		
Гурхоф	46		
Гусков-Салаш	I20		
Гушул	I59		
Гырла Недея	I52		
Гырла Петров	I77		
Гирков	I55		
Гырла Наре	I48		
Гырла Чамурлия	I78		
Гырко	I58, I70		
		Д	
Дабован	I55		
Давидовац	I44		
Даль	II4, II5		
Дальски Полой	II5		
Дани-Сигет	79		
Дантельбах	35		
Дароципуста	I03		
Даскин /ручей/	I35		
Дебрина	I09		
Девин	73		
Девинская каменоломня	73		
Деггенгау	24		
Деггендорф	23, 24		
Демлинг	I7		
Денкспаль	77, 78		
Дервент	I65		
Деса	I50		
Дейч-Альтенбург	72		
Дёмёш	87		
Джеврин /ручей/	I40		
Джурджеево	I30		
Джурдженъ	I70		
Джурджу	I59		
Джурдхуешти	I74		
Димлинг	53		
Дилдерсдорф	53		
Добра	I35, I36		
Добрина	I50		
Доброгашть	77		
Довлек	I50		
Долинапуста	97		
Долни Вадин	I54		
Долни Цибар	I51		
Домбори	I04		
Домникальвицен	61		
Донаутейтен	51		
Донауштауф	I7		
Дони Милановац	I38		
Дона Винча	I29		
Дорнах	48		
Дорнбихль	62		
Дорог	85, 86		
Доромлашпуста	I04		
Драва	II3		
Дравски Кут	II3		
Драж	II0		
Дренкова	I36		
Дубова	I39		
Дубовац	I32		

Стр.	Стр.
Дубравица	I31
Дудаш	I44
Дунальмаш	84
Дунавече	99
Дунавец	I63
Дунай-Тисса-Дунай	I32
Дунайска-Нова-Вес	81
Дунакеси	89
Дунакёйшёд	I02
Дунакслити	77
Дуналатай	I02
Дуналатай-Сигет	I02
Дунарадвани-Сигет	84
Дунаремете	78
Дунэрэа	I68
Дунэрэа Веке ..	I72, I77, I78
Дунасекчё	I07
Дунасентбенедек	I03
Дунасентльёрд	I03
Дунауварош	99
Дунадалва	I07
Дунафельдвэр	I00
Дунафьред	97
Дуназдыхаза	I00
Душановац	I47
Душинок	I04
Дъёрский /рукав/	76
Дъёкерпуста	96
Дьюршаль	I07
Дылбока	I40
Дэрэчкейпуста	I00
Дорнштайн	57
Дячка Купатило	I26

Е

Ёберау	I9
Език	I53
Екслугут	37
Ёлерхауфен	72
Елишева	I37
Елурашул	I65
Ернатекул-Варош	I70
Ешеница	I40
Елерхауфен	72

Ж

Жарковац	I31
Железные Ворота /гидроэ -	
нергетический и судоход -	
ный комплекс/ I41, I42, I43, I44	
Жива-Поле	I15
Жива-Пустара	I15

Жидомтица	I43
Жилава-/остров/	I31
Жилава	I32
Жилава /рукав/	I31, I32
Жилевица	I09
Житава	84
Житавска Пуста	84
Жил	I52
Жиенцул	I53

3

Завойски /рукав/	I32
Заагбах	36
Заграда	I24
Загражден	I55
Задорпуста	I02
Занд	21
Зандбах	28, 49
Зарлинг	52, 53
Зармингштейн	50
Заскок	I36
Затон	I22
Затоне	I33
Зацбарнер Хауфен	60
Зэвалдул	I68
Зейлер	49
Зебегень	87
Земун	I26
Земун-Радецки	I26
Зеппенхаузен	18
Зеештеттен	28
Зейзенштейн	53
Зидинац	I36
Зимнича	I57
Зимничелеле	I57
Златица	I37
Златна-на-Острове	81
Змаевац	III
Змаевачки /рукав/	II0, III
Зольдатенау	33
Зоммерслорф	22
Зоссау	I9
Зульцбах	I7
Зульцбоден	60

И

Ибиш	I72
Ибс-Перзенбейг /шлюз/	51
Ибс	52
Ибсер-Шейбе	52
Иванова	I75, I76

Стр.	Стр.
Иваново	I29
Иваново /зимовник, ру - кав/	I29
Иванфок	98
Иванча	98, I75
Иха	83
Изар	25
Излаз	I55
Излазул Маре	I55
Измаильский Чатал	I76
Илок	I18
Илькофен	I7
Ильц	32
Ильцигатдт	33
Илганий де Сус	I77
Инсула Ноуз	I65, I68
Инсула Лупулуй	I72
Инн	33
Иннбах	40
Инцелль	37
Ипель	87
Ипой	87
Ипфбах	45
Ирлинг	I8
Ирлбах	I2, 22
Иринг	29
Исакча	I75
Искыр	I54
Испер	51
Испердорф	51
Иштенхедль	86
 Й	
Йохенштейн	35
Йохинг	57
Йоц	I34
Йошкапуста	96
 К	
Кавка Бара	I22, I23
Кагерер	37
Кадар /рукав/	I07
Кадар-Сигет	I07
Казук	III
Кайбелъзаум	60
Кайзермюлен	68
Кайла-Майор	I01
Какукк-Чарда	I07
Калафат	I49
Калафатул Мик	I49
Каленбергердорф	65
Калея	I72
Калли-Майор	I01
Калимок	I62
Калинково	76
Калиновац	I33
Калновац	I55
Калоча	I03
Кальвариенвенд	4I
Каль	I6
Кама-Дину	I59
Камариште	I14
Каменица	I20, I35
Каммерхауфен	48
Камп	60
Канапа	I50
Кандафок	I08
Кандлея	I13
Канлия	I65
Кансдорф	61
Каоница	I35
Калидова	I68
Капитановци	I49
Капосташмедьер	89
Карабурма	I27
Карапанча	I09
Карабуля	I52
Качаш-Сигет	97
Карашица	I10
Караш	I24, I32
Корбулуй	I45
Карюва Вес	73
Картал	I75
Кастен	34
Кастенхофер	50
Катански Брод	I32
Кахлет /шлюз/	30
Кач	I22
Кашайна	I41
Квашшай /шлюз/	95
Келлерек	50
Кёлькед	I09
Кербаум /руины/	36, 37
Кёссельбах	33, 36
Кернмюле	33
Кёссаах	I9
Кешерш	I04
Киншток	57
Килийское /гирло/	I76
Кинзах	20
Кирноджи	I62
Киртош	I15
Киселево	I33
Киселица	77
Кишкани	I72
Киленхольц	I7
Киш-Дуна	86

Стр.		Стр.																																			
Кишалоштаг	I00	Копачевски Рит	II2																																		
Кишибайч	I80	Копачко Поле	II2																																		
Кишибешньепуста	I98	Корабия	I55																																		
Кишбодак	I78	Корбово	I45																																		
Кишвара	I25	Корбу /рукав/	I45																																		
Кишкани	I72	Корея /остров/	I61																																		
Кишмарош	I88	Корбулуй /остров/	I45																																		
Кишмарош-Сигет	I88	Кормош Эрдё	I09																																		
Кишороси	I88	Корнёйбург	64																																		
Кича	I52	Коронини	I34																																		
Кичу	I73	Корпад	I04																																		
Киёдельхютте	I60	Корушка	II9																																		
Кладово	I44	Косо /гора/	I37																																		
Кладушница	I44	Костииницу	I40																																		
Кланица	II6	Костол	I44																																		
Клейн Пёхларн	54	Костолац	I31																																		
Клейн Испер	51	Косуй /остров, рукав/	I63																																		
Клейне Моль	37	Котул луй Апостол	I72																																		
Клейнер Заухауфен	64	Кошава	I48																																		
Клейншварцах	22	Кошевец	I23																																		
Клейн Шёнбюхель	61	Кравань	85																																		
Клижска Нема	81	Крамесау	36																																		
Клинг	29	Кременеа	I71																																		
Клинчул	I63	Кремельштейн /замск/	34																																		
Кличевец	I32	Кремс	58,																																		
Клостернейбург	65	Крейтельштейн	33																																		
Клостернейбургский /канал/	65	Крейцгрундек	70																																		
Коблинг	37	Крёйтхоф	I7																																		
Ковач	86	Криау	68																																		
Ковачпуста	I03	Крива Липа	I35																																		
Ковачица	I10	Кривина	I46, I58																																		
Ковильская Ада	I22	Критцендорф	64																																		
Ковин-Град	I31	Критцендорфер Хауфен	64																																		
Ковин /зимовник/	I31	Кришан	I78																																		
Кожара	I26	Крича /остров/	I27																																		
Кожица	I36	Крича /рукав/	I27																																		
Кожокару	I71	Крича	I27																																		
Козия	I48	Кронау	62																																		
Козла	I36	Кроншлаг	36																																		
Козла Мика	I36	Крумпен	64																																		
Козлодуй	I52	Крумминусбаум	53																																		
Кокирлени	I67	Крумпенхауфен	62																																		
Коллбах	23	Крушовица	I35																																		
Колера-Сигет	80	Крчедин	I23																																		
Коллмитцберг	48	Крчединска Ада	I23																																		
Колтук	I38	Куделин	I48																																		
Кольбюхель	48	Кулич	I31																																		
Комърно	82,	Комаром	83	Кульчупуста	98	Комаска	I61	Купусище	I46	Компкётё-Сигет	88	Курган	I75	Кондур /остров/	I57	Кусьляк	I47	Кондур Мик /остров/	I57	Куташпуста	I07	Копланн	I06	Кутово	I48, I49	Копланьпуста	I06	Кутьявилла	96	Копаница	I52	Кухелау	65	Копачево	III	Кучка	II4
Комаром	83	Кульчупуста	98																																		
Комаска	I61	Купусище	I46																																		
Компкётё-Сигет	88	Курган	I75																																		
Кондур /остров/	I57	Кусьляк	I47																																		
Кондур Мик /остров/	I57	Куташпуста	I07																																		
Копланн	I06	Кутово	I48, I49																																		
Копланьпуста	I06	Кутьявилла	96																																		
Копаница	I52	Кухелау	65																																		
Копачево	III	Кучка	II4																																		

Стр.		Стр.		
Кэлэрashi	I67	Луберек	54	
Кэлэрашул	I53	Лукавинска Пуста	85	
Күриберг	41	Лунгу /рукав, остров/	I66	
Л				
Лабатлан	85	Любичевац	I46	
Лагум	I24	Любкова	I35	
Ладьманьш	95	Любораждия	I35	
Ла Рэскруче	I72	Люботина	I38	
Лайшарок	I08	Люляк	I39	
Лакихедъ	46	Люта	I57	
Лакул-Сарат	I72	Люфтенинггер	33	
Лакат	I56	М		
Ламбаузр	40	Магареча-Ливада	I22	
Ландсхааг	39	Мадоча	I01	
Лангрис	50	Майерхоф	30	
Лангер Хауфен	26, 40	Майерхефен	54	
Лангенлейбарн	63	Макад	58	
Лангенцердорф	65	Мала	I40	
Лангениэнбихль	62	Мала-Ада	II8	
Ланддорф	I9	Мала-Врбица	I45	
Ландсхааг	39	Мала-Грочанска Ада	I30	
Ла Рэскруче	I72	Мала-Еленска-Стена	I34	
Лата-Станка	I72	Мала-Каменица	I47	
Лашши Чарда	I04	Мали-Близняк	I50	
Лебэда	I66	Мали-Казук	III	
Ледерервассер	48	Мали-Штрабц	I39	
Лединци	I20	Мало-Голубине	I38	
Леймер Занд	50	Малуд	I59	
Ленцинг	21	Маглаавит	I38	
Лесковец	I53	Малюк	I77	
Лепена	I37	Малак-Преславец	I63	
Лепенце	87	Мансвёрт	70	
Лепенски вир	I37	Мансдорф	71	
Леен	54	Манушоя	I71	
Лёй ёле	33	Мараузр Хейзель	45	
Ливада	I34	Марбах	53	
Линдау	33	Маргаретен	41	
Линсв	I51	Маргит-Сигет	91	
Линц	41, 42	Маришалупста	97	
Линово	I51	Мария Элленд	71	
Липовац-Путара	I16	Марияношинг	22	
Липот	78	Марияпуста	98	
Лобау	70	Мария-Снежна	I22	
Ловадлуста	81	Марсаах	36	
Ловка	I17	Мартен	I61	
Лок	I23	Мартен /остров/	I61	
Лом	I51	Марцелова	84	
Лорев	98	Маутерн	58	
Лочка	I23	Маутхаузен	45	
Лочка-Ада	I23	Мачка-Сигет	81	
Лойбнер Хауфен,	57	Мачков Пруд	I19, I20	
Лоя	53	Медведёв	79, 80	
Лоябах	53	Медовница	I36	
		Мельк	55	

Стр.		Стр.
Мелькер-Арм	54,	55
Меттен		22
Меттенбах		22
Метцлинг		53
Мик		I33
Милка		I56
Милутиновац		I46
Мислингбах		56
Миттерарндорф		57
Михайловцац		I47
Мишевац		I18
Мишке		I61
Мовила-Маре		I75
Мокану /рукав, остров/	I60,	I61
Молдова /остров/		I34
Молдова-Веке		I34
Мольнар-Сигет		I07
Моноштори-Сигет		82
Моншторгский /рукав/		81, 82, III
Моссбираум		61
Мориц-Сигет		I07
Морицпуста		96
Мохач		I08, I09
Мохачи Саллаш		I08
Мохово		I17
Моч /рукав/		84
Моча		84
Мочи-Сигет		84
Мочкоштанья		I09
Мошон /рукав/	I76,	80
Мракония		I39
Муккендорф		63
Мырляну		I66
Мэчешти		I34
Мэчин		I71, I73
Мюллерхайзль		40
Мюльхайвен		61
Мюленкамп		60
Мюльхам		25
Мюльхайвен		69
Мюлау		57
Морава		73
 Н		
Наарн		48
Надьбайч		80
Надьвашартелеп		94
Надьмарош		87
Надьтетень		96
Надьердё		97
Небуна		I51
Недея		I52
Неймюллер Хагель		69
Нессельбах		26
Непсигет		90
Нера		I32
Несмей		84
Нештин		II8
Нейхаус		37, 38
Нидерхауз /замок/		32
Нидерхайль		25
Нидерхордф		I8
Нидермотцинг		I9
Нидерранна		36
Нижние Казаны		I39
Никопол		I56
Нови-Бановци		I25
Нови Сад		I20, I21
Нови-Сланкомен		I24
Ново-Остров		I23
Ново-Село		I48
Ноуз		I75
Нусбаумхауфен		53
Нусдорф		65
Ньергешуйфалу		85
Ньярош-Сигет		85
Нэстурелул		I58
 О		
Оберндорф		56
Обер-Ландсхааг		39
Оберлойбен		57
Обер-Миль		87
Оберер Мюльхайвен		63
Обермотцинг		I9
Обернцелль		34
Обид		85
Обуда		90, 91
Овча		I28
Ойнаксул		I61
Окопа		I52
Олт		I55
Олтеница		I62
Олтина		I65, I66
Олтул-Мик		I55
Омолица		I29
Омоличка-Ада		I29
Опатовац		II6
Опатовац /рукав, остров/		I16, II7
Опово		I24
Оравица		I35
Орбулуй		I71
Ордаш		I02

Стр.		Стр.	
Ордаш-Сигет	102	Перьешпаста	83
Орешец	130	Песача	I36
Орицин	I09	Лескари	I34
Оравица	I35	Петреш	II2
Орловка	I75	Петреш /рукав/	II2
Орлово	I35	Петржалка	74
Орля	I54	Петроварадин	I21
Орсоя	I50	Петронельль	71
Орт	71	Петришул	I50
Оршова	I40	Пецка Бара	I39
Оряхово	I53	Пешт /рукав/	90
Осим	I55	Пёчен	74
Острово	I31	Пёхдарн	54
Острово	I53, I64, I65	Пилишмарот	87
Островени	I53	Пионирхайвен	65
Острову Маре	I46, I47	Пираванг	34
Осим	I55	Пиргово	I59
Оттербах	I7	Писика	I74
Оттенгейм	40, 41	Писке	85
Ошмюшдпуста	I05	Пифлици	26
Офенвассер	41	Питтирих	I9
Оз	26	Пиуза Петрей	I70
П			
Павел	I56	Пишелльсдорф	61
Пакш	I02	Плавишивица	I38
Пакш-Сигет	I02	Плавна	II6
Палениско	75	Плантелор	I60
Палец	I56	Плейтинг	26
Палковичово	79	Плещинг	43
Пальт	59	Плочице	I30
Памятная доска Бесспасиана и Домициана	I36	Погонеле Веки	I71
Пангльмайр	43	Подул де Пъятрэ	I68
Пандур-Сигет	I07	Пожарево	I62
Панчево /мост/	I27	Пожежена	I33
Панчево	I28	Полакенай	62
Папрет	I09	Поколь-Чарда	88
Паодина	I37	Помастеле	I69
Папуришул	I64	Пондорф	I9
Параксива	I63	Поникова	I39
Паркем	I75	Попа	I72
Партизаний	I77	Попа Василе	I73
Паска	I71	Попина	I63
Пассау	32	Попова Пустара	I31
Патко-Сигет	79	Пореч	I37
Пек	I33	Поречка	I38
Пена	I39	Прахово	I47
Переш-Сигет	80	Препошт-Сигет	84
Перзенбейг	52	Пристол	I47
Першлинг	61	Прикос-Пустара	II4
		Прундул Гол	I53
		Прещенау	57
		Преивицер Хауфен	60
		Пррут	I74
		Примевоз	75
		Пухенау	41

Стр.		Стр.		
Пуул Лупулуй	I69	Рибняк	I20	
Пфаттер	I8	Ридански /ручей/	I34	
Пфеллинг	I21	Ринглау	44	
Пфеллингер Бах	I21	Ритопек	I29	
Пыра Река	I34	Роллервассер	66	
Пыркоая	I65	Ройтцингер Ау	40	
Пэтлэджанка	I76	Ромаифордё	89	
Пъетришул	I50, I58	Росзац	57	
Пъетромани	I58	Росзацер Венде	57	
Пъятра Албэ	I36	Росшвемме	61	
Пъятра Лунгэ	I36	Ротенхоф	58	
Пъятра Нягрэ	I37	Ротер Вёрд	71	
Пэнэдия	I53	Роттенштейн	72	
Пэкуюл-луй-Соаре	I64	Ртково	I45	
Писычник	I61	Руккасинг	25	
P				
Радаковичев-Салаш	I25	Рупрехтсхофен	46	
Радвань-при-Дунае	84	Руптуримле	I66	
Радецки	I62	Руссбах	72	
Радимина	I33	Русе	I59	
Радич	98	Русенски Лом	I59	
Радуевац	I47	Русовце	76	
Райгерау	45	Рюрдорф	57	
Райка	76, 77	Ряхово	I61	
Райнер Эк	26	C		
Ройтцингер Ау	40	Сабля - Бурун	I54	
Ракклау	31	Сава	I26	
Раковац	I20	Савуля	I15	
Рам	I32	Сазхаломбатта	96, 97	
Рамадан	I59	Салдум	I36	
Ранна	36	Сальксентмарктон	99	
Ранна Моль	36	Салладоппель	37	
Ранниарил	36	Салчия	I48	
Ранинг	34	Сальма-Чарда	98	
Расова	I66	Самариновац	I47	
Раст	I51	Самаригет	77	
Рацальмаш	99	Сандрово	I61	
Ревмайорпуста	I07	Санкт-Иоганн	56	
Регельсбрунн	71	Санкт-Лоренц	57	
Регенсбург	I5, I6	Санкт-Михаэль	57	
Резет	I05	Санкт-Никола	50	
Рейберсдорф	20	Санкт-Панталеон	46	
Рейфендорф	45	Сатул 23 Август	I73	
Рейхенбах	45	Сашичево	I18	
Реметевёльль	87	Сашичево /рукав/	I19	
Ремушул	I60	Свиница	I37	
Рени	I74	Свиштов	I57	
Речица	I38, I46	Сврака	I52	
Рибиш	I33	Сеймени Мари	I68	
Рибница	I37	Сеймени Мичи	I68	
		Челановцы	I53	

Стр.		Стр.	
Сенеш-Сигет	I03	Стаклар-Сонта	II13
Сентпаль-Сигет	81	Станево	I51
Сентиванпуста	I03	Станка	I71
Сентмхайпуста	98	Станча	I63
Сентмхайхель	87	Стапарска-Пуста	II15
Сентэндре	88, 89	Стари-Бановци	I25
Сеоне	I30	Стари-Сланкамен	I24
Серед	I73	Старичи	I37
Сёдракаш	88	Старчево	I28
Сёдлигет	88	Старчево /рукав/	I28
Сёлье	80	Стефанспошинг	22
Сёнь	83	Страхицово	I22
Сига	III	Стрымбул Маре	I66
Сигетвагань	94	Стылшиште	I59
Сигетмоноштор	89	Стэнкуца	I71
Сигетсентмиклон	96	Сува	I36
Сигетуифалу	97	Сулина	I78
Сиколовац	I34	Сулинское гирло	I76
Силаш	98	Сунёг-Сигет	88
Сидистра	I64	Сурдук	I24
Силиштиоара	I55	Сусек	I18
Симеоново	I50	Сусек /рукав/	I18
Сип	I44	Сухая	I57
Сирмина	I09, I36	Суходолу	I40
Ситань /замок/	I00	Сушавка	I37
Скела-Веке	I49	Сэрата	I53
Скела-Кладовой	I44	Сыллепуста	I01
Скела-Мырлину	I66	Сюрке-Сигет	78
Скела-Попея	I71		
Скомен	I50		
Скомля	I50		
Скунда	I75		
Скурту	I65		
Скыт-Огоста	I53		
Славежин	I63		
Сланотырия	I48		
Сланский /ручей/	I35		
Слатина	98, I46		
Слатинапуста	97		
Слобозия	I59		
Смедерево	I30		
Смедеревска Ага	I30		
Смедеревский /рукав/	I30		
Смырда /рукав/	I60		
Смэрдану Ноу	I73		
Соб	87		
Сомовит	I55		
Сотин	I16		
Спанцов	I63		
Сырбово	I47		
Сребренница	II13		
Сребрна	I63		
Средняк	I56		
Сремски-Карловци	I22		
Стаклар	II13		

Т

Табан	II2
Талерул	I66
Таллерн	59
Тамиш	I28
Тат	85, 86
Таш	98, 99
Тебнерштрассель	73
Тегернгейм	17
Тейс	59
Тейх	51
Текир-Дере	I57
Текия	I40
Телексипуста	I01
Теревица	I57
Теерлакке	43
Тёйфельсмауэр	56
Тейсерий-Вейнгартльвассер	61
Тёкель	97
Тикилешти	I72
Тимок	I47
Тисмана	I45
Тишовица	I38

Стр.		Стр.	
Тисса	124	Ф	
Тиу	166		
Тифенбах	49		
Товарник	110	Фадд-Тольна	104
Тольна /рукав/	104	Фазанау	59
Топалу	169	Файс	104
Топольница	145	Фаркашарок	98
Тополовец	149	Фасолеле	168
Торда-Сигет	80	Фацан-Сигет	78
Тотске Колибе	125	Фекете Эрдё	105
Трайзен	60	Фельзенхютт	34
Трайсмаузэр	60	Фельхагопуста	102
Траун	44	Фельшё-сигет	85
Траян	145, 156	Фельшё-Барач	100
Траян /памятная доска/	140	Фельшёгед	89
Трей Куле	138	Фельшёхюллопуста	102
Тройна	168	Ференцварош	95
Трличево	135	Фермекатул	166
Тресура	171	Фёльшёпёрбёйпуста	106
Тульн	62	Фёрма фетешти	167
Тульчea	176	Фёст /порт/	44
Тульчинский рукав	176	Фильс	27
Тундорф	25	Фильсхофен	27
Турну-Мэгуреле	156	Фильсхофен Вёрт	28
Турну-Северин	144	Фихтенштейн	34
Турнхоф	20	Фиша	71
Турски градец	115	Фишаменд	71
Турски поток	135	Фишердорфер Инзель	23
Турческу	165	Фладницбах	59
Тутракан	162	Флорентин	148
Туттенендрфль	64	Флорика	164
Тэкэул	171	Флэмънда	156, 161
у		Фокте	103
		Форконтумац	128
		Форнвальд	36
		Фрауэнгертен	57
		Фрейенштейн	50
		Фрейцелль	36
		Френгкофен	17
		Фреиденау	69
		Фрисгейм	17
		Фумгрондель	73
		Фуксхауфен	63
		Фундул Маре	172
		Футог	119
		Фынтынеле	157
		Фозитё	84
Удовице	130		
Уйпешт	90		
Уйфалуши Сигет	85		
Унд	58		
Унтерлойбен	58		
Унтермоль	37		
Унтерцайтльдорн	19		
Утерер Вёрд	15		
Урлаубштейн	41		
Урса	155		
Урфар	42, 54		
Урфарвенд	41		
Усад	103		
Уттенхофен	22		
Уферлаккен	61		

Стр.

Х

Хагенай	40
Хагслорф	52
Хазельбах	43
Хайдук-Колтук	I54
Хайдучка Водениша	I39
Хайнбург	72
Хаккльберг	31
Хаккльсдорф	28
Хамулиаково	76
Харош-Сигет	96
Харта	I01
Харчаш	83
Хаслау	71
Хатфеи Шарок	I04
Хаусбах	28
Хаусштейн	50
Хейльхам	43
Хейнинг	30
Хелемба-Сигет	86
Херцогау	26
Хёсганг	50
Хёсгангбах	50
Хёфлейн	64
Хильгартсберг	27
Хинтерхаус	56
Хильгартсбергер Кахлет	26,
Хинова	I45
Хиног	I67
Хиршенай	50
Хиршенхауфен	40,
Хицлер /Кахлет, верфи/	I6
Хляба	86
Холленбург	59
Холленбургер Ау	60
Холлерай	48
Хорани Сигет	89
Хорани Чарда	89
Хофарндорф	57
Хофкирхен	26
Хуло /остров/	I13
Хулово	I13
Хундсхейм	58
Хыршова	I69
Хёттинг*	47

Стр.

Ц

Царетина	I37
Цайнетау	40
Цвентендорф	61
Цвентендорфер Хауфен	61
Цвишенбрюкен	66
Цейзельмауэр	63
Цейтельдорф	22
Цибрица	I51, I52
Цибар	I51
Цигански	I33
Цигельоффенхауфен	64
Цигэннаши	I46
Цикола-Сигет	77
Цицаккер	41
Циллау	44
Цонцо	81
Црвенка	I26
Цэри	I68

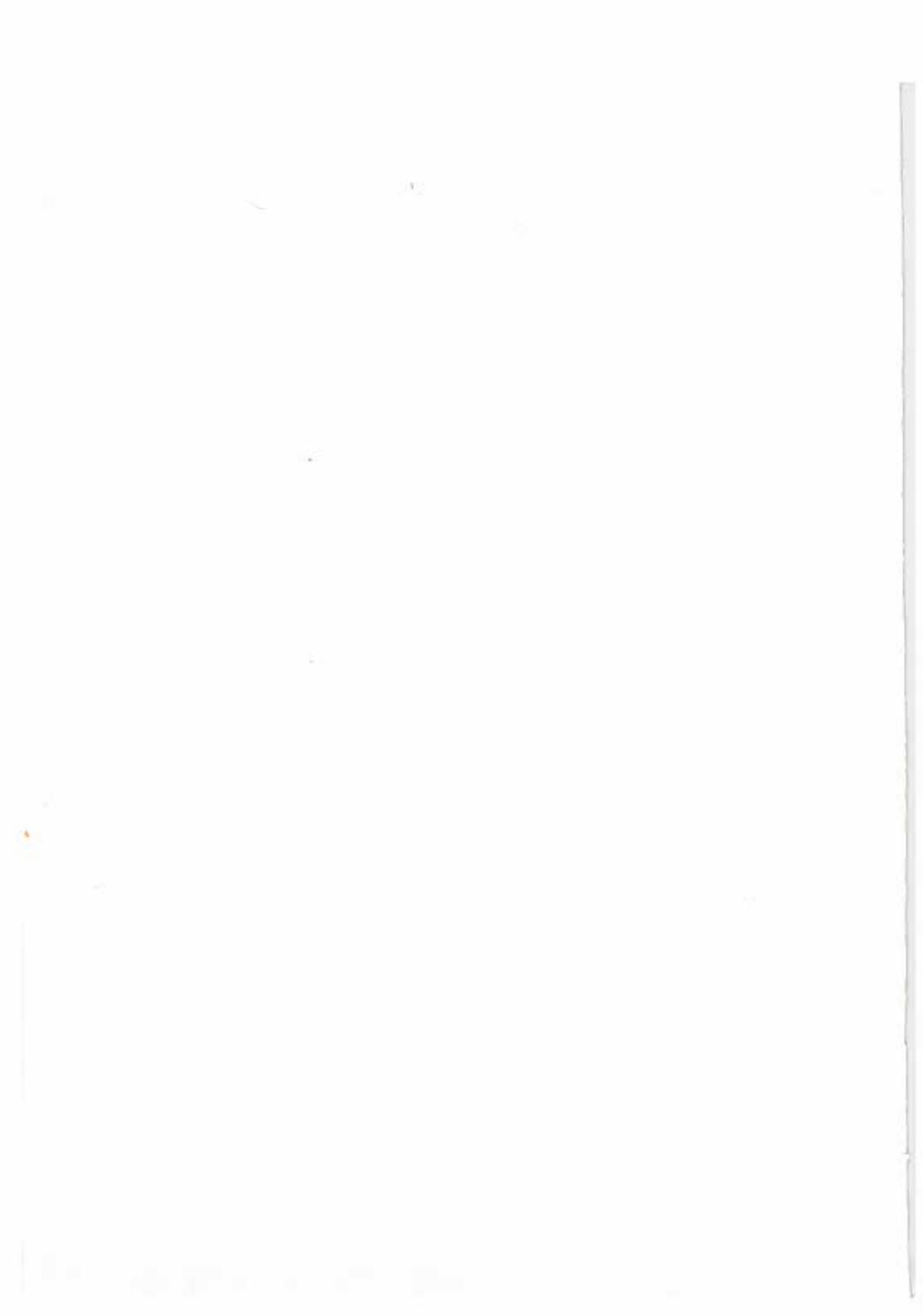
Ч

Чайка	I64
Чаклянац	I28
Чакыру	I66
Чалеа Маре	I69
Чалеа Микэ	I69
Чамурлия	I77
Чанад	I05
Часарлигет	76
Чезава	I30, I35
Челарево	II8
Челей	I54
Ченков	85
Чента	I24
Чепель	95
Черевиз	98
Черевич	II9
Черевичка Ада	II9
Черевички Спруд	II9
Черквица	I55
Черна	I40
Чернавода	I67
Черга	I06
Черта-Сигет	I06
Четате	I48
Четэцая	I59
Чиб	II8
Чибуклия /остров, рукав//	I32
Чивутски /рукав/	II2

Стр.		Стр.		
Чилистов	77	Штейнинг	44, 45	
Чингиняуа	I57	Штейнкирхен	22	
Чифутска Ада /остров/	II6	Штейрринг	44	
Чифутски /рукав/	II6	Штефанац /рукав/	I28	
Чичов	80	Штефанспошинг	22	
Чоара	I56	Штокерау	64	
Чокэнешти	I63	Штокграбен	59	
Чортановци	I22	Штопферрайт	71	
Чуново	76	Штраубинг	I9	
Чуперчени	I56	Штруден	50	
Чуперчений Веки	I49	Штубица	I37	
Чучавка	I37	Штурово	86	
III				
Шаллеммерслорф	55	Шуговица	I06, I07	
Шальдинг	29	Шуланы	78	
Шаморин	76, 77	Шумица	I35	
Шандельхайвен	72	Шустеррутшен	57	
Шаренград	II7	Шушка	I33	
Шаркань	II0	Шюкёшл	I05	
Шарштарт	I07	Шютте	I05	
Шаттенталь	36			
Шашер	98	Э		
Шабельвейс	I6	Эбед	85	
Швалленбах	56	Эберслорф	54	
Шальбенинзель	71	Эдльхоф	33	
Шварцхольц	46	Эйхерай	48	
Швехат	71	Эскартсау	71	
Шейка	I66	Эллендер Хауфен	71	
Шенбюхель	55	Эльтгейм	I7	
Шёнау	71	Эймерслорф	55	
Шильдорф	33	Энгельхарццель	35	
Шимиан	I45	Энгхаген	45	
Шио	I04	Эндлау	26	
Широко-Поле	II4	Эндлингбах	56	
Шиндерлакке	62	Эна	45	
Шлеген /излучина/	36, 37	Энтау	21	
Шлейфслаккен	61	Эрд	96	
Шливик	I23	Эрдут	I13	
Шлойсмюllerбах	48	Эрдут /рукав, остров/	I13	
Шоймул	I65	Эребе-Сигет	81	
Шокацрев	I08	Эрлауз	34	
Шольт /рукав/	I00, I01	Эрлауф	54	
Шомош-Чарда	88	Эрнатекул Варош	I70	
Шорокшар /рукав/	95, 98	Эрперслорф	61	
Шлатцендамм	46	Эрперслорфер Хауфен	61	
Штильбергер Ау	45	Эрчи	97	
Шпиц	56	Эршекчанад	I05	
Шпицербах	56	Эстергом	86	
Штайн	58	Этвёш /памятник/	97	
Штайнбах	31			

Стр.		Стр.	
Ю		Я	
Юци	138	Яковац	116
		Яломица	170
		Янтра	158
		Яровце	76
		Ясен	148

INDEX ALPHABETIQUE



A			
Ablanova	158	Arsache	159
Abwinden	45	Artchar	150
Achleiten	33	Aschach	38,39
Achteileck	40	Aschach (Kachlet)	39
Ács	81	Ásvány	78,79
Ada-Kirtoš	115	Atírnati	154,169
Ada-Starčevo	128	Au	46
Adélháza	89	Auburg	17
Adony	98	Auerbach	31
Aggsbach	56	B	
Aggsbach Dorf	56	Babadjana	156
Aggsbach Markt	56	Babakai	134
Aggsbacher Wände	55	Babarada	177
Aggstein	56	Babin Sprud	131
Agocs tanya	97	Babovo	161
Aholfing	18	Bacharnsdorf	57
Aicha	25	Bad Deutsch-Altenburg ..	72
Aidemir	164	Bačka Palanka	118
Ainbrach	21	Bački Monoštor	111
Aist	46	Bačko Novo Selo	116
Aitrach	20	Bagomér	79
Alag	89	Bahna	140
Albern	46,69	Baikal	154
Albertfalva	95	Baja	106
Albina	163	Baja-Szentistván	106
Albinger Au	46	Balca	79
Aleko	161	Bakacs	97
Aliointe	168,169	Bakonyér	81
Aljmaš	113	Bakšan Karpoševac	113
Allach	20	Bala	165
Almásfűzitő	84	Balaban	168
Alsógböd	89	Balčekov salaš	125
Alsóhüllőpuszta	102	Balenica (file)	115
Alsópörböl	107	Bălcioiu	155
Alsószállások	103	Banatska Palanka	132
Altau	48	Banoštor	119
Altenberg	63	Bár	108
Altenwörth	60,61	Bári-sziget	108
Alterwörther Haufen	60	Baračka (hivernage)	110
Apatin	112	Baracsapuszta	100
Apatin (hivernage)	111,112	Baraka	103
Apostag	100	Barbing	17
Arankina Čarda	122	Baross (Plaque commémo- rative)	134
Arapu	172	Basaharc	87
Ardagger-Markt	48	Basarab	148
Arges	162	Báta	107

Batajnica	125	Boljetinska	137
Báta-sziget (ile)	107	Bok	109
Bátarév	107	Borča	126
Batin	158	Borcea	164, 165, 170
Batin fok	112	Boroshát	104
Batina	110	Borovo	115
Batoči	145	Bosman	136
Bátva	103	Boşneagului	134
Baziaș	133	Botevo	150
Bechet	153	Boží Kopec	86
Béda	109	Bölcske	101
Béda-sziget (ile)	109	Bölcske-sziget (ile) ..	101
Bösensandbach		Bösensandbach	28
Beg-Bunar	134	Brăila	173
Begeč	119	Brăilița	173
Belanová	158	Brandau	63
Bela Stena	127	Brandstatt	39
Belegiš	125	Brandstatt (Kachlet) ..	39
Belene	156, 157	Branıştea	161
Bele Vode	138	Bratislava	75
Beli Breg	132	Bratușca	172
Beljarica (bras)	125, 126	Breitenfeld	19
Belobrešča	133	Brestovac	130
Beočin	119	Brestovik	130
Beograd	126	Brichlian	161, 162
Berg	73	Brnjica	135
Bergau	61	Brza-Palanka	146
Berndorfer Grabl	61	Brza-Vrba	131
Berzasca	136	Budafok	96
Besensandbach	28	Budapest ... 90, 91, 92, 93, 94	
Beška	123	Buchenau	71
Bezdan	110	Bugeac	165
Biberhaufen	64	Bukí-sziget (ile) ..	88
Biskói rév	103	Bukin	117
Biskupice	75, 76	Bukin (bras)	117
Bistret	151	Bukovče	147
Bistrita	145	Buvát	105
Blankenthaler Wörth ..	28		
Blaževica	110, 111		
Bliznatzi	150		
Boascicul Mare	160		
Boascicul Mic	168	Jakljanač (bras)	128
Bockhaufen	48	Calafat	149
Bodiki	78	Calafatul Mic	149
Bodislo	104	Călărași	164
Bcdjani	115, 116	Călărașul	153
Bogdan Secian	149	Caleia	172
Bogen	21	Calinovat	133
Bogojevo	113	Calnovat	155
Boleč	129	Cama-Dinu	159
		Camenița	135

Canapa	150	Corbu (bras)	145
Caonița	135	Corbului	145
Capidova	168	Coreia (file)	161
Carabulea	152	Coronini	134
Caretina	137	Mortanovci	122
Cazanes inférieures ..	139	Costinești	140
Cazanes supérieures ..	138,	Cotul lui Apostol	172
Ceacîru	166	Cozia	148
Ceamurlia	177	Cozla	136
Čelarevo	118	Cozla-Mica	136
Celea Mare	169	Cremenea	171
Celea Mică	169	Crîșan	178
Celeiu	154	Crivina	146
Čenkov	85	Crușovița	135
Čenta	124	Crvenka	126
Čerević	119	Csanád	105
Čerevička Ada	119	Császárliget	76
Čerevički Sprud	119	Csepel	95
Cerna	140	Csereviz	98
Cernavoda	167	Cserta	106
Cetatea	148	Cserta-sziget	106
Cetățuia	159	Cunovo	76
Čezava	130,	Curgan	175
Chiciu	173		D
Chilia (bras)	176	Dabovan	155
Chirnogii	162	Dačko Kupatilo	126
Chișcani	172	Dalj	114, 115
Chlaba	86	Daljski poloj	115
Čib	118	Dani-sziget	79
Čibuklija (bras, file).	132	Dantelbach	35
Čičov	80	Daróczipuszta	103
Čifutská Ada	116	Daskin	135
Čifutski (bras)	116	Davidovac	144
Cikolasziget	77	Debrina	109
Cilistov	77	Deggenuau	24
Cinghineaua	157	Deggendorf	23, 24
Cioara	156	Demling	17
Ciocănești	163	Denkpál	77, 78
Ciucaevca	137	Derecskei puszta	100
Ciupercenii	156	Dervent	165
Ciupercenii Vechi	149	Desa	150
Čivutski (bras)	112	Deutsch-Altenburg	72
Clinciul	163	Devín	73
Cochirieni	167	Devín (carrière)	73
Cojocaru	171	Diedersdorf	53
Comasca	161	Dîlboca	140
Concó	81	Dimling	53
Condur (file)	157	Djurđevo	130
Condur Mic (file)	157	Djurjulești	174
Copanița	152	Dobra	135, 136
Corabia	155		

Dobrina	150		
Dobrohošť	77	E	
Dolinapuszta	97		
Dolni Tzibar	151	Ebed	85
Dolni Vadin	154	Ebersdorf	54
Dolno-Linovo	151	Eckartsau	71
Dombori	104	Edlhof	33
Domíncalwiesen	61	Eichereck	48
Dömös	87	Elíseva	137
Donauleithen	51	Ellender Haufen	71
Donaustauf	17	Eltheim	17
Donja Vinča	129	Emmersdorf	55
Donji Milanovac	138	Endlau	26
Dornach	48	Endlingbach	56
Dornbichl	62	Engelhartszell	35
Dorog	85, 86	Enghagen	45
Doromláspuszta	104	Enns	45
Dovliek	150	Entau	21
Drava	113	Eötvös (statue)	97
Dravski kut	113	Ercsi	97
Draž	110	Érd	96
Drencova	136	Erdut	113
Dubova	139	Erdut (bras, file)	113, 114
Dubovac	132	Erebe-sziget	81
Dubravica	131	Erlau	34
Dudaş	144	Erlauf	54
Dunaalmás	84	Ernáteciúl Varos	170
Dunaegyháza	100	Erpersdorf	61
Dunafalva	107	Erpersdorfer Haufen ...	61
Dunaföldvár	100	Ersekcsanád	105
Dunafüred	97	Esztergom	86
Dunajská Nová Ves ..	81		
Dunakeszi	89	F	
Dunakiliti	77	Fácán-sziget	78
Dunakömlőd	102	Fadd-Tolna	104
Dunapataj	102	Fajsz	104
Dunapataj-sziget ...	102	Farkasárok	98
Dunaradványi sziget.	84	Fasanau	59
Dunărea Veche ...	172, 177,	Fasolele	168
Dunărea	178	Fekete Erdő	105
Dunare	168	Felhágópuszta	102
Dunaremete	78	Felsenhütt	34
Dunaszekcső	107	Felsőbaracs	100
Dunaszentbenedek ...	103	Felsőgöd	89
Dunaszentgyörgy	103	Felsőhüllőpuszta	102
Dunaujváros	99	Felsőpörböllypuszta	106
Dunavecse	99	Felsősziget	85
Dunavetz	163	Ferencváros	95
Dunav-Tisa-Dunav-Kanal	132	Ferma Fetești	167
Dürnstein	57	Fermecatul	166
Dušanovac	147		
Dusnok	104		
Dževrin	140		

Fintinele	157	Girla Nedeia	152
Fischa	71	Girla Petrov	177
Fischamend	71	Gisca	158, 170
Fischerdorfer Insel.	23	Gisellatelep	87
Fladnitzbach	59	Giurgeni	170
Flămînda	156, 161	Giurgiu	159
Florentin	148	Glavičica	135
Florica	164	Gložan	118
Foktö	103	Gmünd	18
Forkontumac	128	Godány-sziget	98
Frauengärten	57	Gödpuszta	89
Freizell	36	Gogoši	146, 147
Frengkofen	17	Goldwascherhaufen ...	61
Freudenau	69	Goldwörth	40
Freyenstein	50	Golentî	148
Friesheim	17	Goliam Bliznak	150
Fuchsgründl	73	Goliam Brichlian	162
Fuchshaufen	63	Goliama Berzina	156
Fundul Mare	172	Goljak	133
Futog	119	Göllersbach	64
Fuzitö	84	Golubac	134
G		Golubinje	138
G		Gomotartzi	148
Gönyü		Gönyü	81
Gorgova		Gorgova	177
Gabčíkovo	79	Gorice	133
Gabriella-sziget ...	109	Gorni Vadin	153
Gaishofen	29	Gornja Vinča	129
Gaissa	29	Gornji Kovilj	122
Galați	174	Gornji rit	116
Galgenscheit	71	Gostinul	161
Gänsehäufel	54	Gottsdorf	53
Gardinovci	123	Govedja Bara	131
Gardinovci (bras) ..	123	Govedji Brod	126
Garvan	163	Grabovica	146
Găujanii	158	Gradina	156
Găzaru	168	Gradiștea	154
Geisling	18	Grafenau	37
Gemenc	104	Granz	53
Gémesi csárda	104	Grățca	140
Gerharding	28	Greaca	161
Gerjen	103	Greben	137
Gerjen-sziget	103	Greceanu	158
Ghecetul	173	Gredica	138
Ghighen	154	Greifenstein	64
Ghígħera	152	Grein	49
Ghindărești	169	Grenner	48
Giessenbach	50	Griechenau	73
Girkov	155	Grimsing	55
Gîrla Ceamurlia	178	Grocka	130
Gîrla Mare	148	Grocka Ada	130

Grocka (bras)	130	Hilgartsberger Kachlet	26, 27
Groisbach	56	Hinog	167
Grojdibodul	153	Hinova	145
Grossau	72	Hinterhaus (carrière).	56
Grosse Laaber	19	Hirschenau	50
Grosse Mühl	37	Hirschenhaufen	40, 71
Grosse Rodl	41	Híršova	169
Grosse Tulln	62	Hitzler (Kachlet)	16
Grosser Renning	61	Hofarnsdorf	57
Grubweg	33	Hofkirchen	26
Gruia	147	Höflein	64
Grünau	34	Hollenburg	59
		Hollenburger Au	60
Gura Botului	163	Hollerau	48
Gura Gîrluței	171	Horányi csárda	89
Gura Padinei	154	Horányi sziget	89
Gura Vâii	143	Hössgang	50
Gurhof	46	Hössgangbach	50
Gusen	45	Hron	86
Gusenbach	41	Hronská Kamenica	86
Guskov Salaš	120	Hrušov	77
Guțul	159	Hulo	113
Gyökérpuszta	96	Hulovo	113
Györ (bras)	76	Hundsheim	58
Gyürűsalj	107	Hütting	47

H

Hacklberg	31
Hacklsdorf	28
Hagenau	40
Hagendorf	52
Haid - Koltuk	154
Haintz	72
Hajdučka Vodenica ..	139
Hamuliakovo	76
Harčaš	83
Háros-sziget	96
Harta	101
Haselbach	43
Haslau	71
Hátföbi sarok	104
Hausbach	28
Hausstein	50
Heilham	43
Heining	30
Helemba-sziget	86
Hermannsdorf	21
Herzogau	26
Hilgartsberg	27

I

Ialomita	170
Iantra	158
Iasen	148
Ibiș	172
Iepurasul	165
Ieşelnita	140
Iezik	153
Ilganii de Sus	177
Illkofen	17
Ilok	118
Ilz	32
Ilzstadt	33
Inn	33
Innbach	40
Innzell	37
Insula Lupului	172
Insula Nouă	165, 168
Ipfbach	45
Ipoly	87
Irlbach	21, 22
Irling	18
Irring	29

Isaccea	175	Kamarište	114
Isar	25	Kamenica	120
Isker	154	Kammerhaufen	48
Islaz	155	Kamp	60
Islazul Mare	155	Kandafok	108
Isper	51	Kandleja	113
Isperdorf	51	Kanlia	165
Istenhegy	86	Kansdorf	61
Iuți	138	Kapitanovtzi	149
Ivancea	175	Káposztásmegyer	89
Iváncsa	98	Karabulea	152
Ivánfok	98	Karaburma	127
Ivanova	175, 176	Karapancsa	109
Ivanovo	129	Karaš	124, 132
Ivanovo (bras, hiver-nage)	129	Karašića	110
Iža	83	Karlová Ves	73
J			
Jakovac	116	Kartal	175
Jarovce	76	Kašajna	141
Jidoštija	143	Kasten	34
Jiul	152	Kastenhofer	50
Joc (carrière)	134	Katanski Brod	132
Jochenstein	35	Kavka Bara	122, 123
Joching	57	Kazuk	111
Johlerhaufen	72	Kellereck	50
Jóskapuszta	96	Kernmühle	33
Jieťul	153	Kerschbaum	36, 37
K			
Kač	122	Keserűs	104
Kachlet (écluse)	30	Kesselbach	33, 36
Kacsás-sziget	97	Kicea	152
Kádár (bras)	107	Kiefenholz	17
Kádár-sziget	107	Kienstock (carrière)	57
Kagerer	37	Kinsach	20
Kahlenbergerdorf	65	Kirtoš	115
Kaibelsaum	60	Kisapostag	100
Kaisermühlen	68	Kisbajcs	80
Kajla-major	101	Kisbesnyőpuszta	98
Kakukk-csárda	107	Kisbodak	78
Kalimok	162	Kis-Duna	86
Kalinkovo	76	Kiseljevo	133
Kalk	16	Kismaros	88
Kalli major	101	Kismaros-sziget	88
Kalocsa	103	Kisoroszi	88
Kalvarienwänd	41	Kišvara	125
		Kladovo	144
		Kladušnica	144
		Klanica	116
		Klein Isper	51
		Kleine Mühl	37
		Klein Pöchlarn	54
		Klein Schönbüchel	61
		Kleiner Sauhaufen	64
		Kleinschwarzach	22

Kličevac	132	Kreuzhof	17
Kling	29	Krieau	68
Kližskáňema	81	Kritzendorf	64
Klosterneuburg	65	Kritzendorfer Haufen..	64
Klosterneuburg (canal)	65	Kriva Lipa	135
Knödelhütte	60	Krivina	158
Kobling	37	Krnjača	127
Kohlbüchl	48	Krnjača (bras, ile) ..	127
Kolera-sziget	80	Kronau	62
Kölked	109	Kronschlag	36
Kollbach	23	Krumpenhausen	62
Kollmitzberg	48	Krummussbaum	53
Koltúk	138	Krumpen	64
Komárno	82, 83	Küchelau	65
Komárom	82, 83	Kučica Čuvara	114
Kompkötö-sziget	88	Kučka	111
Kopačevski rit	112	Kudelin	148
Kopačovo	111	Kulcspuszta	98
Kopačko polje	112	Kulič	131
Koppány	106	Kupusište	146
Koppánypuszta	106	Kusjak	147
Korbovo	145	Kutaspuszta	107
Kormoserdő	109	Kutovo	148, 149
Korneuburg	64	Kutyavilla	96
Korpád	104	Kürnberg	41
Koruška	119	Kvassay	95
Košava	148	Kýselica	77
Koševac	123		L
Koso	137	Lábatlan	85
Kössnach	19	Lacul Sărat	172
Kostol	144	Lagum	124
Kostolac	131	Lágymányos	95
Kosui	162, 163	Lajosárok	108
Kováč	86	Lakat	156
Kovačica	110	Lakihegy	96
Kováčspuszta	103	Lambauer	40
Koviljska Ada	122	Landshaag	39
Kovin (hivernage)	131	Landsdorf	19
Kovin-Grad	131	Langenlebarn	63
Kožara	126	Langenschönbichl	62
Kožica	136	Langenzersdorf	65
Kozlodui	152	Langer Haufen	26, 40
Kramesau	36	Langries	50
Krätelstein	33	La Rásocruce	172
Kravany	85	Lassi csárda	104
Krčedin	123	Lata-Stanca	172
Krčedinska Ada	123	Lebáda	166
Krempelstein	34	Ledererwasser	48
Krems	58, 59		
Kräutzgrundeck	70		

Ledinci	120	Mala	140
Lehen	54	Mala Ada	118
Leimer Sand	50	Mala Gročanska Ada ...	130
Lenzing	21	Mala Jelenska stena ..	134
Lepena	137	Mala Kamenica	147
Lepence	87	Mala Vrbica	145
Lepenski Vir.....	137	Malak Preslavetz	163
Leskovetz	153	Mali Bliznak	150
Lindau	33	Mali Kazuk	111
Linova	151	Mali Štrbac	139
Linovo	151	Maliuc	177
Linz	41, 42	Malo Golubinje	138
Lipót	78	Malul	159
Lipovac pustara	116	Mannsdorf	71
Liubcova	135	Mannswörth	70
Liubotina	138	Manușoia	171
Liuliak	159	Marauer-Häusl	45
Liuta	157	Marbach	53
Livadica	134	Marcelová	84
Livadija	134	Margarethen	41
Liuborajdja	135	Margitsziget	91
Ljubičevac	146	Maria Ellend	71
Lobau	70	Mariaposching	22
Ločka	123	Máriapuszta	98
Ločka Ada	123	Marija Sneažna	122
Loibner Haufen	57	Mariškapuszta	97
Loja	53	Marsbach	36
Lojabach	53	Marten	161
Lok	123	Mautern	58
Lom	151	Mauthausen	45
Lórév	98	Medovnica	136
Lovadpuszta	81	Medvedov	79, 80
Lovka	117	Melk	55
Löwmühle	33	Melker Arm	54, 55
Luberegg	54	Metten	22
Lüftenegger	33	Mettenbach	22
Lukavinska pusta	85	Metzling	53
Lungu (bras, ile)	161, 166	Mic	133
M			
Mácesti	134	Michka	161
Mácin	171, 173	Mihajlovac	147
Macska-sziget	81	Milka	156
Mačkov Prud	119, 120	Milutinovac	146
Madocsa	101	Mírleanu	166
Magareča Livada	122	Miševac	118
Maglavít	148	Mislingbach	57
Maierhof	30	Mitterarnsdorf	57
Maierhöfen	54	Moča	84
Makád	98	Mocanu	160, 161
		Mocs (bras)	84
		Moesi sziget	84
		Mocskos tanya	109
		Mohács	108, 109

Mohácsi szállás	108	Novo Selo	148
Mohovo	116	Nussbaumhaufen	53
Moldova (fle)	134	Nussdorf	65
Moldova Veche	134	Nyáras sziget.....	85
Molnár-sziget	107	Nyergesujfalú	85
Monostor (bras)	81, 82, 111		
Monostori sziget	82		
Moosbierbaum	61	0	
Morava	73		
Móricpuszta	96	Oberarnsdorf	56
Móric-sziget	107	Oberau	19
Moson (bras)	76, 80	Oberer Mühlhaufen.....	63
Movila Mare	175	Oberlandshaag	39
Mraconia	139	Oberloßben	57
Muckendorf	63	Obermotzing	19
Mühlau	57	Obermühl	37
Mühlenkamp	60	Obernzell	34
Mühlham	25	Obid	85
Mühlhausen	69	Óbuda	90, 91
Müllerhäusl	40	Ófenwasser	41
Müllhaufen	61	Ohe	26
 N			
Naarn	48	Oinacul	161
Nagybajcs	80	Okopa	152
Nagyerdő	97	Olt	155
Nagymaros	87	Oltenița	162
Nagytétyén	96	Oltina	165, 166
Nagyvásártelep	94	Oltul Mic	155
Năsturelul	158	Omoljica	129
Nebuna	151	Omoljička Ada	129
Nedeia	152	Opatovac	116
Népsziget	90	Opatovac (bras, fle) ..	116, 117
Nera	132	Opovo	124
Nesselbach	26	Oravița	135
Neštin	118	Orbului	171
Neszmély	84	Ordas	102
Neuhaus	37, 38	Ordas-sziget	102
Neumühlner Hagel.....	69	Orešec	130
Niederachdorf	18	Oriahovo	153
Niederalteich	25	Orlea	154
Niederhaus	32	Orlicin	109
Niedermotzing	19	Orlovka	175
Niederranna	36	Orlove	135
Nikopol	156	Orsoia	150
Nouă	175	Orsova	140
Novi Banovci	125	Orth	71
Novi Sad	120, 121	Osim	155
Novi Slankamen	124	Ostrov	153, 164, 165
Novo Ostrvo	123	Ostroveni	153
		Ostrovo	131
		Ostrov Mare	146, 147
		Őszködpuszta	105
		Ottensheim	40, 41

Otterbach	17	Piatra Neagră	137
Ovča	128	Piflitz	26
Öxlgut	37	Pietrișul	150, 158
		Pietroșani	158
		Pilismarót	87
		Pionierhaufen	65
		Pirgovo	159
		Pîrjoaia	165
		Pîrva Reka	134
		Pischeldorf	61
		Pisica	174
		Piszke	85
		Pittrich	19
		Piuia Petrei	170
		Plantelor	160
		Plaviševița	138
		Plavna	116
		Pleinting	26
		Plesching	43
		Pločice	130
		Pöchlarn	54
		Podul de Piatră	168
		Pogoanele Vechi	171
		Požarevo	162
		Pojejena	133
		Pokol-csárda	88
		Polakenau	62
		Pomastele	169
		Pondorf	19
		Ponicova	139
		Popa	172
		Popa Vasile	173
		Popina	163
		Popova pustara	131
		Poreč	137
		Porečka	138
		Portes de Fer - Système me hydro-électrique	141, 142,
		et de navigation ..	143, 144
		Pöttschen	74
		Požežena	133
		Prahovo	147
		Prépost-sziget	84
		Pretzenau	57
		Preuwitzer Haufen	60
		Prievoz	75
		Pristol	147
		Prkoš-pustara	114
		Prundul Gol	153
		Prut	174
		Puchenau	41
		Puiul Lupului	169
		Pyrawang	34

P

		Ridanski	134
		Ringlau	44
	R		
Rácalmás	99	Ritopek	129
Racklau	31	Roitzinger Au	40
Radakovičev salaš ...	125	Rollerwasser	66
Radetzki	162	Rómaifürdő	89
Radics	98	Rossatz	57
Radimna	133	Rossatzer Wände ...	57
Radujevac	147	Rosschwemme	61
Radvaň pri Dunaji ...	84	Roter Werd	71
Raigerau	45	Rothenhof	58
Rainer Eck	26	Rottenstein	72
Rajka	76, 77	Roussé	159
Rakovac	120	Roussenski Lom	159
Ram	132	Rtkovo	145
Ramadan	159	Ruckasing	25
Raning	34	Rührsdorf	57
Ranna	36	Ruprechtshofen	46
Ranna Möhl	36	Rupturile	166
Rannariedl	36	Rusovce	76
Rasova	166	Russbach	72
Rast	151		S
Rečica	146		
Rec. 1	138	Saagbach	36
Regelsbrunn	71	Sablia-Burun	154
Regensburg	15, 16	Sailer	49
Reibersdorf	20	Salcia	148
Reichenbach	45	Saldum	136
Reifendorf	45	Salladoppel	37
Remetevölgy	87	Samarinovac	147
Remuşul	160	Şamorin	76, 77
Réni	174	Sand	21
Révmajor-puszta	107	Sandbach	28, 49
Rezét	105	Sandrovo	161
Riachovo	161	Şărata	153
Ribiş	133	Şarengrad	117
Ribnica	137	Şarkanj	110
Ribnjak	120	Sarling	52, 53

Sarmingstein	50	Seppenhausen	18
Sárospart	107	Siga	111
Sasér	98	Sikolovať	134
Sásicëvo	118	Silișticăra	155
Satul 23 August	173	Silistra	164
Säusenstein	53	Simeonovo	150
Sava	126	Şimian	145
Savulja	115	Sič	104
Schalding	29	Sip	144
Schallermersdorf	55	Siret	173
Schanzelhaufen	72	Sirina	109, 136
Schattenthal	36	Široko polje	114
Schela Cladovei	144	Skit-Ogosta	153
Schela Mirleanu	166	Skomen	150
Schela Popeia	171	Skomlia	150
Schela Veche	149	Slanski (ruisseau)..	135
Schildorf	33	Slatina	148
Schinderlacke	62	Slavianin	163
Schlägen (courbe)	36, 37	Šljivik	123
Schleifslacken	61	Slobozia	159
Schloissmüllerbach ...	48	Smederevo	130
Schönau	71	Smederevo (bras) ...	130
Schönbühel	55	Smederevska Ada	130
Schwabelweis	16	Smirda (bras)	160
Schwalbeninsel	71	Smîrdanu Nou	173
Schwanenbach	56	Şoimul	165
Schwarzholz	46	Sokacrév	108
Schwechat	71	Soldatenau	33
Schusterrutschens	57	Solt	100, 101
Scunda	175	Sommersdorf	22
Scurtu	165	Somos-csárda	88
Seebärner Haufen	60	Somovit	155
Seestetten	28	Soroksár	95, 98
Şeica	166	Sossau	19
Seimenii Mari	168	Sotin	116
Seimenii Mici	168	Spančov	163
Selanovtzi	153	Spatzendamm	46
Seone	130		

Spielberger Au	45	St. Lorenz	57
Spitz	56	St. Michael	57
Spitzerbach	56	St. Nikola	50
Srbovo	147	St. Pantaleon	46
Srebrenica	113	Sugovica	106, 107
Srebrna	163	Suhaiia	157
Sredniak	156	Suhodolu	140
Sremski Karlovci	122	Sükösd	105
Staklar	113	Sükösd-sziget	105
Staklar-Sonta	113	Šuľany	78
Stanca	171	Sulina	178
Stancea	163	Sulina (bras)	176
Stăncuța	171	Sulzbach	17
Stanevo	151	Sulzboden	60
Starčevo	128	Šumiťa	135
Starčevo (bras)	128	Surduk	124
Stari Banovci	125	Sušavca	137
Starici	137	Šušca	133
Stari Slankamen	124	Susek	118
Štefanac (bras)	128	Sütő	85
Stein	58	Suva	136
Steinbach	31	Sviniťa	137
Steining	44, 45	Svišťov	157
Steinkirchen	22	Svraka	152
Stephansposching	22	Szalkszentmárton ...	99
Steyregg	41	Szalma-csárda	98
Stilpiste	159	Szamárliget	77
Stockerau	64	Százhalombatta	96, 97
Stockgraben	59	Szenes-sziget	103
Stopfenreuth	71	Szentendre	88, 89
Straparska pustara ...	115	Szentivánpuszta	103
Straubing	19	Szentmihályhegy	87
Stražilovo	122	Szentmihálypuszta ..	98
Strímbul Mare	166	Szent Pál-sziget ...	81
Struden	50	Szigetmonostor	89
Štubica	137	Szigetszentmiklós ..	96
Štúrovo	86	Szigetújfalu	97
St. Johann	56	Szigetvágány	94

Szilas	98	Theisserin-Weingartlwasser	61
Szitány	100	Thundorf	25
Szlatinapuszta	97	Thurnhof	20
Szlatina	98, 146	Tibar	151
Szob	87	Tichilești	172
Szödliget	88	Tiefenbach	49
Szödrákos	88	Tiganaş	146
Szögye	80	Tiganski	133
Szöny	83	Timok	147
Szunyog-sziget	88	Tismana	145
Szüllepuszta	101	Tisovača	138
Szürke-sziget	78	Tisza	124
T		Tiu	166
		Tököl	97
Taban	112	Tolna	104
Tăcăul	171	Topalu	169
Talerul	166	Topolinița	145
Tamiš	128	Topolovetz	149
Tarii	168	Torda-sziget	80
Tass	98, 99	Totske Kolibe	125
Tát	85, 86	Toutrakan	162
Tchaika	164	Tovarnik	110
Tchatal d'Ismail	176	Traian	145, 156
Tchatal St. Georges ..	176	Trajan (plaque commémorative) ...	140
Tcherkvitza	155	Tráisen	60
Teerlacke	43	Traismauer	60
Tegernheim	17	Trásura	171
Tekija	140	Traun	44
Tekir-Dere	157	Trei Culie	138
Telekipuszta	101	Troina	168
Terevitza	157	Trpičevo	135
Teréz major	97	Tulcea	176
Teuch	51	Tulcea (bras)	176
Teufelsmauer	56	Tulln	62
Thallern	59	Turcescu	165
Thebnerstrassl	73	Turnu Măgurele	156
Theiss	59	Turnu Severin	144

Turski Gradeo	115	Varnica	139
Turski potok (ruisseau)	135	Várszög	104
Tuttendorf.....	64	Vaspuszta	81
Tzibar	152	Velesnica	146
Tzibritza	151, 152	Velika Ada	118, 123
U			
Udovice	130	Velika Jelenska Stena	134
Uferlacken	61	Velika Kovila	140
Ujfalusi-sziget	85	Velika Morava	131
Ujpest	90	Velika Vrbica	145
Und	58	Veliki Kazuk	111
Unterloiben	58	Veliki Štrbac	139
Unterwald	37	Veliko (bras)	123, 124
Unterer Wöhrd	15	Veliko Golubinje ...	138
Unterzeitldorn	19	Veliko Gradište	133
Urfahr	42	Veliko Ratno Ostrovo	126
Urfahrwänd	41	Veliko Selo	128
Urlaubstein	41	Velké Kosihy	81
Ursa	155	Velký Lel	81
Uszód	103	Vemelj	111, 112
Uttenhofen	22	Vánék	80
V			
Vác	88	Veriga	160, 169
Vaca	171	Verőce	88
Vadu Oii	170	Verőcei sziget	88
Váh	83	Vespasien et Dominitien (Plaque commémorative)	136
Vajastorok	104	Veterani	139
Vajfertov salaš	125	Vetren	163
Vajska	116	Vidbol	149, 150
Vajuga	145	Vidin	149
Varad	134	Vidrica	74
Vărăști	163	Viechtenstein	34
Vardim	158	Víjietoarea	162
		Viketa	174
		Vilciu	171, 172
		Vils	27
		Vilshofen	27
		Vilshofener Wörth ..	28
		Vince	134
		Visegrád	87

Višnica	127	weissenkirchen	57
Vit	155	Weitenbach	54
"VÖest" (port)	44	Weitenegg	54
Vodárenský (île)	73	Wesenufer	36
Vodice	129	Wien 65, 66, 67, 68, 69	
Vojka	77	Wiener Donaukanal ..	65, 69
Vojka nad Dunajom	77	Wildungsmauer	71
Vojlovački Rit	129	Wilhering	41
Vojlovica	129	Willendorf	56
Vojniška Reka	149	Willersbach	51
Vornwald	36	Wimhof	27
Vrancea	145	Windau	64
Vrata	148	Windegg	44
Vrhas-Bezdan (canal) ..	110	Windorf	28
Vrbica	138	Windorfer Wörth	28
Vrbovska	125	Winkling	48
Vrv	148	Winzer	26
Vuka	116	Wischnburg	22
Vukovar	115, 116	Wipfinger Haufen ...	63
Vulturu	177	Wipfinger Loch	63
 W			
Waldwasser	50	Wolfsthal	73
Walhalla	17	Wörth	50
Wallenbach	53	wörther Au	54
Wallsee-Mitterkirchen	47	wörther Kreuz	50
Wallsee	47	Wösendorf	57
Waltendorf	22	Wundermühle	19
Warmbadhaufen	63	 Y	
Watschneneck	41	Ybbs	52
Watstein	57	Ybbs-Persenbeug (écluse)	51
Weichselau	59	Ybbser Scheibe	52
Weichselboden	59	 Z	
Weikerlau	44	 Z	
Weingartlwasser	61	Zádor ouszta	102
Weins	51	Zagrada	124
Weinser Kreuz	51		

Zagrajden	155
Zainetau	40
Žarkovac	131
Zascoc	136
Zaton	122
Zatonje	133
Žavalul	168
Zavojski (bras)	132
Zebegény	87
Zeiselmauer	63
Zeitldorf	22
Zemun	126
Zemun Radecki	126
Zidinac	136
Ziegelofenhaufen	64
Zilava (bras, île) ...	131, 132
Žiliević	109
Zimnicea	157
Zimnicelele	157
Žitava	84
Žitavská pusta	84
Živa Polje	115
Živa Pustara	115
Zizacker	41
Zizlau	44
Zlatica	137
Zlatná na Ostrove	81
Zmajevac	111
Zmajevac (bras)	110, 111
Zwentendorf	61
Zwentendorfer Haufen ..	61
Zwischenbrücken	67

ТАБЛИЦА РАСТОЯНИЙ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПУНКТАМИ ПО РЕКЕ ДЧНАЙ

TABLEAU DES DISTANCES ENTRE LES PRINCIPALES LOCALITÉS SITUÉES SUR LE DANUBE

(二) KM

